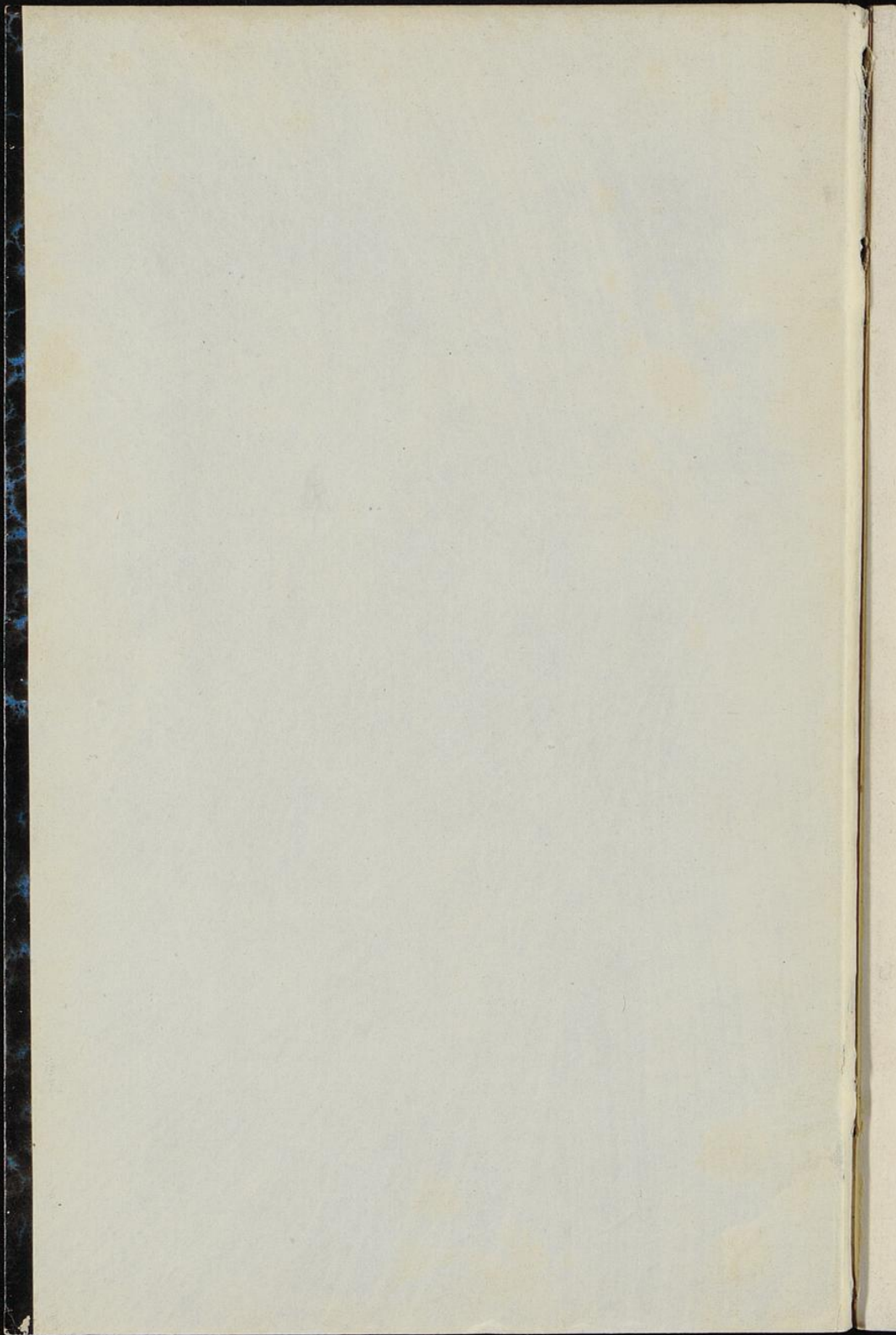


his z

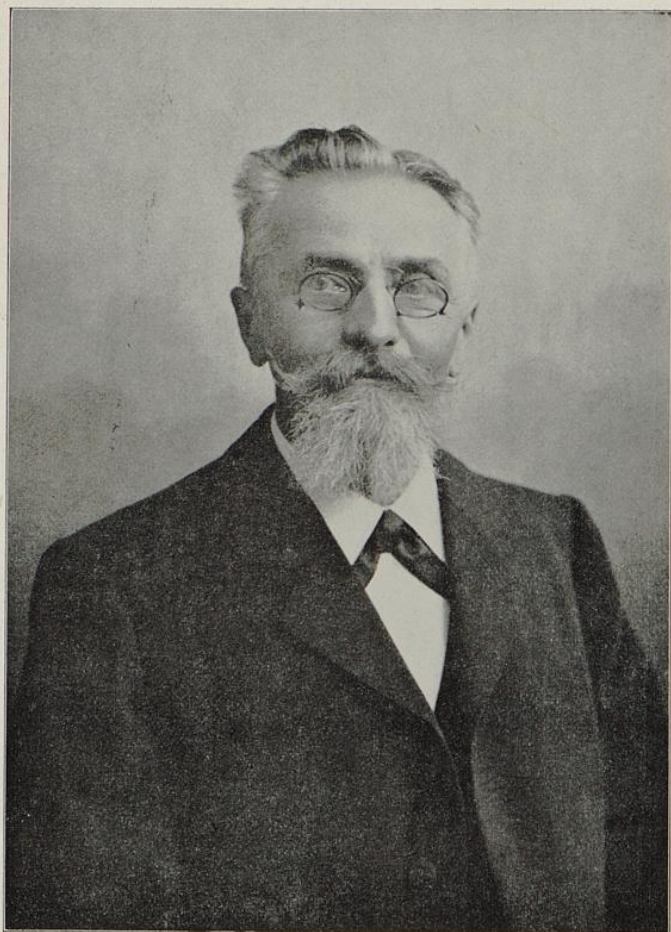
j 590

12









**J. H. Born,**  
Verwalter des Märkischen Museums  
von 1886 bis 1903.

# Jahrbuch

des

Vereins für Orts- und Heimatskunde  
in der Grafschaft Mark

verbunden mit dem

Märkischen Museum zu Witten.

---

17. Jahrgang 1902—1903.

---

Im Auftrage des Vereins herausgegeben

von

f. W. Aug. Pott und Oberlehrer Dr. Wilh. Lorch.

—\*—

Witten a. d. Ruhr, im Juni 1904.

---

Für die Originalbeiträge sind die Verfasser derselben verantwortlich.

---

Märkische Druckerei und Verlags-Anstalt Aug. Pott.  
Witten a. d. Ruhr.

02

his z

Lj 590

Q. Sp. g. 2427  
28

LANDES-  
UND STADT-  
BIBLIOTHEK  
DUSSELDORF

020 / 339282

## Inhalts-Verzeichnis.

	Seite
I. Der Vereins-Vorstand . . . . .	5
II. Der Verwaltungsrat für die Angelegenheiten des Märkischen Museums in Witten . . . . .	5
III. Verzeichnis der ordentlichen und außerordentlichen Mitglieder . . . . .	6—15
IV. Bericht des Vorstandes über das Geschäftsjahr 1902/1903 . . . . .	17—26
V. 17. Jahresbericht über den Stand und die Angelegenheiten des Märkischen Museums zu Witten . . . . .	27—28
VI. Weistümer der Grafschaft Mark (aus Jacob Grimm's Weistümer 3. Teil, Seite 27 ff. und 6. Teil, Seite 722) . . . . .	29—83
VII. Gedichte von Johann Grunelkut, genannt Steinwert, auch Johann von Siefert genannt, eines Hoffängers und Arztes des 15. Jahrhunderts. Mitgeteilt und mit Nachrichten über Leben und Schriften des Dichters versehen von Fr. Wilh. Aug. Pott . . . . .	84—135
VIII. Geschichte unseres Sandes und unserer Feldsteine von † Dr. Herm. Müller in Lippstadt . . . . .	136—139
IX. Kleine Mitteilungen . . . . .	140
X. Anfrage betreffs Material zu einer Sammlung von Urkunden und Nachrichten über die Familie v. Dücker . . . . .	140

## II. Der Verwaltungsrat für die Angelegenheiten des Märkischen Museums in Witten.

Fr. Seidling, Vorsitz.  
Fr. Wilh. Aug. Pott, Schriftführer.  
Karl Fries, Aufsichtsrat.

Inhalts-Verzeichnis

Seite	
5	I. Der Gedicht-Vortrag
5	II. Die Vorbereitungen für den Vortrag des Gedichtes in der Klasse
6-15	III. Die Gedichte zu verstehen und auszusprechen 1. Die Gedichte zu verstehen
17-26	2. Die Gedichte auszusprechen a) Die Lauten des Gedichtes b) Die Silben des Gedichtes c) Die Wörter des Gedichtes d) Die Sätze des Gedichtes
27-28	IV. Die Gedichte zu verstehen und auszusprechen in der Klasse
29-33	V. Die Gedichte zu verstehen und auszusprechen in der Klasse
34-135	VI. Die Gedichte zu verstehen und auszusprechen in der Klasse
136-139	VII. Die Gedichte zu verstehen und auszusprechen in der Klasse
140	VIII. Die Gedichte zu verstehen und auszusprechen in der Klasse
140	IX. Die Gedichte zu verstehen und auszusprechen in der Klasse

1911/1912



# I. Der Vereins-Vorstand 1903/1904. III

- |                                                                    |   |             |
|--------------------------------------------------------------------|---|-------------|
| Friedrich Soeding, Fabrikbesitzer, Vorsitzender                    | } | in Witten.  |
| Prof. Emil Brandstätter, Oberlehrer, stellv. Vorsitzender          |   |             |
| Fr. Wilh. Aug. Pott, Prozeßagent, Schriftführer                    |   |             |
| Dr. Wilh. Vorch, Oberlehrer, Verwalter des Museums                 |   |             |
| Lh. Kettler, Sparkassen-Rendant, Kassensführer                     |   |             |
| Dr. Gustav Haarmann, Bürgermeister                                 |   |             |
| Friedr. Lohmann, Fabrikbesitzer                                    |   |             |
| Dr. med. G. Gordes, Sanitätsrat                                    |   |             |
| Prof. Dr. Ad. Hof, Oberlehrer                                      |   |             |
| Stadtrat Wilh. Dönhoff, Bierbrauereibesitzer                       |   |             |
| Heinr. Schwabe, Rechnungsführer                                    | } | in Bochum.  |
| Gust. Brinkmann, Fabrikbesitzer                                    |   |             |
| Fritz Frieß, Amtmann in Annen.                                     |   |             |
| Königlicher Landrat Gerstein                                       |   |             |
| Dr. med. Karl Faber                                                |   |             |
| Königl. Geheimer Bergrat Dr. Hugo Schulz,<br>Landtags-Abgeordneter |   |             |
| Wilh. Golte, Dekonom in Bommern.                                   |   |             |
| Sanitätsrat Dr. Reismann in Haspe.                                 |   |             |
| Weesmann, Ehren-Amtmann                                            |   |             |
| Fr. Brinkmann sen., Bierbrauereibesitzer                           |   |             |
| Königlicher Oberregierungsrat Karl Spude in Ansbarg.               | } | in Herbede. |

# II. Der Verwaltungsrat für die Angelegenheiten des Märkischen Museums in Witten.

- |                                             |   |            |
|---------------------------------------------|---|------------|
| Fr. Soeding, Fabrikbesitzer in Witten.      | } | in Witten. |
| Fr. Wilh. Aug. Pott, Prozeßagent in Witten. |   |            |
| Fritz Frieß, Amtmann in Annen.              |   |            |



### III. Ordentliche und außerordentliche Mitglieder.

#### Almersfeld bei Almc.

1. Dönhoff, Paul.

#### Altenahr a. d. Uhr.

2. Boeder, Jos.

#### Altendorf.

3. Ged, H.
4. Kämpfer, Hauptlehrer.
5. Dr. Möllench, W., Arzt.

#### Altendorf (Rheinland).

6. Funke, Walter, Bahnhofrestaureur.

#### Amnen.

7. Abé, Mich., Fabrik-Direktor.
8. Balthes, C., Grubenverwalter a. D.
9. Bonnermann, W., Gutsbesitzer.
10. Craemer, H., Rentner.
11. Eckardt, L., Kaufmann.
12. Krieg, Fr., Antmann.
13. Gündler, Prokurist.
14. Dr. Hügemeier, Arzt.
15. van Kempen, Rentant.
16. Knaymann, Herm., Fabrikant.
17. Koenig, Rud., Ortsvorsteher.
18. Krentler, C., Buchdruckereibesitzer.
19. Maiweg, W., Bauunternehmer.
20. Mainking, Lehrer.
21. Manitius, Rektor.
22. Dr. med. Reischop, Sanitätsrat.
23. Dr. med. Richter, Arzt.
24. Ruhfus, Prokurist.
25. Schaefer, Gruben-Inspektor a. D.
26. Schulte-Wullen, Gutsbesitzer zu Wullen.
27. Weber, Herm., Apotheker.
28. Würkert, Sparkassen-Rendant.

#### Arsberg.

29. Spude, Geh.-Reg.-Rat.

#### Auf dem Schnee.

30. Schulte-Munkenbeck, C.

#### Auf der Schanze bei Langenschwalbach.

31. Berger, Louis.

#### Barop.

32. Sattelmacher, Th.

#### Barmen.

33. Luhn, Aug., Seifenfabrikant.

#### Berlin.

34. Hilbt, Bergwerks-Direktor.
35. Klutmann, Geh. Regierungs- und Baurat.

#### Blankenstein.

36. Gethmann, C., Rentner.
37. Petring, H., Hotelbesitzer.
38. Puth jun., H., Fabrikbesitzer.
39. Engels, Direktor auf Zeche Blankenburg.

#### Bochum.

40. Dr. Baare, Wilh.
41. Berve, Kaufmann.
42. Bochumer Anzeiger und General-Anzeiger.
43. Borbet, Kaufmann.
44. Burgdorf, H., Restaurateur.
45. Diekamp, Rechtsanwält.
46. Döhmman, H., Rentier.
47. Duesberg, Justizrat.
48. Eichhoff, Gebr.
49. Dr. med. Faber.
50. Fühmann, Adolf.
51. Gellhorn, Werner.
52. Gerstein, Knappschafts-Direktor.
53. Gerstein, Königlicher Landrat.
54. Grümer, D.
55. Gymnasium.
56. Herbst, Stadt-Rendant.
57. Hünnebeck, Rechtsanwalt.
58. Kerper, Fr., Rektor.
59. Kleppel, Pfarrer.
60. Köllermann, L.
61. Lange, C.
62. Dr. Lübker, Professor.

63. Maasß, Ingenieur.
64. Neumann, Fr., Stadtbaumeister.
65. Niemeier, Fr.
66. Ostermann, Chr., Kaufmann.
67. Ostermann, Amtsgerichtsrat.
68. Reinshagen, Aug., Fabrikbesitzer.
69. Roemer, Rechtsanwält.
70. Robert, Architekt.
71. Rummeld, Lehrer.
72. Ruppel, Fr., Wwe.
73. Schlüter, C., Rektorin A. Bochum.
74. Schmalhorst, Aug.
75. Schulte, Stadtchemiker.
76. Schulte-Destrich, H.
77. Dr. Schulz, Bergrat.
78. Schürmann, Wilh.
79. Seippel, Max, Kaufmann.
80. Seippel, Wilh., Kaufmann.
81. von Sobbe, Königl. Ober-Bergrat.
82. Stegmann, Carl.
83. Thems, Wilh.
84. Velten, Fr., Restaurateur.

#### **Bodelschwingh.**

85. von Bodelschwingh, Graf.

#### **Bommern.**

86. Barry, Leonh., Kaufmann.
87. Brinckhoff, Emil.
88. Golte, W., Oekonom.
89. Dr. med. Kolbe, Arzt.
90. Kozlowsky, B., Fabrikbesitzer.
91. Lohmann, W., Gutsbesitzer.
92. Schulte, A.
93. Schulze, Wilh., Wirt.
94. Schweißfurth, Rektor.
95. Spengler, W., Buchhalter.

#### **Brecht.**

96. Schlett, Superintendent und Kreis-Schul-Inspektor.

#### **Breckerfeld.**

97. Steinbach jun., C., Kaufmann.

#### **Brüninghausen.**

98. Freiherr von Romberg.

#### **Cabel i. Weiß.**

99. Klages, W., Fabrikant.

#### **Calw.**

100. Freiherr Stael von Holstein, Major.

#### **Camen.**

101. Funke, Bergrat.
102. Wortmann, C., Apotheker.

#### **Charlottenburg.**

103. Küping, Max.

#### **Coblenz.**

104. Schmidt, Carl Fr.

#### **Cöln a. Rh.**

105. Jägersberg, Gust., Archivbeamter.
106. Dr. jur. Mallinkrodt.

#### **Cregeldanz.**

107. Flottmann, D., Kaufmann.

#### **Crone.**

108. Wahmann, Sch., Bäckermeister.

#### **Dahlhausen.**

109. Hellermann, Carl, Steiger.
110. Hilgenstock, G.
111. Falke, Amtmann.

#### **Dortmund.**

112. Alfermann & Schweigmann.
113. Brüggmann.
114. Crüwell, W.
115. Faust, Markscheider.
116. Funke, Fr., Apotheker.
117. Gärtner, Jul.
118. Dr. Gottschalk, Justizrat.
119. Haarman, Geheimer Justizrat.
120. Hilgenstock, D.
121. Kleine, Stadtrat.
122. Kollmann, F., Ingenieur.
123. Prein, Sch.
124. Reinhardt, Direktor.
125. Rose & Cie.
126. Freiherr von Rynsch, Geheim-Rat.
127. Schmieding, Oberbürgermeister, Geheim-Rat.
128. Willenkamp, W., Kaufmann.

129. Stade, Hch.  
 130. Springorum, Direktor.  
 131. Weischede & Scherrer.  
 132. Wenker, Mfr. Sob.  
 133. Wenker, Hch.  
 134. Wenner, Direktor.  
 135. Wiskott, W., Bankier.

**Düren.**

136. Düren, Hch., zu Düren.  
 137. Schulte=Steinberg, Hugo.

**Düsseldorf.**

138. Grevel, Wilh., Rentner.  
 139. Dr. med. Hamel, Arzt.  
 140. Weber, Paul, Ingenieur, General-Vertreter.

**Eickel.**

141. Daniels, Pfarrer und Superintendent.  
 142. Engeling, Pfarrer.  
 143. Hülsmann, H.  
 144. Thiemann, H.

**Elberfeld.**

145. Schulte, Ober-Inspektor.

**Eudenberg b. Bonn.**

146. von Hymmen, Geh. Reg.-Rat.

**Egers.**

147. Baumann, Mfr., Bahnhof=Restaurateur.

**Esborn.**

148. Schulte=Nahde, Gutsbesitzer.

**Essen.**

149. Hüfener, Fabrik-Direktor.  
 150. Mohr, Direktor, Bredehey b. Essen.

**Frielinghausen.**

151. Oberste=Frielinghaus, F. W.

**Gelsenkirchen.**

152. Althoff, Wilh.  
 153. Dr. Flebinghaus, Amtsrichter.

154. Heß, Rechtsanwalt.  
 155. Keller, W., Apotheker.  
 156. Kirdorf, General-Direktor der Zeche Rheinelbe.  
 157. Dr. med. Limpher, Kreisphysikus.  
 158. Vogelsang, Wilh.  
 159. Dr. Wallerstein, Augenarzt.  
 160. Dr. med. Wissemann.

**Gevelsberg.**

161. Bröding, Carl.  
 162. Dr. med. Bröding, Hans, Arzt.  
 163. Bröding, F. H.  
 164. Drevermann, Herm., Wittwe.  
 165. Gravemann, Fr., Pfarrer.  
 166. Guth, Herm., Fabrikbesitzer.  
 167. Knippschild, Fr., Bürgermeister.

**Grundschoffel.**

168. Feldhaus, Fr.  
 169. Müller, Jul.  
 170. Quast, Wilh., Wittwe.  
 171. Rüping, G.  
 172. Schüttler, Wittwe.

**Hagen i. W.**

173. Altenloh, Fabrikbesitzer.  
 174. Birk, C. L., Kaufmann.  
 175. Eiden, Ewald, Kommerzienrat.  
 176. Ewald, Rudolf, Kaufmann.  
 177. Funke jun., Wilh., Kaufmann.  
 178. Halbach & Möller.  
 179. Hartmann, Landrat.  
 180. Dr. Hiltrop, Arzt.  
 181. Huth, Herm., Kaufmann.  
 182. Kerckhoff, Gust., Kaufmann.  
 183. Dr. Lohmann, Justizrat.  
 184. Sanitätsrat Dr. Maiweg, Augen-Arzt.  
 185. Moeller & Cie.  
 186. Berker, Wilh., Kaufmann.  
 187. Peters, Louis, Kaufmann.  
 188. Post, Sob. Fr., Fabrikbesitzer.  
 189. Post, Alex., Fabrikbesitzer.  
 190. Proll, C., Fabrikbesitzer.  
 191. Putsch, Herm., Fabrikbesitzer.  
 192. Schemann, Emil, Apotheker.  
 193. Soeding, Ernst, Fabrikant.  
 194. Stapelmann, C., Kaufmann.  
 195. Stern, Leffmann, Bank-Direktor.  
 196. Voormann, C., Fabrikbesitzer.  
 197. Zur Nedden, Gerichtsrat auf Haus Callenberg.

**Gamborn b. Ruhrodt.**

198. Seft, Adolf, Apotheker.

**Gamm i. W.**

199. Servaes, Hugo, Direktor.

**Gaspe.**

200. Andreas, Carl.  
201. Lange, Gust., Wwe.  
202. Dr. med. Reismann, Sanitätsrat.

**Gattingen.**

203. Florjüts, Landrat.  
204. Hundt, C., sel. Wittwe.  
205. Meierpeter, Pfarrer und Superintendent.  
206. Hemke, Aug., Fabrikbesitzer.

**Gaus Ruhr b. Schwerte.**

207. Frhr. v. Rheinbaben, Major a. D.

**Gaus Schede b. Wetter.**

208. Frau Wittwe B. Harfort.

**Gerbede.**

209. Brinkmann, Fr., Bierbrauereibesitzer.  
210. Hengstenberg, Fr.  
211. Königs, Adolf, Apotheker.  
212. Lohmann, Aug., Brennereibesitzer.  
213. Lohmann, Ernst, Fabrikbesitzer.  
214. Meesmann, C., Ehren-Amtmann.  
215. Plafmann, Lehrer.  
216. Stratmann-Boeste, Fr.  
217. Buschmann, Otto, Gutsbesitzer zu Kleinherbede.

**Gerdecke.**

218. Buchwald, Egon, Fabrikbesitzer.  
219. Dr. Dumbey, Seminar-Direktor.  
220. Eckardt, Emil, Fabrikant.  
221. Grave, Ferd., Brauereibesitzer.  
222. Grave, Justus.  
223. Knapmann, Eugen, Rentner.  
224. Schütte, Pfarrer.

**Gerne.**

225. Becker, R., Lehrer.  
226. Behrens, Bergrat.  
227. Dickmann, Rechtsanwalt.  
228. Diederhoff, W., Direktor.  
229. Halbach, Fr., Buchdruckereibesitzer.  
230. Roester, Fr., Rentant.  
231. Schäfer, Bürgermeister.  
232. Schlenkhoff, L.  
233. Dr. Schulte vom Esch.

**Geven.**

234. Papp, Hauptlehrer.  
235. Schaefer, Lehrer.  
236. Schulte-Dstermann, A., Gutsbesitzer.  
237. Dr. med. Straube, A., Arzt.

**Giddinghausen.**

238. Brinkhoff, Friedr. Peter.

**Hohentimburg.**

239. Boecker jun., Phil., Fabrikbesitzer.

**Holthausen.**

240. Ribbert, Sch., Fabrikbesitzer, Kommerzienrat.

**Hombroch.**

241. Dr. Bolte, Arzt.

**Hordel b. Bochum.**

242. Dr. Haarmann gut. Spickmann.  
243. Hiddemann, Landwirt.  
244. Windmüller, Berg-Assessor.

**Horst a. d. R.**

245. Dammer, Sch.

**Hüllen b. Gelsenkirchen.**

246. Behmer, Gemeinde-Vorsteher.

**Iferlohn.**

247. Breuer sen., Aug.  
248. Dr. Breuer.

249. Kirchoff, Friedr.  
250. Kreisauschuß.  
251. Risch jun., W.  
252. Schmöle, Aug.  
253. Vormann, Adolf.  
254. Weidekamp, Carl.  
255. von Werne, F.

**Kaltenhardt.**

256. Bockholt, Dieder., Oekonom.  
257. Uehlendahl, A., Obersteiger.

**Kirchen a. d. Sieg.**

258. Stein, Otto, Fabrikbesitzer.

**Kirchhoerde.**

259. Fried, H., Ehren-Amtmann.

**Königsborn.**

260. Koester, W., Rentier.

**Kückelhausen b. Haspe.**

261. Peters, Wilh., Fabrikant.

**Laer.**

262. Bonnermann, W.

**Lage i. L.**

263. Spennemann, Carl, Fabrikbesitzer.

**Langendreer.**

264. Beckhaus, Betriebsführer.  
265. Grügelsiepe, Pfarrer.  
266. Haarmann, Georg, Metzgermeister.  
267. Dr. med. Klostermann.  
268. Kreyber, Rektor.  
269. Landgrebe, Pfarrer.  
270. Maiweg, Fr. W., Bauunternehmer.  
271. Dr. med. Maiweg.  
272. Prietsch, Pfarrer.  
273. Kösch, Lehrer.  
274. Schulte-Frenting, Rentner.

**Langerfeld.**

275. Goebel, Herm.  
276. Henfels, Alb., Fabrikant.  
277. Henfels, Ernst, Kaufmann.  
278. Wülfing, Otto, Kaufmann.

**Letmathe.**

279. Hassel, Carl, Fabrikant.

**Linden.**

280. Ernst, H., Apotheker.  
281. Dr. Krüger, Arzt.  
282. Dr. Möller, Arzt.  
283. Moll, Herm., Wirt.  
284. Spennemann, C.

**Linz a. Rh.**

285. Seegner, Fr.

**Lüdenscheid.**

286. Dr. jur. Schmalenbach, Referendar.

**Lünen a. d. L.**

287. Haarmann, Fr., Sparkassen-  
Rendant.  
288. Potthoff, Fabrikbesitzer.

**Lütgendortmund.**

289. Holtmeyer, J., Bauunternehmer.  
290. Westermann, Ehren-Amtmann.

**Luisenthal a. d. Saar.**

291. Berg-Messefor Oberschulte, Berg-  
Inspektor.

**Milspe.**

292. Wellershaus, Alb., Fabrikbesitzer.

**Madras.**

293. Gerdes, Alb., Konsul.

**Münster.**

294. Krest, C., Fabrikbesitzer.

**Niederwienigern.**

295. Schulte, Carl.

**Baderborn.**

296. Holtgreven, Domkapitular.  
297. Dr. Schulte, Repetent am Priester-  
Eminar.

**Querenburg.**

298. Schulte-Overberg jun.

**Raftenburg.**

299. Pieper, Bürgermeister.

**Reading (Pensylvanien).**

300. Kraemer, L.

**Rensselaer.**

301. Spennemann, Emil.

**Rennebaum b. Saslinghausen.**

302. Boffelmann, Peter, Wirt.

**Riems.**

303. Schulz, G.

**Schalke.**

304. Franken, Herm., Fabrikbesitzer.  
305. Dr. med. Schürmeyer, Augenarzt.

**Schwelm.**

306. Haarmann, Brauereibesitzer.  
307. Sternenberg, Aug., Fabrikbesitzer.  
308. Sternenberg, W., Fabrikbesitzer.

**Schwerte.**

309. Barfmann, Rechtsanwalt.  
310. Dr. Munkenberg, Arzt.  
311. Neuhaus, Tierarzt.  
312. Rohrmann, Bürgermeister.

**Somborn.**

313. Schmann, W., Bauunternehmer.  
314. Strund, D.

**Sprockhövel.**

315. Kuhlmann, H., Apotheker.

**Steinhausen.**

316. Dünkelberg, W., Rittergutsbesitzer.

**Stodum.**

317. Beckhoff, Wilh., Landwirt.  
318. Gröpper, W., Landwirt.  
319. Grünwald, Hauptlehrer.  
320. Mentler, Hauptlehrer.  
321. Ostermann, H.  
322. Schulze-Bellinghausen, Fr.,  
Gutsbesitzer.

**Ueckendorf.**

323. Dr. Wirth.

**Volmarstein.**

324. Schroeder, Aug., Fabrikant.  
325. Wehberg, C., Gastwirt.

**Vorhalle.**

326. Bröding, Carl.  
327. Düllmann, A.  
328. Hülsberg, H.  
329. Schmidt, Aug., Frau, Apotheker.  
330. de Wijn, August.  
331. Siepmann, J.,endant.

**Wannen.**

332. Winkelmann, A., Deconom.

**Wattenscheid.**

333. Dr. Bonnin, L., Arzt.

**Weitmar.**

334. von Berswordt-Wallrabe, Frei-  
herr und Königl. Kammerherr.  
335. Goeder.  
336. Menniger, B., Bauunternehmer.  
337. Dr. Pideri, Arzt.  
338. Schleff, W.  
339. Dr. med. Wefelscheidt, Arzt.

**Wengern.**

340. Hölsher, C., Apotheker.  
341. Lind, Otto, Gutsbesitzer.  
342. Steffen, H., Gastwirt.

**Westhofen.**

343. Falkenberg, Pfarrer  
344. Dr. med. Klug, W., Arzt.

**Werne.**

345. Rumpmann, C.  
346. Luther, Pastor.  
347. Wortmann.

**Wetter.**

348. Blank, Jul., Wwe.  
349. Blank, H., Kaufmann.  
350. Bönnhoff, Emil, Kaufmann.  
351. Brenschede, C., Kaufmann.  
352. Buschmann, Rud., Baunter-  
nehmer.  
353. Geldmacher, Wilh.  
354. Goeder, Pfarrer.  
355. Gravemann, Kommerzienrat.  
356. Hengstenberg, Pfarrer.  
357. List, Apotheker.  
358. Müller, Ernst, Amtmann.  
359. Schemmann, Gust., Wirt.  
360. Vorsteher, G., Kommerzienrat.

**Wickede Asseln.**

361. Dr. Middelschulte, Arzt.

**Wiemelhausen.**

362. Althüser, Pfarrer.  
363. Hoering, Direktor der Zeche  
„Julius Philipp“.

**Winz.**

364. Engelhardt, Bauinspektor.  
365. Ratorp, Rentmeister und Spar-  
kassen-Rendant.

**Witten.**

366. Achenbach, H., Konditor.  
367. Albert, Aug., Kaufmann.  
368. Albert, F. W., Kaufmann.  
369. Albert, W., Wwe.  
370. Alberts, Fr., Kaufmann.  
371. Allendorff, H., Rechtsanwalt.  
372. Althoff, Ingenieur.  
373. Alvermann, Gust., Fabrikant.  
374. Alstaede, Wilh., Seiler.  
375. Bach, A., Apotheker.

376. Balz, C., Lehrer.  
377. Bausberg, B., Juwelier.  
378. Barth, Hch.  
379. Becker jun., Gust., Kaufmann.  
380. Berger jun., Carl, Kaufmann.  
381. Berlemann, Rud., Kaufmann.  
382. Bolderink, H., Wirt.  
383. Bremme, Oberlehrer.  
384. Bitter, Betriebsführer.  
385. Blank, G., Kaufmann.  
386. Blennemann, G., Uhrmacher.  
387. Blumberg, Fr., Buchhalter.  
388. Boeckmann, Lehrer.  
389. Dr. med. Böheimer, Arzt.  
390. Bohde, L., Metallgießereibesitzer.  
391. Borgmann, Fr., Gastwirt.  
392. Bornmann, Herrn., Buchhändler.  
393. Bornmann, Adolf, Kaufmann.  
394. Born, F. H., Hauptlehrer.  
395. Dr. med. Boshamer, Arzt.  
396. Bottermann, Otto, Kaufmann.  
397. Brabänder sen., Fr., Rentier.  
398. Brabänder jun., Fr., Konditor  
und Brodfabrik.  
399. Brackmann, W., Bahnhofs-  
Restaurateur.  
400. Brand, Gust., Fabrikant.  
401. Professor Brandstätter, Ober-  
lehrer.  
402. Bredt, Victor, Fabrikbesitzer.  
403. Dr. med. Brickenstein, Arzt.  
404. Brinkmann, A., Rentner.  
405. Brinkmann jun., G., Fabrikbesitzer.  
406. Brochhusen, Apotheker.  
407. Brodt, Carl, Kaufmann.  
408. Brodt, Wilh., Wirt.  
409. Dr. med. Broer, Arzt.  
410. Buchholz, Gust., Kaufmann.  
411. Buchholz, Wilh., Architekt.  
412. Buchthal, S., Kaufmann.  
413. Bullmann, Schlachthof-Inspektor.  
414. Burckhardt, W., Rentner.  
415. Bürhaus, H., Kaufmann.  
416. Buse, Wilh., Geschäftsreisender.  
417. Callenberg, H., Bandagist.  
418. Conze, Lehrer.  
419. Cron, F., Drogist.  
420. Le Claire, August, Goldschmied.  
421. Le Claire, Louis, Kaufmann.  
422. Cordes, Adolf, Kaufmann.  
423. Däche, Architekt.  
424. Dahlhaus, Fr., Kaufmann.  
425. Dahlmann, Adolphine, Lehrerin.  
426. Dahms, Otto, Gärtner.  
427. Deppe, Pfarrer.  
428. Died, Wilh., Lademeister.



429. Discher, Magistrats-Sekretär.  
 430. Dönhoff, Herm., Bierbrauereibesitzer.  
 431. Dönhoff, Wilh., Bierbrauereibesitzer und Stadtrat.  
 432. Dreyer, Louis, Kaufmann.  
 433. Dressen, Molkerei-Inspektor.  
 434. Dünnebacke, Wwe., Hotelbesitzerin.  
 435. Eckardt, Carl, Kaufmann.  
 436. Eichengrün, C., Kaufmann.  
 437. Eide, Adolf, Gärtner.  
 438. Erner, Bernh., Ober-Sekretär.  
 439. Fahrwinkel, Aug., Fabrikant.  
 440. Fahrwinkel, Otto, Metzgermeister.  
 441. Falkenroth, Fr., Lademeister.  
 442. Fautsch, Rechtsanwalt.  
 443. Fischer, Aug., Kaufmann.  
 444. Foerst, Max, Gerichts-Assessor.  
 445. Frank, Joh., Zuschneider.  
 446. Franke, Ernst, Director.  
 447. Franzen, Carl, Architekt.  
 448. Franzmann, Hch., Gerichtsvollzieher.  
 449. Freisewinkel, Lehrer.  
 450. Freese, Friedr.  
 451. Friemann, Direktor.  
 452. Frielinghaus, Amtmann.  
 453. Funke, C., Wirt.  
 454. Fügner, C., Hauptlehrer.  
 455. Gallade, W., Kaufmann.  
 456. Gelbke, Aug., Schreinermeister.  
 457. Gerling, Th., Defonome.  
 458. Goebel, Fr., Hofphotograph.  
 459. Gerhardts, Louis, Studeurmeister.  
 460. Geyer, Alfred, Fabrikant.  
 461. Gimmerthal, F. A., Geschäftsführer.  
 462. Goeder, Carl, Kaufmann.  
 463. Goyert, Hch., Lehrer.  
 464. Dr. med. Gordes, Sanitätsrat.  
 465. Graeber, M., Pfarrer.  
 466. Graefe, Carl, Kaufmann.  
 467. Graefe, G. L., Weinhändler.  
 468. Graefe, Rud., Buchhändler.  
 469. Grünewald, Paul, Architekt.  
 470. Gutzmann, D., Professor.  
 471. Haarhaus jun., J. P.  
 472. Dr. Haarman, Gust., Bürgermeister.  
 473. Haarman, Georg, Rentier.  
 474. Haarman, Gust., Fabrikant.  
 475. Hackländer, Wilh., Kaufmann.  
 476. Hager, Herm., Lederhändler.  
 477. Hahne, Fr., Pfandleiher.  
 478. Hanf, Moritz, Bankier.  
 479. Haren, G., Lehrer.  
 480. Harzewinkel, Rechtsanwalt.  
 481. Hasse, Lehrer.  
 482. Heetkamp, Hch., Klempnermeister.  
 483. Hehr, A. Königl. Civ.-Stat.-Vorsteher I. Cl.  
 484. Hethey, F. W., Lademeister.  
 485. Heise, Louis, Kaufmann.  
 486. von der Heide, Emil, Bankier.  
 487. Heidmann, Gust., Polizei-Inspektor.  
 488. Hemmer, Carl, Kaufmann.  
 489. Hemsoth, Wilh., Wittwe.  
 490. Hengsbach, H., Kaufmann.  
 491. Hengstenberg, C., Kaufmann.  
 492. Henke, Carl, Civil-Ingenieur.  
 493. Hoffmann, Aug., Unternehmer.  
 494. Herzstein, Isidor, Kaufmann.  
 495. Hirsch, Carl, Kaufmann.  
 496. Hirse, Hch., Anstreichermeister.  
 497. Hochkeppel, Carl, Kaufmann.  
 498. Hömberg, Heinrich, Kaufmann.  
 499. Höner, Ernst, Konditor.  
 500. Professor Dr. Hof, Oberlehrer.  
 501. Höper, Carl, Barbier u. Friseur.  
 502. Höper, Fritz, Heilgehülfe.  
 503. Höper, Hch., Zahntechniker.  
 504. Hummrich, Wilh., Kaufmann.  
 505. Hanson, Gust., Schreinermeister.  
 506. Joester, Fr., Landwirt.  
 507. Kaphengst, Th. Photograph.  
 508. Kathagen, Fr., Rentier.  
 509. Kellermann, Pfarrer.  
 510. Dr. med. Kempermann, Arzt.  
 511. Kettler, Th., Sparkassen-Rendant.  
 512. Kleine, Berg-Assessor und Bergwerks-Direktor.  
 513. Kleinen, Herm., Direktor.  
 514. Kleemann, C., Bauunternehmer.  
 515. Klinker, Fr., Kaufmann.  
 516. Klocke, Frl., Lehrerin.  
 517. Klöpffer, Hch., Profurist.  
 518. Koester, Wilh., Kaufmann.  
 519. Klutmann, Ed., Fabrikbesitzer.  
 520. Knapmann, Ed., Kaufmann.  
 521. Konevsky, Eugen, Buchhändler.  
 522. Korfmann, Hch., Fabrikbesitzer.  
 523. Koenig, Fr., Superintendent.  
 524. Dr. med. Koenig, Wwe.  
 525. Koeniger, Hermann, Bauunternehmer.  
 526. Koester, Wilh. Hch., Kaufmann.  
 527. Kockold, B., Buchhändler.  
 528. Keller, Hch., Kaufmann.  
 529. Kellerhoff, Aug., Brennereibesitzer.  
 530. Kraushaar, C., Wirt.  
 531. Kreuzhage, C., Musikdirektor.

532. Frau Dr. Kreuzhage, Wwe.  
 533. Krumme, Aug., Ziegeleibesitzer.  
 534. Krüger, Herm., Buchhändler.  
 535. Küpper, L., Rechnungsführer.  
 536. Küppermann, D., Zimmermeister.  
 537. Kürschner, Jr., Kaufmann.  
 538. Langelittig, G., Kaufmann.  
 539. Langner, Hans, Zeichenlehrer am Realgymnasium.  
 540. Lanthorst, Gust., Kaufmann und Stadtrat.  
 541. Leejemann, B., Pfarrer.  
 542. Lefarth, F., Pfarrer.  
 543. Leye, Hch., Kaufmann.  
 544. Lischeid, Nam, Kaufmann.  
 545. Lindenbaum, M., Kaufmann.  
 546. Lindenbaum, S., Kaufmann.  
 547. Loejewitz, F., Eisenbahn-Betriebs-Ingenieur.  
 548. Lohde, Aug., Kaufmann.  
 549. Lohmann, Carl, Brenneisbesitzer.  
 550. Lohmann, Ferd., Fabrikbesitzer.  
 551. Lohmann, Max, Fabrikbesitzer.  
 552. Loewenstein, A., Kaufmann.  
 553. Lüling, H. G., Maler, Wwe.  
 554. Lünenbürger, Jr., Rentner.  
 555. Luhn, Wilh., Buchhändler.  
 556. Dr. med. Marr, Arzt.  
 557. Masling, Wilh., Fabrikunternehmer.  
 558. Dr. Matthes, Real-Gymnasial-Direktor.  
 559. May, Ernst, Metzgermeister.  
 560. Mayberg, Carl, Direktor.  
 561. Maiweg, Stadtbaurat.  
 562. Mellinghaus, Ernst, Bierbrauereibesitzer.  
 563. Menzel, Beigeordneter.  
 564. Mengel, Carl, Senffabrikant.  
 565. Merckens, Direktor.  
 566. Merckens, Rob., Kaufmann.  
 567. Mertens, Aug., Kaufmann.  
 568. Meyer, Carl, Wirt.  
 569. Müller, Hch., Marktscheider.  
 570. Moll jun., F. W., Kaufmann.  
 571. Moll, Waldemar, Fabrikbesitzer.  
 572. Müllensiefen, Herm., Wwe.  
 573. Müllensiefen Herm., Fabrikbesitzer.  
 574. Müllensiefen, Theod., Kommerzienrat, Fabrikbesitzer.  
 575. Dr. Müllensiefen, jun., Theod., Fabrikbesitzer.  
 576. Münsher, Hch., Kaufmann.  
 577. Munte, Carl, Glockengießer.  
 578. Nachrodt, Gust., Kaufmann.  
 579. Näjcher, Hugo, Ingenieur.  
 580. Oswald, Lehrer.  
 581. Overbhoff, Ewald, Marktscheider.  
 582. Dr. med. Overbek, Arzt.  
 583. Reichert, Bahnhofszuspektor.  
 584. Pfannschilling, L., Cigarren-Geschäft.  
 585. Pipo, L., Kaufmann.  
 586. Plugge, Lehrer.  
 587. Pott, August, Prozeß-Agent.  
 588. Rademacher, F., Architekt.  
 589. Redger, Bildhauer.  
 590. Rehr, Amtsgerichtsrat.  
 591. Reusinghoff, Carl, I. Stadtkassen-Assistent.  
 592. Reusinghoff, Friedr., Sparkassen-Kontrollleur.  
 593. Reunert, Carl, Brenneisbesitzer.  
 594. Reunert, Gust., Stadtrat.  
 595. Reunert, Wilh., Civilingenieur.  
 596. Reicholl, F., Amtsgerichtsrat.  
 597. Rodenberg, C., Rentner.  
 598. Roemer, Oscar, Zimmermeister.  
 599. Rosenberg, Moris, Kaufmann.  
 600. Rosenberg, S., Kaufmann.  
 601. Rosenfranz, Rud., Metzgermeister.  
 602. Rott, Herm., Riemenfabrikant.  
 603. Rubrman, Hch., Mühlendirektor.  
 604. Rüping, Otto, Kaufmann.  
 605. Rüttler, Oscar, Kaufmann.  
 606. Sandkühler, L., Metzgermeister.  
 607. Saenger, Rob., Kaufmann.  
 608. Sauerbruch, Rich., Architekt.  
 609. Schade, Stadrentmeister.  
 610. Dr. med. Schaefer, Arzt.  
 611. Dr. med. Schanz, Arzt.  
 612. Schaefer, F. W., Rentier.  
 613. Schartenberg, L., Kaufmann.  
 614. Schlichtherle, H., Kaufmann.  
 615. Schluck, Gust., Kaufmann.  
 616. Schluck, Carl, Bäckermeister.  
 617. Schluck, Friedr., Bäckermeister.  
 618. Schluckebier, Lehrer.  
 619. Schlüter, C., Ingenieur.  
 620. Schneider, Wb., Kaufmann.  
 621. Schnieber, A., Pfarrer.  
 622. Schoeneberg, Aug., Wirt.  
 623. Schoeneberg, Friß, Konditor.  
 624. Schoeneberg, Rud., Klempnermeister.  
 625. Dr. Schramm, Direktor.  
 626. Schroeder, Carl, Werkmeister.  
 627. Schubert, Aug., Faktor.  
 628. Schütte, Georg, Kaufmann.  
 629. Schumann, Gust., Generaldirektor und Stadtverordneten-Vorsteher.  
 630. Schwabe, Hch., Rechnungsführer.

- |                                                       |                                                |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 631. Schwarz, L., Kaufmann.                           | 658. Tietmann, Joh., Kaufmann.                 |
| 632. Schwarz, Wilh., Lehrer.                          | 659. Trottmann, Hch., Kaufmann.                |
| 633. Schwefel, Fr., Wirt.                             | 660. Ulrich, Direktor.                         |
| 634. Schwiermann, Wilh., Wirt.                        | 661. Umlauff, Leop., Lehrer.                   |
| 635. Seidel, Carl, Rentner.                           | 662. Unterberg, H., Kaufmann.                  |
| 636. Seidel, G., Schichtmeister.                      | 663. Veltjens, C., Maler.                      |
| 637. Seidel, Oswald, Bechenbeamter.                   | 664. Vettebrodt, Hch., Schreinermeister.       |
| 638. Sethe, Adolf, Messgermeister.                    | 665. Vilter, Jul., Kaufmann.                   |
| 639. Sicking, Hch., Wwe., Hauderei<br>und Wirtschaft. | 666. Völker, C., Bahnkünstler.                 |
| 640. Siepman, Joh., Wirt.                             | 667. Vogt, Alb., Kaufmann.                     |
| 641. Soeding, Fr., Fabrikbesitzer.                    | 668. Voß, Peter, Hotelier.                     |
| 642. Sommerfeld, Gust., Pfarrer.                      | 669. Wächter, Oberlehrer.                      |
| 643. Spennemann, Otto, Kaufmann.                      | 670. Waszkowsky, Carl, Kaufmann.               |
| 644. Stein, Hugo, Kassierer.                          | 671. Weisenfels, Const., ver. Land-<br>messer. |
| 645. Stein, Fr., Uhrmacher.                           | 672. Weber, B., Wwe.                           |
| 646. Steinhoff, Geschäftsführer.                      | 673. Weber, Hch., Werkst.-Vorsteher.           |
| 647. Steinmeister, Oberlehrer.                        | 674. Wiehage, Carl, Fabrikant.                 |
| 648. Stichternath, J., Unternehmer.                   | 675. Wiel, Gust., Kaufmann.                    |
| 649. Stinschhoff, G., Schuhfabrik.                    | 676. Wiesenbrock, Direktor.                    |
| 650. Stölting, Oberlehrer.                            | 677. Winkelmann, Fr., Lehrer.                  |
| 651. Stratmann, Ludwig, Kaufmann.                     | 678. Winter, Diedr., Möbelschneider.           |
| 652. Stratmann, Karl, Kaufmann.                       | 679. Wyllich, Hch., Kaufmann.                  |
| 653. Dr. med. Stutz, Arzt.                            | 680. Wolff, Gottfr., Kaufmann.                 |
| 654. Sulanke, Leop., Tanzlehrer.                      | 681. Zeller, Bahnmeister.                      |
| 655. Tellerling, Carl, Geschäftsführer.               | 682. Dr. Böllner, Töchterschuldirektor.        |
| 656. Ter Nedden, Oberlehrer.                          | 683. Zündorf, Aug., Reisender.                 |
| 657. Teißen, Emil, Ingenieur.                         |                                                |

#### IV. Korrespondierende Mitglieder.

1. Mummenthey, Oberlehrer, Wesel.





# Bericht

des

## Vorstandes des Vereins für Orts- und Heimatskunde in der Grafschaft Mark

über das Geschäftsjahr 1902/03.

Erstattet in der ordentlichen General-Versammlung am 13. Dezember 1903

von

Friedr. Wilh. Aug. Pott, Schriftführer.

Bevor wir in die Erörterung unserer Vereins-Angelegenheiten eintreten, müssen wir des schmerzlichen Heimganges des Mannes gedenken, der seit 17 Jahren wohl kaum ein einziges Mal in den General-Versammlungen unseres Vereins gefehlt hat. Am 31. August ds. Js. verstarb unser Museumsverwalter, Herr Hauptlehrer J. H. Born,\* nach einer kurzen, aber heftigen Nierenkrankheit. Von der im Jahre 1886 erfolgten Gründung unseres Vereins an hat Born bis zu seinem Tode unser Märkisches Museum verwaltet von dem bescheidensten Anfange bis zu seinem jetzigen Stande. Jahre mühevoller Arbeit füllten seine Amtszeit.

\*) Born, Israel Hermann, Sohn des Volks-Schullehrers und Küsters Gottlob August Born in Eulenan im Kreise Torgau, wurde daselbst geboren am 14. Dezember 1848, besuchte bis zum vollendeten 14. Lebensjahre (Ostern 1863) die Volksschule in Eulenan, kam Oktober 1863 in die Präparandenschule zu Elsterwerda, bestand Oktober 1865 die Aufnahme-Prüfung im königlichen Lehrer-Seminar daselbst und Oktober 1868 die Wahlfähigkeits-Prüfung für Elementar- und Bürgerschulen mit dem Prädikate „sehr gut“, war bis zum 1. Dezember 1868 Vertreter seines schwer erkrankten Vaters in Eulenan, vom 1. Dezember 1868 bis 1. November 1872 Lehrer und Küster in Nehsfeld, Kreis Torgau, vom 1. November 1872 bis 1. April 1874 II. Lehrer an der Schule zu Wittenberg-Friedrichstadt, vom 1. April 1874 bis 1. Mai 1875 Lehrer in Ost-Pfalsdorf, Kreis Cleve, seit 1. Mai 1875 Lehrer zu Witten im Landfreije Bochum, seit 1899 Stadtkreis Witten, und wurde am 23. April 1898 zum Hauptlehrer der evangelischen Schule an der Feldstraße zu Witten ernannt, welches Amt er bis zu seinem Tode, 31. August 1903, verwaltete.

Die revisorische Prüfung als Lehrer legte er am 7. Oktober 1871 ebenfalls mit dem Prädikate „sehr gut“ ab, genügte im Frühjahr 1869 bei dem 4. Thüringischen Infanterie-Regiment Nr. 92 in Torgau seiner 6 wöchentlichen Militärdienstpflicht, wurde im Juli 1870 zu den Fahnen einberufen, nahm bei dem 4. Magdeburgischen

Das Märkische Museum befand sich zunächst in einigen Räumen des Hauses Witten, welche uns der verstorbene Herr Fr. Lohmann sen. zur Verfügung gestellt hatte. Nach einigen Jahren reichten diese Räume nicht mehr aus und die Stadt Witten stellte uns das Dachgeschloß in der damals neuen Schule auf der Bredde zur Verfügung. Nachdem Born diesen Umzug bewirkt hatte, stellte sich alsbald heraus, daß das neue Lokal einen großen Mangel hatte, nämlich den, daß es dem Publikum nicht zugänglich gemacht werden konnte. Auch sonst hatte Born dort viele Mühe und Arbeit, um die Sammlungen vor dem eindringenden Staube zu bewahren. Nach einigen Jahren gelang es, daß 2. Obergeschloß des Sparkassenverwaltungsgebäudes von der Stadt Witten eingeräumt zu erhalten und Born bewirkte fröhlichen Herzens den zweiten Umzug. Mit großem Fleiße machte er sich nun daran, die Sammlungen, welche von Jahr zu Jahr erheblich größer geworden waren, zu ordnen, zweckentsprechend aufzustellen und die einzelnen Gegenstände mit Aufschriften zu versehen, um das Museum dem Publikum zugänglich zu machen.

Doch auch die Räume des Geschosses im Sparkassen-Verwaltungs-Gebäude waren für das Museum, welches gerade in den ersten Jahren durch Schenkungen und Ankäufe bedeutenden Zuwachs erhielt, bald nicht ausreichend.

Inmittelfst war die alte Mädchenschule an der Hauptstraße als Schulgebäude unbrauchbar geworden, weil es den gegenwärtigen Anforderungen an ein solches nicht mehr entsprach und die Stadt Witten stellte nunmehr dieses Schulgebäude dem Verein für das Museum zur Verfügung, wogegen sie die Räume im Sparkassenverwaltungsgebäude, die sie selbst gut gebrauchen konnte, wieder in Besitz nahm.

So kam Born in die Lage, zum dritten Male mit dem Museum umzuziehen. Es war ihm eine große Freude, nun endlich ein ganzes Haus für die Zwecke des Museums zur Verfügung zu haben, die Stadt

---

Infanterie-Regiment Nr. 67 an dem Feldzuge gegen Frankreich teil und machte die Schlacht bei Gravelotte, sowie mehrere Gefechte und die Belagerungen von Metz und Belfort mit.

Außer in Tagebuch-Aufzeichnungen legte Born seine Erinnerungen an diesen Krieg in einer kleinen Schrift „30 Lieder eines alten Masketiers. Erinnerungen aus dem großen Kriege 1870/71“, Witten, Verlag von E. Konekly's Buchhandlung, nieder, welche ein schönes Zeugnis für seinen Patriotismus ablegt.

Auf den geistigen Entwicklungsgang und die lebrantliche Tätigkeit Born's einzugehen, würde hier zu weit führen, doch sei hervorgehoben, daß er, von regem Eifer für seine Fortbildung erfüllt, bestrebt war, die guten Kenntnisse, welche er sich auf dem Seminar erworben, in unermüdelichem Privatfleiße zu erweitern und zu vervollständigen und daß er nach den rühmlichen Zeugnissen über seine amtliche Wirksamkeit ein vorzüglicher Lehrer war, der überall in seinen Aemtern in Segen gewirkt hat und dem die Anerkennung seiner Vorgesetzten und Berufs-Genossen, wie die Achtung und Liebe seiner Schüler und deren Eltern in hohem Grade zu teil geworden ist.

Er war seit dem 22. März 1874 verheiratet mit Therese Thekla Tietze aus Söllchau bei Düben.

drängte auf den Umzug und Born spannte seine Kräfte auf das äußerste an, denselben so rasch als möglich zu bewirken. Es war keine Kleinigkeit mit den tausenden von einzelnen Gegenständen in das neue Lokal zu ziehen; aber Born brachte alles wieder in Ordnung und nach verhältnismäßig kurzer Zeit war er imstande, das Museum dem Publikum wieder zu eröffnen. In der alten Mädchenschule standen ihm 4 geräumige und gut belichtete Schulzimmer mit einem Gesamtflächeninhalte von 360 qm zur Verfügung. Mit den bescheidenen Mitteln, über welche der Verein nur verfügen konnte, hatte er das Museum so gut und praktisch eingerichtet, als es nur möglich war. Seine freie Zeit brachte er fast ausschließlich in den ihm lieb gewordenen Räumen zu oder er arbeitete sonst für das Museum oder für das vom Vereine herausgegebene Jahrbuch oder sammelte Petrefakten auf den Zechen der Umgegend. Born's nie rastender Trieb zur eigenen Fortbildung bewährte sich auch, nachdem er in das Kohlenrevier gekommen war, auf dem Gebiete der Erdschichten- und Versteinerungskunde (Geognosie und Paläontologie), sowohl im allgemeinen, als des Ruhrkohlengebirges insbesondere. Die erste Anregung und Anleitung zu dieser Betätigung erhielt er von seinem Freunde, unserem unvergesslichen Wilhelm Bedekind, dem Vertrauensmann der Geologischen Landesanstalt, der nach dem Zeugnis des verstorbenen Oberberggrats von Brun auf diesem Gebiete ein vorzüglicher Kenner war. Von Bedekind rührt auch die schöne Sammlung von Leitfossilien im Märkischen Museum her, wie er auch den Grund gelegt hat zu der reichen Sammlung von Pflanzen-Versteinerungen aus dem Ruhrkohlengebirge, (einer Zierde des Märkischen Museums), die die volle Aufmerksamkeit der Sachkenner in Anspruch nimmt, die in ihrem wahren Werte zur allgemeinen Geltung aber erst dann kommen kann, wenn es möglich sein wird, sie übersichtlich und würdig auszustellen.

Für die Erdschichten- und Versteinerungskunde des Ruhrkohlengebietes, welches seine zweite Heimat geworden war, legte Born ein außerordentliches Interesse an den Tag. Es gibt kaum eine Zechenhalde der hiesigen Gegend, die Born nicht mit spähendem Blicke abgesehen hätte und er scheute dabei keine Arbeit und Beschwerde. Durch unermüdlischen Fleiß im Sammeln und Bestimmen hatte er sich gute Kenntnisse in unserer heimischen fossilen Flora angeeignet, die ihm für sein Amt als Museumsverwalter zustatten kamen. Die vielen Aufsätze und sonstigen Publikationen im Jahrbuche legen Zeugnis ab von dem unermüdlischen Fleiße, mit dem Born den Vereinsbestrebungen sowohl in Bezug auf das Museum, als auch in Bezug auf das Jahrbuch zu dienen bemüht war. Die im Vereine bestehenden Abteilungen, die geschichtliche und die naturwissenschaftliche waren hauptsächlich seine Werke, er widmete ihnen stets die regste Teilnahme, hielt Vorträge oder gab sonstige Anregungen. Dabei verstand er es, in den gesellschaftlichen Kreisen, in welchen er verkehrte, das Märkische Museum in den Mittelpunkt des Interesses zu ziehen und andere für die Sache zu begeistern. Auf diese Weise gelang

es ihm auch, immer neue Sammlungen und sonstige Gegenstände für das Museum geschenkweise oder käuflich zu erwerben oder doch deren Ueberlassung unter Vorbehalt des Eigentums zu erreichen. Die alte Mädchenschule war mittlerweile so angefüllt mit den mannigfachsten Gegenständen, daß, wie ein Sachverständiger sich ausdrückte, kaum noch eine Möglichkeit zu ersinnen war, um noch mehr darin unterzubringen. Die Verhältnisse drängten immermehr auf die Errichtung eines eigenen Museumsgebäudes.

Seitdem es dem Vereine gelungen war, ein schuldenfreies Grundstück zum Bau eines solchen Gebäudes zu erwerben, erfüllte hohe Freude Borns Seele, vor seinem Geiste stand schon der prächtige Bau da, in welchen er mit dem Märkischen Museum zum letzten Male Einzug halten wollte. Noch kurz vor seinem Tode, die Nähe desselben nicht ahnend, tat er, nachdem man die Pläne für die Zukunft kurz berührt hatte, freudigen Mutes zu dem Verfasser den Ausspruch: „Wir wollen noch 20 Jahre zusammen arbeiten.“ Der Verfasser stimmte dieser Aufforderung Born's gerne zu und reichte ihm zur Bekräftigung die Hand, die dieser krampfhaft umfaßte. Doch schon nach wenigen Tagen hatte die tödtliche Krankheit sich so zum Schlimmen gewandt, daß an eine Rettung nicht mehr zu denken war. Als der Verfasser von einer kleinen Reise zurückgekehrt, an das Krankenlager eilte, fand er einen Sterbenden vor. Als er ihm die Hand reichte, schien es in seinem Körper zu zucken, als wenn noch eine Vorstellung von dem Vorgange vorhanden gewesen wäre; aber der Sterbende konnte sich durch die Sprache nicht mehr verständlich machen. Mit tiefem Schmerze schied der Verfasser von ihm. Am demselben Tage des Abends verstarb Born im Alter von 54 Jahren und 8 Monaten.

Er ist dem Vereine und seinen Bestrebungen bis zum Tode treu geblieben und so wollen auch wir ihm in ehrendem Gedenken die Treue bewahren immerdar.

Er ruhe in Frieden!

1. Unterm 1. Dezember 1902 richtete der Vorstand an das Komitee der Düsseldorfer Ausstellung für 1902 die Bitte, dem Vereine zum Bau eines Museumsgebäudes aus den Ueberschüssen der Ausstellung einen Zuschuß zu bewilligen. Dieses, von einer großen Zahl von Märkischen Ausstellern und auch durch mündliche Verhandlung in Düsseldorf befürwortete Gesuch ist zufolge Schreibens vom 9. März 1903 von dem Hauptkomitee abgelehnt worden. Gründe für diese Ablehnung sind nicht angegeben. Wie durch die Tagespresse bekannt geworden ist, hat das Komitee für das Museum in Essen den Betrag von 25 000 Mk., für ein Gewerbemuseum in Dortmund und für ein Museum in Münster noch ganz bedeutend höhere Beträge bewilligt, während man für ein Museum der Grafschaft Mark nichts übrig gehabt hat. Wir beschränken uns darauf, diese Tatsachen zu registrieren.

2. Unter Berücksichtigung der in unserem vorjährigen Geschäftsberichte — Jahrbuch für 1901/1902 Seite 18 und 19 — dargelegten Verhält-



nisse beschloß die General-Versammlung vom 14. Dezember 1902 ein Gebäude für das Märkische Museum auf dem Vereinsgrundstücke an der Blücherstraße zu errichten. Gleichzeitig wurde beschlossen, einen Bauausschuß für die Errichtung eines Museumsgebäudes mit dem Auftrage einzusetzen, die Angelegenheit eingehend zu prüfen und die weiteren Maßnahmen nach pflichtmäßigem Ermessen zu ergreifen. In den Bauausschuß wurden die hiesigen 12 Vorstandsmitglieder, Herr Brauereibesitzer Friedr. Brinkmann in Herbede und die Herren Stadtbaurat Maiweg, Architekt Xaver Madenacher, Architekt Friedr. Däche, Architekt Carl Frauen, Rentner Friedr. Vünenbürger, Stadtschreiber Gust. Hassel, Rentner Friedr. Brabender sen. und Ziegeleibesitzer Aug. Krumme sämtlich zu Witten wohnhaft, gewählt. Der Bauausschuß hielt am 27. Juli 1903 eine zahlreich besuchte Versammlung ab, in welcher die in Betracht kommenden Fragen eingehend verhandelt wurden. Während vom Vorstande früher in Aussicht genommen war, das Generalprojekt für den Bau des ganzen Museumsgebäudes zum öffentlichen Wettbewerbe unter Aussetzung entsprechender Preise auszuschreiben, um einen Bauplan zu erhalten, der künstlerisch und praktisch allen Anforderungen entspreche, die an ein Museumsgebäude im modernen Sinne zu stellen sind, wurde in dem Bauausschuß von den Herren Architekten geltend gemacht, daß durch die öffentliche Ausschreibung dem Vereine ganz erhebliche Kosten erwachsen würden. Wenn Kräfte von künstlerischem Rufe zum Wettbewerbe herangezogen werden sollten, dann dürfe der erste Preis nicht unter 3000 Mk. bemessen werden. Man werde zwar viele Pläne bekommen, die man ausstellen könne, ob darunter aber für die hier in Frage kommenden Zwecke ein wirklich brauchbarer vorhanden sein werde, das sei eine andere Frage. Es würde sich empfehlen, sich mit einem hervorragenden Baukünstler, der speziell auch auf dem hier in Frage kommenden Gebiete als Autorität gelte, in Verbindung zu treten, denselben hierher kommen zu lassen, ihm das Märkische Museum, das Baugrundstück und die Stadt zu zeigen und ihm die Wünsche vorzutragen, die man in dieser oder jener Hinsicht in Betreff des zu errichtenden Gebäudes habe. Auf diesem Wege werde man zu einem guten Generalprojekte und erheblich billiger zum Ziele gelangen.

Diese, von Sachverständigen vertretenen Ansichten wurden vom Bauausschuße gebilligt und auf Vorschlag des Herrn Baurats Maiweg und unter Zustimmung der übrigen im Ausschusse vertretenen Herren Architekten wurde beschlossen, mit dem Kgl. Baurat Herrn Professor H. Stier in Hannover zu dem gedachten Zwecke in Verbindung zu treten. Der Verfasser wurde beauftragt, die Verhandlung mit Herrn Professor Stier einzuleiten. In der am 24. August in Hannover stattgefundenen mündlichen Besprechung wurde verabredet, daß Herr Professor Stier in der ersten Hälfte Oktober nach Witten kommen werde. Am 8. Oktober 1903 erschien Herr Professor Stier, besichtigte eingehend das Märkische Museum und das Baugrundstück an der Blücherstraße und machte auch mit ver-

schiedenen Herren einen Rundgang durch die Stadt zur Besichtigung verschiedener Bauten, namentlich solcher aus Ruhrsandstein. Des Nachmittags fand eine Sitzung des Bauausschusses statt, worin Herr Professor Stier sich eingehend darüber aussprach, wie das Märkische Museum zweckentsprechend auszugestalten und welcher Raum dazu erforderlich sein würde. Zur ordnungsmäßigen Ausstellung der jetzt schon im Museum vorhandenen Sammlungen würde mindestens doppelt so viel Raum erforderlich sein, als jetzt dafür zur Verfügung stehe. Die Räume seien derartig mit Gegenständen angefüllt, daß wohl kaum noch eine Möglichkeit zu ersinnen sei, noch mehr darin unterzubringen. Sogar die Schaukästen seien mit Bretterdächern überbaut, um noch Raum zur Aufstellung von Gegenständen zu gewinnen. Sodann wurde das Baugrund und dessen nach 2 Seiten ansteigende Lage, die durch einen Nivellementsplan in ihren Höhenverhältnissen festzulegen, und endlich das Projekt eines darauf zu errichtenden Gebäudes im Allgemeinen besprochen. Die bisherigen Verhandlungen des Bauausschusses dabei berücksichtigt bzw. von verschiedenen Seiten zum Vortrage gebracht. Aus den Verhandlungen ergab sich, daß lediglich zur Ausführung des für die gegenwärtigen Bedürfnisse notwendigen Gebäudes, welches als ein hinter dem Frontgebäude an der Blücherstraße zu errichtendes Hintergebäude gedacht wurde, ein Kapital von 60—70 000 Mk. erforderlich sein werde.

Nach längerer Verhandlung faßte der Bauausschuß den Beschluß, dem Herrn Professor Stier in Hannover die Ausarbeitung eines Generalprojektes zu einem Gebäude für das Märkische Museum unter Berücksichtigung des gegenwärtig notwendigen Gebäudeteiles unter näher zu vereinbarenden Bedingungen zu übertragen. Diese Bedingungen sind sodann im Correspondenzwege dahin vereinbart worden, daß Herr Professor Stier für einen, den ganzen Bau umfassenden Vorentwurf nebst Kostenüberschlag und Erläuterungsbericht 0,6% der Bausumme oder rund 1200 Mk. erhält, wofür derselbe liefern wird: 3 Grundrisse, (Keller-, Erd- und Obergeschos, eine Vorder- und eine Seitenansicht,) 2 bis 3 Durchschnitte, welche das Innere des Gebäudes klarlegen, einen Gesamtkostenüberschlag nach ohm des umbauten Raumes und einen Erläuterungsbericht.

Auf besonderen Wunsch des Bauausschusses erklärte sich Herr Professor Stier bereit, die Arbeit so zu fördern, daß sie der in der ersten Hälfte des Monats Dezember stattfindenden ordentlichen General-Versammlung vorgelegt werden könne. Dieses Versprechen hat Herr Professor Stier gehalten. Die Arbeit ging so zeitig ein, daß der Vorstand mit dem Bauausschuß am 5. Dezember ds. Jrs. eine gemeinschaftliche Sitzung abhalten konnte, welche sehr zahlreich besucht war und an welcher auch Herr Professor Stier, der in Wetter und Hohenlyburg geschäftlich zu tun hatte, teilnahm. In dieser Sitzung erläuterte Herr Professor Stier seinen vorgelegten Vorentwurf in eingehender Weise.

Aus den längeren Verhandlungen ist hervorzuheben, daß es allgemein als erstrebenswert anerkannt wurde, daß mit dem zunächst zu errichtenden

Gebäudeteile gleichzeitig das Haupttreppenhaus für das ganze Gebäude errichtet werde, um dem erstehenden Bau eine parallel zur Blücherstraße verlaufende Fagade geben zu können, während sonst diese Fagade schief verlaufen, was nicht gut aussehen würde. Auf Wunsch erklärte sich Herr Professor Stier bereit, der Fagade am Treppenhause noch einen besonderen architektonischen Schmuck zu verleihen, bis das Straßenfrontgebäude später diese Fagade verdecken wird. Zu diesem Zwecke wurde noch eine neue Zeichnung in Aussicht gestellt. Vorstand und Bauauschuß erklärten sich mit dem von Herrn Professor Stier vorgelegten Generalprojekte einverstanden.

Es ist noch hervorzuheben, daß, wenn das Haupttreppenhaus, dessen gleichzeitige Ausführung mit dem zunächst notwendigen Gebäudeteile allgemein als dringend wünschenswert anerkannt worden ist, miterrichtet werden soll, sich die Bau Summe auf rund 120 000 Mk. belaufen wird. Hierzu würden die Kosten der inneren Einrichtung der gegenwärtig notwendigen Museumsräume kommen, sodas sich die erforderlichen Mittel auf mindestens 150 000 Mk. beziffern werden.

3. Bei den bisherigen Verhandlungen ist angenommen worden, daß der Verein auf sein schuldenfreies Grundstück von 250 □ Ruten nebst darauf zu errichtenden Gebäude ein Kapital von 40 000 Mk. aufnehmen könne. Nachdem sich ergeben hatte, daß das auf dem Grundstück zu errichtende Gebäude einen bedeutend höhern Wert haben werde, als ursprünglich angenommen, wurde von Sachverständigen hervorgehoben, daß dann auch der Verein ein Kapital von mindestens 50 000 Mk. dargeliehen bekommen könne. Der Vorstand ging von dem Standpunkte aus, daß der Verein um die Zahlung der Zinsen dieses Kapitals niemals in Verlegenheit geraten dürfe oder mit andern Worten, daß die Zahlung der Zinsen dieses Kapitals unbedingt garantiert sein müsse. Die Städte Elberfeld, Barmen, Dortmund, Essen wenden alljährlich ganz bedeutende Summen für die Zwecke ihrer Museen auf. Auch die Stadt Witten hat dem Verein bis jetzt einen jährlichen Zuschuß von 1000 Mk. gewährt, was dankbar anerkannt wurde. Mit Rücksicht aber darauf, daß der Verein jetzt im Begriffe steht, ein allen Anforderungen der Neuzeit entsprechendes Museumsgebäude zu errichten und die alte Mädchenschule der Stadt demnächst wieder zur Verfügung zu stellen, hielt es der Vorstand für gerechtfertigt, die städt. Behörden zu bitten, den Zuschuß der Stadt auf jährlich 2000 Mk. zu erhöhen. In diesem Zuschusse würde die gesuchte Garantie für eine 4 %ige Verzinsung des aufzunehmenden Kapitals von 50 000 Mk. gefunden sein. Dieses Gesuch ist den städt. Behörden am 24. November ds. Js. überreicht worden.

Dem Vereine würde demnach die Aufgabe zufallen, das übrige Kapital im Betrage von mindestens 100 000 Mk. durch freiwillige Beiträge respektive durch Sammlungen aufzubringen. Um diese Angelegenheit in die Wege zu leiten, setzten Vorstand und Bauauschuß in der Sitzung vom 21. November 1903 einen Finanzauschuß von 7 Mitgliedern mit dem Rechte der Zuwahl und mit dem Auftrage ein, die Beschaffung der erforder-

lichen Geldmittel in Erwägung zu ziehen und die geeignet erscheinenden Maßnahmen zur Ausführung zu bringen. In den Ausschuss wurden gewählt die Herren Fr. Soeding, Fr. Lohmann, Fr. Brinkmann (Herbede), K. Rademacher, Aug. Krumme, Th. Kettler und Aug. Bott. Dieser Ausschuss hielt am 5. Dezember 1903 seine erste Sitzung ab. Es wurde angenommen, daß die Bürgerschaft der Stadt Witten, in deren Mitte das Museum errichtet werden soll, bereit sein werde, sich an der Aufbringung der erforderlichen Mittel hervorragend zu beteiligen. Die Bürgerschaft der Stadt Dortmund hat seiner Zeit, als es sich um den Wiederaufbau des alten Rathhauses, welches als städt. Museum dient, handelte, das Verfahren beobachtet, daß die einkommensteuerpflichtigen Bürger den Jahresbeitrag der letzten Einkommensteuer als einmaligen Beitrag zu den Baukosten zahlten. Ein solches Verfahren würde eine gleichmäßige und gerechte Verteilung bei der Aufbringung der Mittel bewirken und jedem einkommensteuerpflichtigen Bürger Gelegenheit geben, sich an dieser gemeinnützigen und edlen Sache zu beteiligen, ohne daß die Hergabe eines solchen Betrages ihn weder in Bezug auf seine Lebenshaltung für das betreffende Jahr, noch viel weniger in seinem Fortkommen irgend wie drücken würde. Es wird sich empfehlen, auf die Aufbringung der erforderlichen Mittel in dieser oder einer ähnlichen Weise bedacht zu sein. Was dann noch fehlen wird, werden Freunde und Gönner der Vereinsbestrebungen in anderen Städten und Gemeinden der Grafschaft Mark aufzubringen bereit sein.

4. Nachdem der bisherige Museumsverwalter, Herr Hauptlehrer Born verstorben, trat an den Verwaltungsrat des Märkischen Museums gebieterisch die Notwendigkeit heran, eine andere Kraft für die Verwaltung des Museums zu gewinnen. Durch Vermittlung des Herrn Professors Brandstätter hat sich Herr Oberlehrer Dr. Vorch am hiesigen Realgymnasium bereitfinden lassen, die Verwaltung des Märkischen Museums zu übernehmen. Der Verwaltungsrat des Museums hat Herrn Oberlehrer Dr. Vorch vom 1. November 1903 ab die Verwaltung des Museums vorläufig provisorisch bis zur heutigen Generalversammlung übertragen. Der Vorstand hat es mit Freude und Dank begrüßt, daß Herr Oberlehrer Dr. Vorch dieses Amt übernommen hat und er ist überzeugt, in ihm eine tüchtige Kraft gefunden zu haben. Der Vorstand empfiehlt deshalb, den Herrn Oberlehrer Dr. Vorch heute definitiv zum Verwalter des Märkischen Museums zu wählen.

5. Die ordentliche Generalversammlung fand am 14. Dezember 1902 in Witten im „Hotel zum Adler“ statt. Dieselbe nahm den Bericht des Vorstandes über das abgelaufene Geschäftsjahr, den Bericht des Museumsverwalters Born über den Stand des Märkischen Museums und die vom Vereinskassierer, Herrn Sparkassenrendanten Kettler gelegten Jahresrechnung entgegen.

Die Einnahme betrug . . . . .	Mk. 3565,56
„ Ausgabe „ . . . . .	„ 3551,41
<hr/>	
sodass ein Kassenbestand von . . . . .	Mk. 14,15 verblieb.

Die Herren Friedr. Lünenbürger, Aug. Schubert und Stadtssekretär Gust. Hassel prüften die Rechnung, befanden sie richtig und beantragten, den Vereinskassierer die Entlastung zu erteilen, was geschah.

Aus dem Vorstande schieden nach dem Turnus aus die Herren:

1. Hauptlehrer F. H. Born,
2. Professor F. E. Brandstätter,
3. Bierbrauereibesitzer W. Dönhoff,
4. Landwirt W. Golte,
5. Bürgermeister Dr. G. Haarmann,
6. Sparfassenrendant Th. Kettler,
7. Fabrikleiter Gust. Brinkmann.

Die Ausgeschiedenen wurden einstimmig wiedergewählt.

Ueber den Beschluß in Betreff des Museumsbaues und Einsetzung eines Bauausschusses ist bereits oben zusammenhängend berichtet worden.

Der Haushaltsvoranschlag für 1902/1903 wurde in Einnahme und Ausgabe auf 3500 Mk. festgesetzt.

6. An Beihilfen sind dem Verein im Berichtsjahre gewährt worden:

vom Stadtkreise Witten . . . . .	Mk. 1000,—
„ „ Landkreise Bochum . . . . .	„ 150,—
„ „ Dortmund . . . . .	„ 50,—
„ „ Hagen . . . . .	„ 20,—
„ „ Hattingen . . . . .	„ 20,—
„ „ Hamm . . . . .	„ 20,—
„ „ Hörde . . . . .	„ 20,—
von der Stadt Hagen . . . . .	„ 15,—
„ Amt Altenbochum . . . . .	„ 20,—
„ der Gemeinde Bommern . . . . .	„ 10,—
„ „ „ Bolmarstein . . . . .	„ 10,—
„ „ „ Grundschöttel . . . . .	„ 10,—
„ „ „ Silschede . . . . .	„ 10,—
„ „ „ Vorhalle . . . . .	„ 10,—
„ „ „ Wetter . . . . .	„ 10,—
„ „ „ Werdohl (als Mitglied) . . . . .	„ 5,—
„ „ „ Werne . . . . .	„ 10,—
„ „ „ Sodingen . . . . .	„ 10,—

Für diese Zuwendungen sprechen wir auch an dieser Stelle unsern herzlichsten Dank aus.

7. Die Mitgliederzahl des Vereins betrug:

Am Schlusse des vorigen Geschäftsjahres . . . . .	702
Im Berichtsjahre sind verstorben, verzogen . . . . .	37
Bleiben . . . . .	665
Neu eingetreten sind . . . . .	27
Mitgliederstand am Schlusse des Geschäftsjahres	692

Wie der Bericht ergibt, hat der seit mehreren Jahren vom Vorstande ausgesprochene Wunsch, daß auch die politischen Gemeinden entweder als korporative Mitglieder dem Vereine beitreten oder ihm eine kleine jährliche Beihilfe gewähren möchten, bei einigen Gemeinden williges Gehör gefunden, was dem Vorstande ein Beweis dafür ist, daß die Bestrebungen des Vereins auch dort richtig gewürdigt werden. Der Vorstand wird nicht müde werden, die noch fehlenden Gemeinden der Grafschaft Mark freundlichst zu bitten, auch ihrerseits ein kleines Opfer für die gute Sache zu bringen. Ein solcher Beitrag kann doch wahrlich in dem Haushaltsetat einer Gemeinde eine nennenswerte Rolle nicht spielen. Gegenüber dem materialistischen und zersetzenden, alles verneinenden Geiste unserer Zeit dürfte es gerade Aufgabe der Gemeindevertretungen sein, die Liebe zur Heimat, die Pietät gegen die Vorfahren, die Achtung vor dem Vergangenen und die Pflege eines idealen Sinnes in der Bevölkerung zu fördern. Solchen Bestrebungen geht der Verein nach und wenn dieselben durch ein paar Mark jährlich unterstützt werden können, so dürfte jede Gemeindevertretung das mit gutem Gewissen verantworten können, mögen die Anforderungen der Zeit auch noch so groß sein.



# 17. Jahresbericht

über den

## Stand und die Angelegenheiten des Märkischen Museums zu Witten.

Erstattet in der General-Versammlung  
des Vereins für Orts- und Heimatskunde in der Graffschaft Mark  
im Hotel zum Adler zu Witten am 12. Dezember 1903

durch den

Museumsverwalter **Dr. Wilhelm Lorch.**

Am 24. November 1902 wies das Lagerbuch (II) auf 4290 Nummern,  
abgeschätzt auf . . . . . 29 633,15 Mark.

Am 12. Dezember 1903 waren vorhanden . . . 4381 Nummern,  
abgeschätzt auf . . . . . 32 359,27 Mark.

Es sind also in der Zeit vom 24. November 1902  
bis zum 12. Dezember 1903 hinzugekommen 91 Nummern,  
abgeschätzt auf . . . . . 2 726,12 Mark.

Von dieser Summe entfallen auf angekaufte Gegenstände 240,80 Mk.

Der Wert der geschenkten Gegenstände ist also ver-  
anschlagt auf . . . . . 2 485,32 Mk.

Unter Vorbehalt sind keine Gegenstände hinzugekommen.

An wertvollen Geschenken sind zu verzeichnen:

1. Eine über 2 m hohe, bronzierte allegorische Gipsfigur, die Göttin darstellend, welche die Kohle aus der Tiefe der Erde ans Tageslicht fördert. Gegen Nachahmung geschütztes Kunstwerk; es zierte auf der Industrie-Ausstellung zu Düsseldorf 1902 die Ausstellung der Roburittfabrik Witten. Es kostete 2500 Mark. Geschenk der Roburittfabrik Witten, durch die Güte des Herrn Fabrikdirektors Franke, Witten, Breitestraße.
2. Centralblatt für allgemeine Gesundheitspflege. Herausgegeben von Dr. Venc, Stübben, Dr. Kruse. XXI. Jahrgang. Geschenk des Herrn Fabrikbesizers Fr. Soeding sen.

3. Anzeiger des germanischen Museums. 1903. Heft III. — Jahresbericht desselben Instituts vom 31. 12. 02. Heft IV. — Geschenk des Herrn Fabrikbesizers Fr. Soeding sen.
4. Zahlreiche Jahresberichte der Handelskammer in Bochum. Geschenk des Herrn Bahnhofssekretärs G. Klatt in Essen.
5. Ein alter Atlas von Johann Baptist Homann in Nürnberg. 1793. 20 Karten. — Geschenk des Herrn Amtsgerichtsrats Rocholl in Witten.
6. Emanuelis van Meteren, Historie der Nederlanden aus dem Jahre 1614. — Geschenk des Herrn Amtsgerichtsrats Rocholl.
7. Erinnerungsbblatt an die 200jährige Jubelfeier der Einverleibung der Grafschaft Mark in die Krone Preußen. Geschenk des Herrn Kaufmanns A. Albert in Witten.
8. 7 Blatt alte Pläne des Wittener Bahnhofs. Geschenk des Herrn Eisenbahnbauinspektors Schnoof unter Vermittelung des Herrn Fr. Soeding sen.

Angekauft wurden 6 Kästen mit Beispielen von Mimikry zu 180 Mk., dazu 7 verglaste Kästen. Ferner 5 Spirituspräparate: Geburtshülferkröte, graue Kröte, Salm, Maulwurfsgrille, Paludica vivipare. Jahrbuch des Vereins für evangelische Kirchengeschichte.





## Weisthümer der Grafschaft Mark.

(Aus Jacob Grimm's Weisthümer 3. Teil, Seite 27 ff. und 6. Teil, S. 722.)

Bevor wir die unsere Grafschaft Mark angehenden, von Jacob Grimm gesammelten Weisthümer zum Abdruck bringen, mögen einige Bemerkungen über Weisthümer im Allgemeinen vorausgehen.

Im Vorworte zu seinem Werke: „Deutsche Rechtsalterthümer“ sagt Jacob Grimm: „Namentlich sind die Weisthümer des deutschen Rechts, ihrem Wesen und Gehalt nach, völlig vergleichbar der gemeinen Volkssprache und den Volksliedern.

Diese Rechtweisungen durch den Mund des Landvolks machen eine höchst eigentümliche Erscheinung in unserer alten Verfassung, wie sie sich bei keinem anderen Volke wiederholt, und sind ein herrliches Zeugnis der freien und edlen Art unseres eingeborenen Rechts. Neu, beweglich und fast stets verjüngend in ihrer äußeren Gestalt enthalten sie lauter hergekommene alte Rechtsgebräuche und darunter solche, die längst keine Anwendung mehr litten, die aber vom gemeinen Mann gläubig und in ehrfurchtsvoller Scheu vernommen wurden. Sie können durch die lange Fortpflanzung entstellt und vergrößert sein, unecht und falsch sind sie nie. Ihre Uebereinstimmung untereinander und mit einzelnen Zügen alter, ferner Gesetze muß jedem Beobachter auffallen, und weist allein schon in ein hohes Altertum zurück. Es ist geradezu unmöglich, daß die poetischen Formeln und Gebräuche, deren die Weisthümer voll sind, in den Jahrhunderten ihrer Aufzeichnung entsprungen sein sollten. Die ältesten, die wir übrig haben, reichen bis ins dreizehnte Jahrhundert, die meisten, reichhaltigsten und vollständigsten sind aus den beiden folgenden, wiewohl auch noch das sechzehnte und siebzehnte, ja das achtzehnte Jahrhundert einige von Bedeutung liefert. Kein Zweifel, daß sie schon vor dem Mittelalter im Schwang gingen\*), daß sie je älter, desto reiner und ungetrübt gewesen sein müssen, nur hat ihnen der Zeiten Ungunst Aufbewahrung versagt; damals mögen sie bloß lebendig überliefert, und kaum geschrieben worden sein.

Zu den Stadtrechten verhalten sie sich wie kräftige frische Volkslieder zu dem zünftigen Meistergesang. Es ist auch zu beachten, in welchen

\*) Vereinzelt finden sich schon seit dem achten Jahrhundert Aufzeichnungen über die Rechte der Grundherren und die Verpflichtung ihrer Hinterlassen.

D. Stobbe, Geschichte der deutschen Rechtspuelen. Leipzig 1860, I. Abt. S. 583 und die dort angegebene Literatur nebst Quellen.

deutschen Ländern die Weistümer gefunden werden und wo sie plötzlich, wie abgeschnitten, aufhören. Ihre Heimat sind die Gegenden, wo auch die alte Markverfassung zulängst gedauert hat, vor allem die Rhein- und Mainländer und Westfalen, da wo fränkisches, ripuarisches, alemannisches Recht galt. Hauptsächlich also das mainzer, trierer, kölner Gebiet, dann die Wetterau und Oberhessen; je kleiner und gesonderter eine Grafschaft oder Herrschaft war, desto treuer hielt sie am Alten, daher eine Menge Weistümer in Nassau, Ragenellubogen, Diez, Wied, Isenburg, Espstein, Hanau, Fulda (Münzenberg, Falkenstein.) In Niederhessen und Hersfeld, im heutigen Niedersachsen, dem alten Engern und Thüringen zeigen sie sich sparsamer, sind aber noch vorhanden. Alle westfälischen Länder bis nach Geldern, Friesland und Brabant hinauf besitzen einen Reichtum daran, sie hießen dort meistens Bauersprachen, Markordnungen, Marktprotokolle. Ostfranken zeigt sie vorzugsweise in seinem nördlichen Teil, Henneberg und Wertheim. Schwaben vorzugsweise in dem alten Alamannien, an beiden Seiten des Rheins, in der ganzen Pfalz (wahrscheinlich auch im lotharingischen Gebiet), im Elsaß bis in die Schweiz; der eigentlich schwäbische Teil scheint daran ärmer, wenigstens habe ich bisher fast gar keine Weistümer aus dem alten Württemberg aufgespürt, einzelne aus dem Ries und aus Dettingen. Bayern hat ihrer unter dem Namen von Ehefasten oder Tädigen, aber nicht sehr viele, aufzuweisen. In allen deutschen Strichen, wo Slaven sitzen, gibt es durchaus keine, namentlich nicht in Obersachsen, Meissen, Brandenburg, Mecklenburg, Pommern, Schlesien, Lausitz, Mähren, Steier, Kärnten. Von Tyrol, Salzburg, Oberösterreich gilt wahrscheinlich was von Bayern; angestellte Nachforschungen sind bisher noch fruchtlos geblieben."

Die Entstehung der Weistümer muß in dem gutsherrlich-bäuerlichen Verhältnis, das überall als der eigentliche Ausgangspunkt erscheint, gesucht werden. Ihrem Wesen nach waren die Weistümer nichts anderes, als Bezeugungen des hergebrachten Rechtes und eingewurzelter wirtschaftlicher Gewohnheiten. Dr. Rich. Schröder, „Lehrbuch der Deutschen Rechtsgeschichte“, Leipzig, 1902 S. 697.

Die Bauern hatten das größte Interesse, die geltenden Rechtsätze immer von Neuem in Erinnerung zu bringen, damit dem Herrn, welcher schon an und für sich den armen Bauern gegenüber eine große Macht in Händen hatte, die Möglichkeit benommen wurde, sein Recht allmählich und willkürlich weiter auszudehnen. Es war daher Sitte, daß an bestimmten Tagen, wo die ganze Gemeinde versammelt und der Herr oder sein Vertreter zugegen war, besonders in den ungeborenen Gerichten, die wichtigsten Rechtsätze ausgesprochen wurden, welche sich so von Geschlecht zu Geschlecht weiter forterbten. In den ungeborenen Gerichten, welche den vielseitigen Charakter der alten Volksversammlungen beibehielten, wurden verschiedene Gemeindezwecke verfolgt: es wurde Gericht abgehalten, um einzelne Streitigkeiten zu entscheiden, oder Verbrecher zu richten; aber es erschien auch der Herr oder sein Beamter, um die fälligen Einkünfte

einzusammeln und die wichtigsten Rechtsfälle über sein Verhältnis zur Gemeinde, über die Berechtigung der Bauern oder das in der Gemeinde geltende Recht sich aussprechen zu lassen. Später verzeichnete man die Rechtsfälle und las sie in den Gerichten vor.

Gleichviel ob das Recht verlesen oder aus der Erinnerung mitgeteilt wurde, man nannte es das Recht weisen, eröffnen und brauchte, obgleich Weistümer auch in anderen Gerichten, in den Stadt-, Land-, Reichsgerichten vorkamen, den Namen Weisthum oder Deffnung ganz besonders für die bürgerlichen Rechtsquellen; in Bayern nannte man sie auch Ehaftrechte, Ehafttsordnungen, weil sie in dem ehhaften, echten Dinge verkündet wurden, und in Oesterreich, wo das ungebundene Gericht Pantaiding (das unter Bann abgehaltene Gericht) hieß, aus demselben Grunde auch Pantaidinge. Die Form des Weisens war verschieden; bald werden Schöffen, die Gerichtspersonen oder alte Männer, welche am besten das Herkommen kennen, nur im Allgemeinen aufgefordert, alles, was sie vom Recht wissen, auszusagen; sie sollen bei dem Eide, welchen sie ihrem Herren getan haben, des Herrn Hoheit, Herrlichkeit und Gerechtigkeit erklären, sie sollen der Mark altes Herkommen, Gewohnheit und Recht verkünden. Bald thut der Richter, Beamte oder der Herr einzelne Fragen und die Gemeindeglieder geben darauf ihre Antworten. Sie sind aber auch nicht immer im Stande, jede Frage zu beantworten, oder das Recht so vollständig zu weisen, als es gewünscht wird. Sie versprechen zu antworten, soweit es sie Sinn und Wiß lehre, sie verwahren sich für den Fall, daß sich noch weitere Rechtsfälle ergeben, und wollen später das Versäumte nachholen; auf manche Fragen können sie nicht antworten; es ist ihnen ein solcher Fall noch nicht vorgekommen und sie kennen daher auch keine Entscheidung, sie bitten sich zur Antwort einen späteren Termin aus, wollen die Frage ihrem Oberhof vorlegen, sie können zu keiner einheitlichen Entscheidung unter sich kommen. Auf weitere Fragen verweigern sie die Antwort, bis ihnen ein spezieller Fall vorliegen wird oder sie verzichten in Bescheidenheit auf eine Antwort, weil z. B. ihnen bekannt ist, daß die berechtigten Personen unter einander einen Vertrag abgeschlossen haben.

Allmählig hielt man die schriftliche Aufzeichnung der Weistümer für notwendig und zog Notare oder sonstige Schreiber zu, welche dieselben bald in der Form direkter Fragen und Antworten, bald von einfachen Rechtsfällen redigierten; man schrieb sie auf einzelne Blätter oder Pergamentstreifen oder trug sie in Bücher, Register u. s. w. ein.

Auch die spät niedergeschriebenen Weistümer enthalten meistens sehr alte Rechtsfälle, welche schon seit Jahrhunderten ebenso gegolten haben und die Schöffen waren sich dessen bewußt, daß sie althergebrachtes Recht mitteilen; sie weisen das Recht, wie sie es von den Vorfahren und ihren Mitbrüdern erlernt und gehört haben, und halten es für Pflicht ihrer Nachkommen, es unangetastet späteren Generationen zu überliefern. Man schrieb die alten Weistümer wörtlich von Neuem ab, selbst dann,

wenn ihr wahrer Sinn den Mitlebenden bereits unverständlich geworden war und die veränderten Verhältnisse eine Aenderung erforderten.

War das Weisthum von Wort zu Wort aufgezeichnet, so ließ man es in seiner Unabänderlichkeit und Gleichmäßigkeit weiter fortbestehen und fügte nur einzelne neue Sätze hinzu.

Als Beispiel sei hingewiesen auf die merkwürdige Stelle (77) in der Hattinger Landfeste:

77. dar ein man wehre, der seinem rechten weife ihr frewliche recht nicht thuen könd, der sall sie sachtiglichen up seinem rugge vaeten und dragen, und dragen sie uber niegen ehrttuine, und setten sie alleit sechtlichen nidder sonder stotten, schlaen nnd werfen, und sonder einig quaeth worth oder ovelsehen, und roepe alsdan seine nachbaren ahn, dass sie ihme seines weibes leifnot helfen wehren; und ob sein nachbar dan das nicht thuen wolte oder könde, so soll er sie senden uff die nägste kermesse darbei gelegen, und dass sie sich seuverlich zumache und verziehre, und hangen ihr einen beudel wol mit gelde bespickt auf die seide, dass sie selver etwass gewerven könne. kompt sie dannoch wieder ungeholfen, so helfe ihr dan der teufel.

Solche Stellen kommen auch im Bockumer Landrecht, im Wendhager Bauernrecht und Benker Heidenrecht vor.

Danach hat die Ehefrau unter Umständen die Verpflichtung, einem anderen als ihrem Mann sich hinzugeben, bis sie einen Sohn gebiert, der dann Kind ihres Ehemannes ist. Es ist möglich, daß die uns unbekanntem Bedingungen, unter welchen dies zu geschehen hatte, die Sache in einem etwas milderen Lichte erscheinen lassen würden, z. B., wie Grimm vermutet, es Erfordernis gewesen wäre, daß von dem Ausbleiben des Erben wichtige Nachteile abhingen, wohl auch die Wahl des Mannes nicht unbeschränkt, sondern auf Nachbar- und Verwandtschaft geregelte Rücksicht zu nehmen gewesen; immerhin zeigen uns diese merkwürdigen Sitten und Rechtsinstitute die Frau auf der niedrigsten Stufe ihrer Stellung innerhalb der Familie. Der Mann betrachtet die Frau wie eine Sache, er kann sie verkaufen, vertauschen, verschenken, ausleihen, verstoßen.

Ähnliche Rechtsinstitute bestanden auch in Sparta und Athen. Hierher gehört auch die Leviratshe des mosaischen Rechts. 5. Mose, 24, 5—6. 1. Mose, 38, 6—11. Ruth 4, 5. Matthäi 22, 24.

Aus allem ergiebt sich, daß diese Institutionen sehr hohen Alters sind. Weil sie aber einmal Geltung gehabt hatten, blieben sie in den Weisthümern stehen, auch dann noch, als sie längst nicht mehr in Übung waren und die fortschreitende Kultur die Anschauungen geläutert und veredelt und die Frau auf eine höhere Stufe familiärer Stellung emporgehoben hatte. Jacob Grimm, Deutsche Rechtsaltertümer, Leipzig, 1899, I. S. 613 ff. Dr. Robert Bartsch, „Die Rechtsstellung der Frau als Gattin und Mutter.“ Leipzig 1903, S. 10 ff.

Der Inhalt der Weisthümer ist sehr mannigfaltig, je nachdem die Bauern frei oder unfrei sind, ihre Güter zu Eigentum, zu dinglichem oder persönlichem Recht besitzen. Einige Weisthümer sind bloße Dorf-ordnungen, andere Hofrechte. Den hauptsächlichsten Inhalt bildet die Stellung der Gemeinde zum Landes-, Gerichts-, Vogtei- und Grundherrn. Es wird gefragt, wer der Herr sei, wer für ihn das Gericht abhalten dürfe, ob es Gerichtszeit sei, wie das Gericht gehegt werden solle, was derjenige verbüßt, welcher die Hegung nicht achtet oder zur Versammlung nicht erscheint, welche Hoheitsrechte und Befugnisse an der gemeinen Mark (Wasser und Weide, Gericht, Strafe, Gebot und Verbot, Recht auf die Brüche) die verschiedenen Herren haben. Es wird die Zahl und Beschaffenheit der einzelnen Güter angegeben, es werden die Abgaben, Zinsen und Frohaden der Bauern aufgezählt, die Verpflichtungen genannt, welche der Herr seinerseits zu übernehmen hat, sein und seiner Beamten Recht auf Verpflegung und Aufnahme von der Gemeinde am Gerichtstage genauer bestimmt u. s. w. Die Weisthümer handeln ferner von der Vererblichkeit und Uebertragbarkeit der Güter, von der Freizügigkeit, von den Rechten an der gemeinen Mark und von den Marktbeamten. Daneben stehen prozessualische und strafrechtliche Sätze; es werden Strafen für niedere Frevel, die Grenzen der verschiedenen Gerichte bestimmt und Grundsätze darüber aufgestellt, welchem höheren Richter und unter welchen Formen ein Verbrecher auszuliefern ist.

Trotz der Mannigfaltigkeit finden sich doch auch in den Weisthümern übereinstimmende Sätze und es scheint, als ob auch hier oft eine Rechtsquelle zugleich das Recht anderer Ortschaften und zwar nicht bloß in derselben Mark unmittelbar bestimmt hat.

Mit dem Ende des 15. Jahrhunderts macht sich ein größerer Einfluß der Landesherren geltend; sie revidieren und bringen neue Sätze hinein, welche zum Teil einen fremdartigen Charakter haben. D. Stobbe, Geschichte der deutschen Rechtsquellen. Leipzig, 1860. 1. Abteilung, Seite 587. ff.

Fr. Wilh. Aug. Pott.

### VESTENRECHT ZU SCHWELM <sup>1)</sup>.

Dit is dat vesten boick und vesten recht tho Schwelm.

#### I.

Item, int erste werd vor recht gewisst, dar ein geeschet wird mit schwerte an dat gerichte, und nedervellig werd, und freddeloss gelacht, dat is dem herren drüttein marck und einem amtman veer schillinge.

<sup>1)</sup> in der grafenschaft Mark, östlich von Elberfeld. aus von Steinen 3, 1353—1359.

Item, wey achter bleve, wann hey gebodt worde wulve to jagen, und landwerunge to macken, und dergelicken, dat is dem herren veer schillinge.

Item, wey am Gerichte to doen hedde, und sich eines tüges vermete, und di ander des tüges steit, welcker des nedervellig wert, dat is dem landherren ein marck.

Item, dar ein den andern doit schlöge, hat dat lyff verbröcket up des herren gnade.

Item, dar einer den andern bloet wundede mit gewalt, dess hey sick nit entredden kan mit rechte, dat is dem landherren vyff marck.

Item, dey eine düll schlöge, bla und nit blödig, klaget hie dat, dat is veer schillinge dem landherren.

Item, wey astorige sprecke in dat gerichte, dat is ein marck.

Item, wey sprecke in dat Gerichte sonder orloff, dat is veer schillinge.

Item, wey an dat gericht gebott werde, und nicht en volgede, als gerichts recht is, di brocket tot juwelickem gerichte veyr schillinge.

Item, der geschwornen manendage sint in dem jahr veer, dar einer so verfolget hette, dat he geborget hedde, so mag de kleger sine sacke uit vervolgen, des he up einen andern richtsdag nit doen en mag.

Item, hedde einer den andern an dat gerichte gebott, und volgede siner Klage nit, und die ander sich ledigh dedigede am gerichte, doet veer schillinge, und dat gerichte aff tho doen.

Item, die schedede buten gerichte, die am gericht stan is, veer schillinge, und dat gerichte aff to doin.

Item, dar twee weren am gerichte so ver kommen, dat oires ein geborget hedde, und schedden sick dann buten gerichte, dar is ein marck.

Item, die geeschet wert met dem schwerde, de magh vor sin recht stan sellef twellefte.

Item, dar twee weren, de sik hedden am gerichte, und quemen tho der unschuld, so mag ein vriemann daraff gan met siner vorder hand, und ein eigen sellef twellefte.

Item, die vronen solt selves dat gebott doin, so wann de vestgenoten sollen wesen to herren diensten und nicht die buren richter, und to vören dergelicken die vronen.

Item, die landhawe to halden, und wülve to jagen, und landwere tho macken, dat mogen die vronen doin, off sie mogen idt bestellen mit dem burrichter.

Dat vorgeschrevene is dat erste beraidt.

II.

Item, so sollen hier gan cöllsche mate und gewichte.

Item, de buimester sall licken alle maten, scheppel, verdel, beker und ellen, vort alle gewichte, und sall die brennen met dem gewontliken tecken, darvoan sall man emme geven einen albus von idilickem brande.

Item, die mate met scheppelen, verdelen offt bekeren ungewroigt und ungebrandt, den man darober fünde, die brocket veer schillinge.

Item, dat malder broit sall wigen 8 punt, fünde man dar den becker ungebrückliken inne, so sall man dat broit nemmen, und geven umb gottes willen, und he bröcket dem landherren so vil, als dat gebacken broit gut is.

Item, wann de weite ein marck gilt, so sall die wegge wigen ein silverpunt, und gilt de weite mehr oft min, so sall de wegge wigen mehr oft min.

Item, de becker mogen unter sick dat broit und wegge woll afsetzen, mer sie en mogens nit opsetzen, it en si met rade und willen des hogreven und bumesters.

Item, die vronen en sollen niemans verbodden des hilligen dages op sinem kerckwege.

Item, de des mandages sall wesen am gerichte, de sall verbott wesen des saderdages vür vesper, off he en darff des negsten mandages nit folgen sunder bröcke.

Item, alle veil sacken, dat sie brot, botter, kese, herinck, salt, offte ander sacken, dat sall man geven dewiln idt wart, so als ment ersten op doit, men sals nit verhoegen, mer men sall idt wall min geven.

Item, wey dem andern wegelagede met vorsathe, dat he hem bewisen offte belieden mochte, dat is em umb sinen lyff off gut op des herren genade.

Item, eine rechte köningstrate, die sall men entrumen so wit, dat ein ritter heme ride mit sinem vullen harnische und vöre eine gelaue vür sick tweers up dem perde, die sall sien 16 voet lanck, unbesperret und unbekummert in dem wege.

Item, ein kerkweg offte notweg sall so wiet sin, dat ein mann hen vare mit einer doden lych up einem wagen offt einer karren, offt einer bruit, dat eine vrowe ga beneven tho beiden siden unbeschmit orer hoecken.

Item, ein juckweg offte dreiffweg, dar men henne driven und misten sall, sall wesen 7 voet wiet.

Item, ein richtelpat sall man halten by alder gewonheit.

Item, dar ein mann sin velt betünen woll, dar eines andern velt anschütt, de sall em entrumen anderhalven voet, sie en wellen beyde tünen, so mögen sie den tuin opte schedinge setten.

Item, dair de naber by einander want, und ein hoff an den andern schütt, so sollen sie beide glick tünen twischen en beiden und niemand en darf dem andern entrümen, op dat ein dem andern gein schade en doe, und oik desgelicken sall men halden met den wischen die bi einader legen.

Item, dar twee wischen tegen einander liggen, und eine rechte floit tüschen enne beiden henne geit, und op erer beider erve springet, des sollen se beide glick gebrücken.

Item, dair en water floete, des mag ein juwelick gebrücken up dem sinem, und sall ock dat water wedder brengen in den rechten vlöt op dem sinem, dat he niemand schaden en doe.

Item, dair fruchte baume stan in eines mannes have, und die fruchte fallen up eines andern gut, die sollen sie to sammen deilen.

Düt vorgeschreven ist dat ander beraidt.

### III.

Item, dair ein vestgenote mit dem andern tho doene hefft, dat wertlicke sacken sint, dat sall hie erste met rechte vorderen und verfolgen an dem hoegerichte, und dat hoegerichte sall dann vort alle sacken wysen, dair sey sick von rechte geboeret to richten, und wey en erst an einem anderen gericht bodde, dey sall em dat gericht aff doin, met dem he en erst geschleten hefft an dem hoegericht, und nemen daran sine bröeke.

Item, dair ein ein metz töge up den andern, offte ander were, und nit en stecke, hauwe, en wundede, de were is verfallen des herren knecht, dar he under gesetten is, und so vacken und velle hey des weygert, wann sie em geeschet wert, so brocket he dem landherren 4 schillinge.

Item, dair ein gewalt dede, sall he dieselve boeten in dem gerichte, dair he sie gedaen hefft.

Item, dair boeme stan an einem wege, und de telgen hangen over den weg, dair man henne faren soll, und hinderen an dem varen, so mag de genne, die dair recht hefft hen to faren, die telgen afhauwen, so ver und so hoch, dat sie em nicht en hinderen an dem faren, mit namen so hoege, als ein man gerecken kan mit einer bylen, wann he stünde up einem geledderten wagen.

Item, ein vrone sall so viel tügen als seven andere und würde he den befunden über unrecht, so sollen und mogen die vestgenoten dat beklagen an dem hogrefen, und bidden em, dat he met en they an den amtman, dat hie einen andern vronen sette.

Item, nemen die vronen dat geld van einmande, dat sie einen an gericht bodden sollen, und versümede dat unbillich, so mag de cleger dat vervolgen op den vronen, off he des nit laten en well.



Item, so en sall oick gein vestgenoite den andern verbodden laten, off helgen an andere gerichte, itz en sy dan erst verhort und verfolget an dem hoegericht tho Schwelm, so wes sick dan dair gebort tho richten, dat mag die hogreve richten, und wes sick dair nicht en geboert tho richten, dat sail hey wiesen op die stede dar sick dat gebort tho richten.

Item, so en sall oick gein vestgenote den andern kummern offte fangen laten, it en wer sacke, dat he landrümig werden wolle, offte in ein ander gerichte faren wolde, so mag he oen kummeren.

Item, dar twe naber bei einander want, und des einen velt vor des andern have hen geit, und des manns hoener dem andern schaden doit, so mag hei stiegen op den tun und keren dat angesichte int dem have, und nemmen ein ploigkolter und werpen dat tüschen sinen beenen hen op dat velt, so fer mögen die hoener gan; gant sie ferder, so mag men sie doit schlaen.

Item, dair göse gan up eines manns korn, die mag hie doit schlaen up dem lande, und macken ein galge up dat land und hängen sie daran, dair en sall gein gericht aver gaen.

Item, dair ein naber dem andern schaden an sinen korn doet, so mag hie di have schütten und nemen de naber tho beiden siden darby, und laten den schaden beseen, und scheeden sick van dem schaden, und off sy des nit en doen en können, so mag he em ein pand brengen und driven sine have en weg und verkoipen dair dat pant gerichtlich vor den schaden, na der gener seggen, de den schaden beseen hebben.

Item, ein jeder vestgenote tho Schwelm iss schuldig tho Wetter dem drosten to deinen twe dage, den einen by grase, den andern by stro, und by sonnen uit und heme, dar hie se bie sall laten. Noch dem hogreven einen dag und den vronen einen halwen dag, und sunst nit wider, datselve buten dem lenten und bauwede, dem genen sall man bestellen kost, dranck und foder.

Item, so sall ein jederman sinen garden tünen sess vote baven die erd, geschehe em dan schaden, dat over den thuin sprünge offte floege, dat mag hie doet schlaen.

Item, ein jederman sall hebben einen frien weg van sinem herde bis an dat hohe altar unbespert und unbefloet und unbekümmert.

Item, dar ein den andern bloet wundede, konnte he dat bewisen, dat he sick sines lives entweret hedde, de en sall der bröcke nit gelden.

Item, ein hogreve, so als men dat gerichte hält, sall he den verklagten dem cleger vor hovet bestellen, dat dat recht dair dan over kennen müge als recht ist.

Item, ein jederman, die op dat sine nit kommen kan, so dat hie over sines nabers lant misten und düngen moet, sall hie alsdan sinen naber bidden, dair over he faren wirt, und alsdan in

einem trane mit dem düngelwagen blieven, und wann he gedahn hefft, sall he denselvigen weg wedder tho seyen mit derselvigen saat als darob geseyet iss, sonder bröcke.

Dür iss dat derde berait als vorgeschreven.

### SCHWELM 1).

dit ist dat recht des colnischen hoves.

Item thom irsten so sall mein gnedige herr von Cleven sein ein erfvoigt des colnschen hoves tho Schwelm und sall hebbem twe voderunge, eine bi stro, eine bei grase<sup>2)</sup>, mit tween riddern und mit twen knechten, mit twen haveken und mit twen winden. und die bomeister sall die voderung doen von der gulde und renthe des vorg. hoves

Dat irste beraidt.

Item ein hoves guidt in dussen hof sal men belenen tot einer hand, und wenn die hand verstorve, so sall und mag die vrowe sitten up die dode hand unbeleht, wint sie sich verandersedit off ehr kinder; so dat guit bemannet wirt, so sal man sich dat guit laten belenen vor dem vorgen. hove binnen jar und dage, und geven von der belenunge dem schulteisse XII  $\delta$ ., den hovesluden XII  $\delta$ . und dem bomeister III  $\delta$ .

Item of die schultiss das verharden, unde nicht belehnen wolde, so sall he nemen einen dristoligen stoel und setten den in dat gerichte, und nemen die penningschuld, die dat guid to einer tied doet, und leggen drispeldig up den stoel und tasten an den stoel, und geven den hovesluden XII  $\delta$ . und den bomeister III  $\delta$ ., und sall darmit sin belenet gelik off die schultiss en mit willen belenet hedde.

Item wer id sake, dat der under wellick verstorve und die rechte erve buten landes were, so lange he des nicht en weet, so en sall he sins guids nicht verluistig werden, mehr so wo he dat vereschet, sete he over tafelen, so sal he sin mes ungewischet upstecken, und sin nicht die eine nacht daer hei die ander is, wint up die stedde, dar dat guid dinkmelich is, und gesinnen sins guids to belenen und geven darvan als vorg. ist.

Dat ander beraid.

Item wolde eimand sin guid versetten off verkopen, dem sal dei rechte erve die negste sin und he mag id von stucken to stucken versetten und verkopen, mehr die afspleet sal wedder gelden

1) aus Kindl. XLVIII, 73. vgl. den neueren text bei von Steinen 3, 1350.

2) in einer andern aufzeichnung (Kindl. p. 81): ene in den mei, ene in den winter.

in die sale, up dat die here den weesbome moge volgen, dat he siner renthen nicht verlustig en werde, und dit mag he doen vor tween off dreien hovesluden wint an den vullen hof.

Item of eiman van vrevell bleve sitten up den guidern over jar und dach, und dat verhatdede, den wiset men an des hern gnade.

Item ok en sal der guder gein versterven an den landherren wint in negende lede.

Item wee dat ungeboden und echte hovesdink nicht enhelde, dei breket ein colnsche mark dem hern in dem hove.

Item dar ein hovesguid belent ist und der in sittende jar und dach, sonder einige bisprake, die mit rechte komet, und der ok mit rechte gevolget wird, den sal dei hof mit den hovesluden darbi beholden, wint hei mit einem bettern rechte utgesatt werde.

— Dat derde beraid.

Item so sint die schultschwine vellig den dingstach na sant Lambert in den colnschen hof. und so sollen veer geschworn mit dem bomester setten und schatten, so sollen die genne die ehr schwine bringen, mit en dat beste schwin verteren. worden die schwine dan nicht al gebrocht, so sall man die schwine in einen stall leggen, wint den andern dach, und wat d-e schwine verteret, dat sollen diegene betalen die ehr schwine nicht gebrocht enhebben, und die mach die boemester schatten.

Item des dingstags nach sanct Martins daghe so ist vellich dat harde korn und die herbstbede, und die er harde korn dan bringen sollen, die hebben to verteren twe schepel des sulven korns.

Item to lichtmessen ist vellich haver und winterbede, vnd die dan er haver bringen tosamen, die sollen samen hebben ein malder to verteren.

Item dusse vorg. gulde ist man schuldig to bringen uf den hof to Schwelm.

Item so sal die boemester die vorg. gulte und rente utmanen sonder der hoveslude gevende guid, und darvor sal hei hebben die rente von dem hove to Dörholte.

#### VESTENRECHT ZU HAGEN <sup>1)</sup>.

1513.

Item ein vesting gesitten auf dinxtagh negst st. Anthonius anno 13.

1. Thom irsten wyset Johan vom Raffenboell meinem gn. lieven herrn van hoicheiden der vesten sr. gnaden herrlichkeit und gerechtigkeit.

1) zwischen Schwelm und Iserlohn. aus von Steinen 1, 1271—1279.

2. Wanner dat mein gn. herr mit ennen sey in dem lande tho Wetter auf seiner gnaden hauss, so seyn die vestgenoten schuldigh meinem gn. herrn tot seyner behoiff met erer macht tho dienen, und welcher vestgenote dat verbott versette und nicht en helde, die brocke minem gn. herrn 1 mark up gnade.

3. Und wanner dat min gn. herr wer in lives nott, und syn hoichheit und herrlicheit verkortet worde, dat klockenschlag quem, welcher vestgenote dat versäte, die brocke minen gn. herrn v mark up gnade, id en were, dat die vestgenote gebreck hedde.

4. Item, wei dem drosten sinen dienst nit endede, die emme mit einem perde dienen sollte, die brocke 4 schillinge, die andern 2 schillinghe, und magh sie wieder dienen laten tho sinem dienste, und die dienst sal geschein binnen ampts.

5. Item wyset sey, wanner dat min gn. herr einen richter hefft, sall den vestgenoten richten allen viertein tagen tho geböhrlicher tyt, und die richter sy schuldig tho geben den vestgenoten vorspracke, und ordel tho wysen, so viel als en van noten.

6. Item dey richter sy schuldig, die vestgenoten tho verhalen und tho verantworten, dat enne niemandt dat ere neme, sy en syn mit gepürlichem rechte gefordert, und wanner die vestgenoten so gerichtlich gewonnen, so sy dey richter schuldig, dey pande weder to geben an dat negste gerichte to 14 dagen, dat die vestgenote sinem pande mit recht vorstae.

7. Item, wyset Johan van hoicheyden der veste, sie hebben van aldesshero twee vronen gehatt, und wilden oek nit forder beschwert syn mit den fronen.

8. Item, wysen vor recht, dat by eren alderen tyden hebben gelegen vier off vyff mollen umbher, so hebbe myn gn. herr ene twangmolle gelacht, da sollen die vestgenoten in teyen, und wey des nicht en dede, dey brocke mynem gn. heren 4 schillinge und den multer, und geschege en neinen gereckt, mogen sey teyen war sie willen.

9. Item wysen vorder vor recht, die hochste brocke sy mynem gn. herrn XIII mark, und dem richter 4 schillinge.

10. Item, wanner ein vestgenote den anderen verklagede, so sall dey kläger syne clagt den rechten genoch bewysen nnd wan hey dey klagt nit bewiesen konnte, so sall hey darvan die brocke selver geven.

11. So auch ein vestgenote den andern mit rechte anlangende und nach gelegenheit der sachen nit pandbar genoich gesetten wer, so sall sich dey genne, so nit pandbar, tegen den andern mit borgen und globen fast genoich maken, bis tho uitdracht der saken.

12. Item, neben düssen wysen sey noch vor recht, et sy, so lange sey kennen und leven, ere hochste landrecht gewest; so wysen sey datsolvige noch vor er hogste landrecht, und wey den andern

ümb ja und nein bespraket, dat sall hey eme doen, se fere als hey sunder einigh vermet angesprocken wert.

13. Item, wysen sey forder vor recht, wanner ein vesting sy, so sall men wrogen scheppel, beker, kannen, und alle gewichte.

14. Item, wysen vor recht, bier dat man tho Schwerte und Leon<sup>1)</sup> halet, dat sall man geven umb einen penningh, und byer dat binnen diesen gerichte gebrauwet wert, sall so gut syn, als lonisch und schwertisch byer, und ein hellingh weggen sall man hyr so schwar backen, als tho Schwerte, und ein malder broit sal wegen achtehalb punt, und sal gelden einen vierinck min, dan tho Breckerfelde, und dey gene, dey düssee also nicht en helde, sal brocken minem gn. herrn V mark up gnade des herrn.

15. Item, wanner einer den andern bloitwundede, so manigen bloiträn, so manlige V mark up gnade.

16. Item, so einer dem fronen pandweigerung dede, brocket mynem gn. herrn V mark up gnade.

17. Item, so der geschwornen fronen ein einem vestgenoten syn guit nae dieses gerichtes rechte thoschläge, so mag dey vestgenote by den richter gaen und syn gutt entsetten, und dem genen, so eme syn gutt hedde thogeschlagen, tho rechte staen, und so dey richter den entsat nit nemen wolde, sall hey dan dey entsetzung uff einen dreystalichen stoil tegen dat vlacke vam hael in dat richters huiss leggen, und darmit syn gut entsat hebben.

18. Item vorder wysen sey vor recht, dat en myn gn. herr die gerechtigkeit gegeben, dweil düet dorp fern van den stetten geleghen, dat ein ider, dey hie wat feles brengt, van allen saterdagen tho vespertyt bis des sundages tho vesper fry, unbelett und unbekümmert sall verkopen mügen, und wey hyr also wat feles bringt, dar sollen dey bouwmeister und geschworen fronen ümbgaen und datselvige wegen und bekoren, dat et synes geldes werth sy. Und so dar enboven eymands hyr wat feles bregte, dat nit syne mate und gewichte hedde of synes geldes werth were, so sall men en datselvige thoschlaen und bevellen en, dat sey dat gut tho huiss tragen, und wan sey wat wedder brengen, dat sey dan ere mate und gewicht recht brengen.

19. Item, wey hyr wyn offte fremdt byer inbrenget tho verkopen, dey sall dat vorerst dem richter proven laten und dey richter sall en den wyn off byer setten wat et werth sy. So aver eymands hyr en boven ungehorsam befunden worde, und des wyns und byers nit proven en setten leitte, so sall dey richter dar einen fronen senden, und dem ungehorsamen von wegen mynes gn. herrn verbeiden laten, dat hey des wyns off byers ungesat nit tappe; wan hey dann noch tappede, sall dey richter em noch thom

1) Iserlohn.

andernmahl verbeiden laten, und wan heyt dan noch nit leite, so sall dey richter thom derden den fronen senden, und den wyn off byer nemmen, und dat ümme godes willen geven, und dem ungehorsamen dan syne doer jar und dagh thoschlaen, dat hey nit schlyten off tappen solde, et geschege dan mit consent und willen mynes gn. herrn. Wan aber dey richter nit tho huiss en wer, so sollen dey bouwmeister und fronen dey macht hebben, dat sy den wyn off byer bis an den richter proven und setten sollen, und dey den wyn off frembt byer hyr in brengen, sollen by erem eide seggen, wot et ene gekostet hebbe.

20. Item, ferner wysen sey noch vor recht, wanner op einen plichtigen dagh dey richtklocke geluidet ist, so en sall geiner den andern an dat gerichte bodden laten, und wanner dat man ein vestingh helt, so sall ein ider vestgenote den dagh gebodes fry syn, und van niemandt den dagh mit reht beschwert werden.

21. Item, noch wysen sey vor recht, dey geschworen fronen sollen dey macht hebben, dat sey einen idern vestgenoten mogen in kerken, mollen und schmidtwegen, und wo sey en süss bekommen können, bodden, und des sollen dey vestgenoten van iderm gebodde nit mer dan enen hellingh tho geven schuldigh syn.

Und dieweil hir hoven etlich misverstand des vestingboeckes halven gewest, so ist durch den erenvesten erbaren Jorgen von Bönen, itzund amptmann zu Wetter, an statt m. gn. herrn an einem, und den ehrenvesten erbaren und fromen vom adel und sempliche vest von Hagen anderteills, vor guit angesehen, dem misverstand nu hinforder vor tho kommen, dass dieser vestings boecke vier, durch eine handt geschriben sollen werden, dat eine bei gedachtem drosten tho Wetter wegen m. gn. herrn sall liegen, dat ander bei den von adell in düssem gericht von Hagen, dat derde bei den semplichen vestgenoitien, und dat vierde bey dem richter, damitt hey alle jar auf dem vestingsdagh den vestgenoitien daruit tho berichten und enne dat vor to lessen hebbe.

Doch hirin allen und einem jedern vestgenoitien aller seiner ferner notturft des rechtes vorbehalten, und die vestingh sall alle jar up den gewontlichen pflichtdah nemlich op dingsdagh nach st. Veit gehalten werden.

#### SCHÖPLENBERGER HOFRECHTE <sup>1)</sup>.

Item, düsse nabeschrevene artickel sind rechte des hoves to Schöplenberg, so als men dey järlix plecht to wysen und to verklern an des hoves gerichte to Körtinck up der dincplichtigen

1) aus von Steinen 1, 1399—1403. im kirchspiel Waldbauer, zwischen Hagen und Breckerfeld.

gerichts statt, vor recht na des hoves geboer, un dat an dem hove to Kortinck.

Item, zum ersten wan eyn hoves gud verstervet, so soll de rechte erve des gudes kommen, und den gesippen in jar und dage to bekennen; en geschehe des nicht, so sal dey schulte des hoves das gud indingen na hoves gude recht overmyts der hovesludt, unde halden dat gud noch dan jar und dach, off ey mis rechte erve wer utlentlich, over lant und see, unvorsüemelig syner erfffall.

Item, dey also utlandisch wer und em kund gedan worde, dat syn gud beschweret worde myt gerichte, sete dey over maltyd, hey en sal syn mess nycht wischen, mer van stunt an opstan, und nycht wesen dy eyne nacht, da hey dey ander was, bit hey komt an den hoff, syn to verstande.

Item, en queme dan neymant dat gud to vorstande na hoves rechte wanner jar und dach umme wer, so mochte dey hoves schulte eynen myt dem gude belenen, wan hey wolde.

Item, off sake were, eyn queme syn gud to entfangen na des hoves rechte, und dey hoves schulte en nycht van vrevelmode belenen en wolde, so sall dey gene nemen eyn dreystelingen stol, und setten ynt gerichte, und leggen op ytlichen stalen des stols drey albus, und geven dem hove und hoveslüden ock so vel, und dann sal hey sowoll belent wesen met dem gude, gelick off en dey schulte personlich hedde belent myt hande und munde.

Item, id en sal neynich mann eyn hovesgud versplittern noch versetten, id en sy myt weten und willen des schulten und des hoves.

Item, off sacke were, eyn hovesman wolde verkopen eyn hovesgut tor erffal, dat sal hey dreymal an eyn echten hoves gericht veyle beyden, is dan dor geyn anerve des gudes to kopen, so sal dey hoves schulte dem kope wesen dey neste, off id em beleyvte; wyl hey nicht, so sal eyn hovesmann neger wesen dan eyn ander.

Item, sete oick eyn hovesman in eynem hovesgude jar und dach sunder ey nige rechte byspracke, und na jar und dage eyn queme und makede eme dat bysprecke, so sal und mach dey belende man nemen eynen beneden sich syner naber und enen boven sick geschworner hoveslyde, und sal dan syn gud neger syn to behalden, dan ey mant to eme in to gan oder af to segen.

Item, off ey nich hovesman belestiget worde op düssen gewontlichen richtlichen dach vormyddes andern gerichtten, dat sall dey hoves schulte afschryven, und dey vorgemelt hovesmann sal syns hovesgerichte gesynnen op dach as vorgemelt.

Item, off ey nich hovesman wes to donde hedde myt eyn ander hovesman an gerichte, dey sal myt des hoves fronen tom mynsten drey dage boden vor dem gerichtsdage; anders en sal hey emme dey antwort geven op syn anspracke.

Item, off eynich hovesman versümelick were en nycht persönlich vorschene op den ghewohnliken gerichtsdach, nementlich op den derden dach unser leyven vrowen erer gebort, angerecken op den festdach, dey hefft gebrocken iiiij schillinge, welcher dey hoveschulte hebben sall den derden part, und dey hoves lüde twe dele, unde dey hovesschulte sal myt des hoves fronen ut penden laten.

Item, off nñse gnedige herr des landes to velde were, damede einich hovesman beschwert wer, damede sall hey düsses gerichtes op düsse tyd endregen seyn.

Item, off eynich hovesman off schulte der hovesguder op düssen gewöhnlichen gerichtsdach dem hoveschulten nycht en betalde syn gewontliche geld genant koppekens geld, off dat hey doch syn willen dar aff hedde, so mach dey hovesschulte na dem vorgeachten dage sodan gelt dreyvoldich manen und vorderen.

Wie das hovesgericht geöffnet wird.

Pastor, ick setze an euch, ofs auch recht sey, dat hier sitze eyn hovesgerichte, nach dem ich hebbe macht und befehl von mynem hochwerdigen herren abten to Werden?

Setzet irs dan an mir, so verbeydet ihr keyffwort und scheltwort, und alle dasjenige, dat dem gerichte krencken kan, dass er komme als recht und scheyde als recht, und esche den kläger in zum ersten, zum andern, zum dritten und zum viertenmahl. Ist aber recht wer gewinnet, dass er geneite, wer verlüst, dass er böte, und richtet ihr dan in gottes nahmen vordt; so will ich thun als ihr wiset, und sette mir selber in stat und stohl, und thue des gerichtes band und freyde, und verbeyde ich keyffwort und scheltwort und alle dasjenige, dat dem gerichte krencken kan, dass er komme als recht und scheyde als recht, und esche den kläger in zum ersten, zum andern, zum dritten und zum viertenmahl. Ist aber recht wer gewinnet, dass er geneite, wer verlüst dass er böte, er kont es dann mit einem bessern recht als diss recht ist. Ist der nun jemand der dis gerichtes zu thuen hatt, der neme ein geschworen hovesman bey sich und berede sich damit, und bringe in als recht ist.

#### WEISTHUM ZU EILPE 1).

Hoffs weissthumb und gerechtigkeit des hoffes zu Eilpe im amt Wetter, wie solches zu recht gewieset ist von Joern Koenen hoffs fronen van doenheiten der sambtlichen hoffes lüeden.

Item, de schulte up dem hoffe tho Eilpe off ein ander von seinetwegen und in sine stedde sall itzlich jahr boeren von wegen

1) im amt Wetter. aus von Steinen 1, 1264—1266.



des abten tho Deütz von einen itzlichen hoffe gehörig in den hoff vorgeschreven seistein schilling; als in dem ambt Wetter geve seind.

Item, von einen itzlichen kotten dar auch in gehörig achtthein penninge, und van dem lande in dem velde die theinde garve.

Item, und vischen midt einen seggen einen tooge doer de waage, daer de Eilpe in de Volme flüedt, itzlich jahrs eintz.

Item, ein itlich hoffsguth binnen Eilpe gelegen giffit des jahrs ein tendthoen, und dat teinde verdecken, van einen vollen ein penningh, van einen kalffe ein hellingk, van einem lamme oder hoecken ein verinck.

Item, wannehr jemandt van den hoffeslüden nicht willig were dat hoffes geld jährlichs tho bethalen, sall de hoffes frohne den davor penden, und de pande in dem hoffe verkoepen nae alden herkommen, dat is bejahet mit den sambtlichen hoffeslüden.

Item, de schulte sall den hoffeslüden halden einen vasselochsen, einen vasselbehr und einen vasselwedder, und ein gevrögt scheppel.

Item, wannehr ein erffkindt sich belehnen lett mit einem hoffes guede, sall den schulden geven twelff penninge, den hoffesfrohnem veer penninge, den hoffeslüden twee schillinge.

Item, wannehr ein schulte sich belehnen ledt mit einen hoffes guede sall he geven den schulden 4, den hoffesfrohnem 4, den hoffeslüden 4 penninge.

Item, wannehr de Schulde einem tho frevel were, und wollte einen nicht belehnen mit einen hoffes guede, sall de nehmen einen dreystahligen stoel, und leggen darup so viel geldes, als eme tho rechte geboert tho geven, de sall so woll und faste belehnet syen, als were he van den schulden belehnet.

Item, oick en sall kein hoffsman syen erffe oder guth erfflich verkoepen off verspieten, dann to einigen noeden versetzen und verpenden, es geschehe dan mit consens des hoffes richters; dit ist bejahet mit dem samtlichen hoffeslüden.

Item, der hoffes schulde sall itzlich jahrs drey werff richten, als nemblich 1. des donnerstags negst st. Margreten dagh. 2. des donnerstags negst st. Michels dage. 3. des donnerstags negst cathedra Petri.

Item, uff itlichen richtthage sall de schulde des hoffes geiffen 12 penninge den hoffeslüden.

Item, off jemand von den geschworen hoffeslüden naebleve, und sick bey den sittenden gerichte seht (?) erscheine, de sall de hoffes schulde uthmahnen tho behoeff der sambtlichen hoffeslüden.

Dit ist das hoffesweissthumb zu Eilpe, wie das von alders zu alders von den hoffeslüden gewiset und bekreffiget ist.

### BENKER HEIDENRECHT<sup>1)</sup>.

Erstlich befiehlt der herr richter dem hoves schulden, dat hey mit den feistgenothen aufköhre und bringe das feistordell in. Der herr richter heysset mick das feist aufköhren. Dann kömpt der hoves schultze mit den feistgenothten und spricht: herr richter, seit gey dat feistordeil mächtich tho hoiren? jai, wenn es meinem gnädigen herrn an seiner hoheit nicht zu nai en geitt.

1. So wise ick ock vor recht, in dem boide dem boimester twemahl seine segede tho haren, undt so viel, dat hey dess bedarf.

2. Item so wise ick ock recht der boitmagd in dem boide einen niggen schorteldock und twe mauen, undt so viel, dat sei den boit darmit denet.

3. Item so wise ick ock vor recht, so jemand garben entfrembt werden, und der täter uff scheinder that betretten würde, strafft he dan denselben, dat he ihm nit na en liepe, soll he denselben up de entfrombdede garven entwars leggen; dar sall wieder keine fracke overgahn.

4. Item so wise ick ock vor recht, so de thäter betretten, de den wagenrep von den wagen entfrömbden thäte, sall derjenige dem de rep gehörig, denselben deme so ihme den zu entfrömbden vorhabens, umb den Hals binden, und mit dem wagen fortfahren, struckelt hey dann, so sall glickwohl herover keine fracke gahn.

5. So wise ick ock vor recht, so de thäter betretten, de dem wagen des lunses tho entfrömbden vorhabens, mag hey dieses thäters finger in des lunses platz in pfalen und fortfahren; struckelt der thäter darover, dar soll glickwohl keine fracke overgahn.

6. So wise ick ock vor recht, den düngelweg den nächsten weg tho halden, un den minsten schaden tho donn.

7. Item so wise ick ock vor recht, dar ein düngelweg geschen twen erwen hergett, so sall men foiren, dat auff je' s' t'n des erfes twe räder gan, un dat stellperdt in der voir

8. De notwege sollen stehen gehalden und so v' gelaten werden, dat tho beider seiten des wagens eine frau mit einem langen heucken gehen könne, dat sei kein mangel van nigen des wagens en kriege.

9. Densulvigen weg sall ein jeder in siner burscho macken, dat dar keine klacht van komme.

10. So wise ick ock vor recht, dat de frömbde formann, so dar kompt fahren, as deselbe welke garven utnimbt, und vor demselben stücke halden thut, dar sin pferdt etwas gefudert, dat overige op det stuck wider werpen wirdt, soll forder kein klage over gahn undt nit betalt werden.

1) aus von Steinen 1, 1809—1814. die Benker oder Penker heide liegt im kirchspiel Flierick auf der Strasse von Lünern nach Hamm.

11. Item so wise ick ock vor recht, so ein reiter keme reiten, und hedde ein meude perdt, so soll hey vor ein stücke reiten, und rücken sein speir aus, und spedden darein en oder twe garven und rücken darmit an det negste werthshuss, und drincken eine masse oder twee, und rücken dan voirt,

12. Item so wise ick ock vor recht, dem in der burschop höret tho halden ein osse, oder ein burbehr, dey sall dey beiste halden, dat sey sines naberen beiste nütte sin, so aber datt nit geschütt, so sall dan dey nabar eme dei beiste auff seinen felt treiben, dat hey dar ein bestelle, dei den beisten nütte is, so heft de osse tho gan, war em belefft.

13. Wan sich de beiste in andere buirschop verstricken, un enen schaden in sinem korn doen, sall hey die in enen stall doen und entbieden dem manne, dem sei sindt, dat er sey wiederhole und betale sinen schaden.

14. Ene schneewitte faselsugge mit ihren seven schneewitten jungen beerferken wisen si dat sie recht hebben, war sie kombt.

15. So wise ick ock vor recht, so einer einen feltthun tünen will, soll he dem nägsten grunde zwey und halben voet entwicken, dat dey naber sin land boen kan, und sollen die stacken 5 voet und de thun 3 voet hoch sin.

16. Item die ein hege in dem felde paiten will, de sall seinem naber entwicken 4 und einen halven voit.

17. So wise ick ock vor recht, die enen graven oder opwurff will macken, dei sall det upp den sienen nemmen, undt leggen düit op dat siene, damit sin naber sin land boen kan.

18. Item dar twee te hope thunen, sollen ock te hope lesen.

19. Item der allene thunet, sall ock allene lesen, dar die boeme overhangen thut.

20. Item so wise ick ock vor recht, dar dei boeme up des andern grund overhangen thut, dat demselbigen schaden van thogekhet würde, und derjenige, in dessen grund der boem stehen thut, nicht abschaffen will, so sall de beschädigter nehmen enen leddern waigen und führen unter dieselbige boeme, dar de schade geschüt, und nemen ene anxe, den stiel einer ehlen lang, wat he sick damit entwehren kann, und abgehauen up dem wagen verblifft, sall he mit hem fahren, und dat ander liggen laten.

21. Item so wise ick ock vor recht, die göse, da sie betretten, da sie schaden don, soll man nehmen einen stock und splieten den an einem ende entzwei und stecken der goss den kop tüschen den stock und stecken denselben stock in die erde; kan sey sick loss-macken, so mag sey wier wegloupen, dar soll wieder keine fracke overgahn.

22. Item de ende wat se durch den thun mit den schnavel kann winnen und werfen, wider hefft sey kein recht.

23. Item so wise ick ock vor recht, dat en hoen nicht mehr recht hefft, als ein guet man mit bair voiten over ein oft tween thunstacken stünde, und worffe zwischen den benen hin.

24. Item der duven wirt ihr freiheit gewist, so sei op enem hecke sete und geschoten würde, felt sey buten huses, sal sei dem, so sie geschoten upto nemmen verfallen sin, felt sey in dat hus, dem in dessen hus sie fallen wirdt.

25. Item so wise ick ock vor recht, so jemand bei nachte einen in seinem hause würde finden, dem he nicht beschedden hedde, und des huses besizer denselben also vort darover strafen würde, dat he ihm nit na en liep, mag de husshelder een hoel unter die soelen desselbigen huses untergraven und unter der soelen hertrekken, und legen ihme einen krutzpfennig op sin borst; darup sall wieder keine fracke gahn.

26. Item so wise ick ock vor recht, wan en guit man were, von dessen frau he geschlagen würde, dat he ut dem huse möchte wicken, so sall he en ledder an dat huiss setten, und macken en hohl durch den dack, und da sin huss tho pahlen, und nehmen en pand by sich enes goltguldenz gewerde, und nehmen twee siner naberen by sick undt verdrincken dasselbige pand, und sollen sick so gelick doin im uitdrincken, dat eine luiss unter dem pegel mit upgestreckten ohren krupen könnte.

27. Item so wise ick ock vor recht, so ein guid man seiner frau ihr fraulich recht nicht doen könne, dat sey dar over klagde, so sall er sey upnahmen, und dragen sey over seven erfithiune, und bitten dar sinen negsten nabern, dat er siner frauen helffe; wan er aber geholfen is, soll hey sie weder upnehmen undt dragen sei weder tho huss, und setten sey sachte dael, und setten er en gebraten hon vor, und ene kanne winns.

---

### HERWEDE UND GERADE IN DER FREIHEIT WESTHOFEN <sup>1)</sup>.

Folget wat in een geheerweyde undt gerade gewyst moet weerden, undt vry op de könninklicke strate gestalt moet werden.

Dit ist des richsz geheerweyde, dat bort de alste sohn van der sweertsyden.

Ten ersten, des mans tasche undt gordel met dem gelde, dat daerin ist, daer de man syn bedefart mede gaet. Vaert en wan undt schepel met eenem sacke und een klein gardens met een neynatel, daer hie in steckt und toe neyhet, wat daer gewyst wert.

---

1) aus von Steinen 1, 1569—1571. Westhofen zwischen Schwerte und Syberg an der Ruhr.

Item, dar moet gewyst werden alles wat toe des mans lyve gehort hefft, und dar hey mede omgaen hefft, als syn harnisz, syn schweert und geweer, daer hey synen heeren mede gedient hefft. Item een kettel, dar men met eene gespoorden voet in tredeen kan. Item een pott, dar een hoen in gebraden kan worden. Item alle bow und egdegetouw, seissen, sigden und bylen, dar dey reyschap met gemakt wert, uterhalff de fleeszbyle und exe, dar men dat vüerholtz met hoyt, dat ist vry vant uetwysen. Item dat stellperdt met syner treckreyschap und den halven wagen, dar men dat pert in spannen kan. Item een heerpüll met twe lacken, und een decke met een kiste, dar men een sweert in leggen kan, und den rink daer de vrouwe hem mede getruwet hefft. Item alle des mans kleeder; waren daer kleder vor der make und geschneden, de moeten geloost und geleevvert werden, dit moet vry ahne genige schult van der weer gelebbert werden.

Folget wat in een gerade gehört. Daer wert gewyst alle der vrouwen kleding, vant hoofft bet tot den voeten, und alles daer de vrouwe mede omgaen hefft, als hare craempott, de waschekettel, ihre brutkiste und schrein, een scheer, neynatel, fingerhoet, alle gewunden garden, alle wulle by der vrouwen leven geschoren ist, gepackt flasz, oock flasz dat de sappe begaen hefft, der vrouwen stoel met een küssen. Item, wan de vrouwe een webbe hedde scheeren laten, dat moet van dem wever volgen, alle gebeickt lacken dat die scheer begaen hefft, alle die bedde, so op der weer syn, uterhalff dat beste bedde, dat moet to gespreyet werden, als de man met syn vrouw darop geslapen hefft, met en paar lacken op dat reck by dat bedde. Item des knechts bedde met een lacken. Item, een taffellaken, een handtwelle, een küssen op den stoel, die grotste pott undt grotste kettel blyfft op der weer. Vaert wert gewyst alle halle vette, dey leddich syn, keerne, becken, düppen, haspelen, rocken, spindelen, bracken, schwingen, heckelen. Item der vrouwen pater noster, hare silveren undt gülden ringe, oock den, daer haer mann sie mede getrouwet hefft. Item, haeren gördel, büdel undt dat geldt, so dar in ist, daer sie haere bedde-vart mede gaen wolde, oock wan daer kleeder vor dem schnyder waren, tot der vrouwen lyve gehörig, die sall men loosen und vry stellen op de könninklicke vrye straten fleyten und fahren laten sonder eenige schuld off beletsell.

RUHRRECHT<sup>1)</sup>.

1452.

Ich Thyes Hackenbergh, no thor tyt richter tho Hagen, doe kundt und bekenne in und overmytz düssen mynem openem ver-

1) aus von Steinen 1, 1701—1704.

segelten rychteschyne, dat ick op hüydeygen dagh dato düssem breyffs und sunderlynges tho düssem sacken, eyn noythgeerichte myt ordell und myt rechte gespannender banck, so my tho recht geboerde, bekledet und besetten hadde, van wegen und beveylh des durchleüchtygen houchgeborn vermoegendem fürsten und hern, hern Wilhelm herzouch tho Guylich, Geln, Cleve und Berge, grave tho der Marck, myns lyeven hern, dar vor my in datselve syttende gerichte in egener personen gecomen und erschienen dey erntveste Joeryen van Boenen itzundt amptman tho Wetter, und hefft aldair vor my gerychtlich durch synen erloefften vorsprecken van wegen und uth beveylh myns gnedygen lyeven hern, düsse nabeschreven mans, als nemptlich dey erntvesten Herman Düdynck, Herman Syborgh, Thyen van Hoethe, Bernd Ovelacker, und Adolff Grueter, ouch Engelbert Vysscher, Herman Brynckman, Peter Schulte, Evert Borghgreve, Steffen Schulte im Koeden, Peter Resse und Dyderyck op der Ruyr, semplich und eynen yderen bysunder (gemant) ümb eyne kunde und kundtschop der wayrheyth, der doch neymant dem andeern im rechte verswygen magh, woe ennen wyttygh und kundigh sy, wo ment süsz lange bisz anher in düssem ampt Wetter langes dey Ruyr durch gewalt ader floyde in affbrecken und wedder anlenden des landes und ouch myt den senden, dey in der Ruyr opgescheyten, ader twyfloette dey in dem Ruyrstromen belenden und anlopen, vor recht gehalten sy worden; und begerde des tho behouff houchgedachtes fürsten by düssem syttende gerychte gerychtlich antwort. Hyr op hebn sych dey vürgeschreven mans beraden und syn wedder in dat selvyge gerychte gekomen, und durch eyren gewonnen und georlofften vorsprecken eyndrechtlich bekant, und gesaght, dat en wyttiygh und kundygh sy, dat men bys anher in dyssem ampte vor Ruyr recht gehalten hebbe:

Wayr einem dat wather syn landt affgrave oder brecke und dar beneden off an der ander syden der Ruyr einem anderen wedder an syn landt dryve und lende, so en moege deyselvyge synem affgedreven lande nicht volgen, sunder dem eth so an syn landt gedreven, dey moegh es auch gelich des synen nütten und gebrucken, und so dey selvyge dem syn landt affgedreven wer, so veyll an thorve oder twyge, dar eyne ghans myt eyren jungen op sytten koenthe, behalde wan dar dan wedderumb ethwas anlenden woerde, so magh hey datselvyge anlentt vor sych halten und dem volgen und vor sych und syn erven gebrucken. Dar ouch eyn sandt ader twyfloet myddes in der Ruhr opschoette, ader anlenden werde, wem dan dey stroyem dar en tegen tho kome, dey moege en vyschen und gebrucken. Averst wem dey twyfloth van synem lande affgebrocken, dey magh em ouch, als syn land kerdt und wendt, dar ein sülx affgedreven und entflotten, volgen, und sych des ondernemen wan hey darby komen koenne. So ouch

eymantz an der ander syden der Ruyr syns landes ethwes affgebrocken, und myt an dat twyfloth gelendet wer, dey magh dergelichen ouch so verne syn land wendet volgen, und so soellen sey beyde dat twyfloth tegen eyrem lande gelick deylen und gebrucken, und so sych dat twyfloth vor eyrem lande her lengede, so en moegen sey doch nicht vor eyren vorstenen und pelen hen volgen, dan des magh sych dey genne, dem eth tegen synem lande angelendet, undernemen und gebrucken. Und ouch so moege eyn ider vor synem lande in eyns anderen wather floegelen und weren. Also, wan hey op dem oever an dem wather stedt, so sall hey eyen paell myt eyner slagen, dar van dey stell derdenhalven voyth lanck sy, so verne als hey darmyt recken kan slayn, und dan myt eynem voete op den anderden geslagen payll ghayn stain, und den derden payll so verne int der Ruyr slayn, als hey myt dar gemelten slage langen kan und nicht vorder, und dat hette men süsz lange eyrs gedenckens düssets ortz im ampt van Wetter vor Ruyrrecht gehalten.

(folgen die namen der zeugen.)

#### LANDFESTE VON HATTNEGGE <sup>1)</sup>.

Die landfeste soll man halten uff donnerstage nach s. Lüggers dracht zu Werden.

1. alle die seinen eignen rauk hat, soll in der landfesten sein.  
2. wer achter bliefe, wan er ans gericht geboddet wird, bröket 4 schillinge.

3. in der landfeste soll man anders nicht richten noch weisen dan die landfeste meinem gnedigsten herren zuvore und der landschaft.

18. es soll kein vestgenoete den andern verbodden lassen in ein ander gerichte, er sei dan ersten verhoert und verfolget an dem landgericht in Hattneggen, und was sich dan dar gebüret zu richten soll der richter richten, und was sich dar nicht gebürth zu richten, soll der richter weisen uf stede, dar es sich gebürth.

19. wer ein uthgerichte soechte, soll er afdoen und wiesen in gnaden des heren.

20. auch soll gein vestgenoete den anderen bekummeren, es were dan, das sie landreumig wolten werden, oft in ein ander gerichte wolten faren.

21. ein frohne soll zeugen in gerichtssachen so viel als sieben andere, und wurde er alsdan gefunden am unrechten, so sollen und mögen die vestgenoten das beklagen an den richter und bitten innen dass er mit ihnen ziehe an den ambtman, dass er einen anderen frohnen setze.

1) aus Kindlinger 48, 1—8. Hattnegge, jetzt Hattingen, in der Ruhrgegend zwischen Werden und Bockum.

25. dar einem pfande an die hand getoin seind, da soll man ihme bann und friede über thuen, wanehr sie gerichtlichen geschlitten seind.

45. dar ein nachbar dem anderen schaden thete in seinem koren, so mag er die bieste schütten und nehmen seine nachbarn to beiden seiten, und lassen den schaden besichtigen, und scheiden sich von dem schaden; und ob sie das nicht thuen könden, so mag er ihme ein pfand brengen von drei heller und dreiben sein have wieder weg, und das pfand mag der ander brengen an das negste gericht, und verkaufen das gerichtlichen von seinen schaden nach derjenigen sage, so den schaden besichtigt haben.

46. und helt einer des anderen have biss des anderen tages asturig in einer uhren nachmittags, bröket 4 schillinge, so ferne er denselben gesinnet mit einem pfande vorss. uf beisein der nachbaren.

47. wer eine schütte mit gewalt nimbt, broket 5 mark.

48. da nachbarn bei einander wohnen und eines felt vor des andern hove hingehet, und des mans honer dem anderen schaden thuen, so mag er steigen op den taun, und kehren das angesicht in den hof, und nehmen ein plogkolter und werpen dat tuschen seinen beinen hin up dat felt, so fern mögen die honer gan; gehen sie aber ferner, so mag mhan sie tod schlagen oder werfen sonder wedde oder bröke.

49. göese haben keine freiheit, dar sie schaden thuen, und dar sie gehen uf eines anderen mans korne, die mag er tod schlagen up dem lande, und machen eine galge auf das land, und hangen sie an den hals, dar en soll kein gericht über gehen.

50. die ziegen haben keine freiheit als goese, oder man halde sie op dem seinen.

51. ob einer die schütte enthielte asturig, so ferne der ander mit einem pfande als vorss. gesinnet, bröket ein mark, und ob die ander die have also geschüttet nit löesen wolte, und liess die stehen bis uf den anderen tag zur vesperteit, so soll der schütter die have dem herren brengen, und der herr soll ihme seinen schaden wider geven und halten die pfandt.

52. es soll auch ein jedweder seinen garten teunen sechs fuess hoch boven erden; geschege ihme dan schaden, dat uber den taun flöge oder sprunge von beesten, dat muge er tod schlaen sonder wedde oder bröcke.

53. eine witte soege mit niegen schwanewitten jungen sonder einige flecken, die soll man nicht schlaen, dan man soll sie aus seinem koren dreiben und kehren sie in den weg, und lassen sie gehen.

54. hove und hovesleude die gerechtigkeit haben einen steir oder behren zu halten, in behuef dar sie die gerechtigkeit tho haben,



und wer der behuoft, der mag der in der hovesleude wohnung oder hove gesinnen und bringen sie dan widder ungeergert; und ob die in jemand's koren gingen, so soll man dieselbe austreiben ungeschädiget, ungestotten und ungeschlagen.

55. eine rechte königsstrate soll man endreumen so weit, dass ein reuder hinreide mit seinem vollen harnisch und führe eine lanse sor sich zuwers auf dem pferde, die soll sein 16 fuess lang, unbesperret und unbekummert in dem wege.

56. ein nothweg soll so weit sein, dass ein man mit einem todten leichnamb hinfahre uf einem wagen oder kaaren, oder eine braut dar ein frawe gehe beneben zu beiden seiden dem rade, unbeschmitzet ihrer mantelen oder heucken.

57. ein joeckweg oder driffweg, dar man hin mistet oder drifet, soll sein sieben fuss weit.

58. ein richtelpath soll man halten nach alter gewonheit.

59. dar ein man sein felt beteunen wolte, dar eines anderen mans felt anscheust, der soll ihme entreumen derden halften fuess sie wellen dan beide teunen, so mogen sie den taun setten op die schedigunge.

60. dar die nachbaren beieinander wohnen und ein hof an den anderen scheust, sollen sie beide zugleich teunen zwischen ihnen beiden, und niemand darf den anderen endreumen, auf dass einer dem anderen keinen schaden thue. desgleichen soll man halten mit den wieschen so bei einander liggen.

61. dar zwei wischen bei einander liggen und ein flöeth zwischen den beiden herfleust, und uf ihrer beider erve sprunge, des sollen sie beide gleich gebrauchen.

62. item man soll dem wasser seinen alten gang lassen, und ein jedweder mag desselben gebrauchen auf dem seinen, dass dem andern kein schaden geschieht, und er soll es auch wieder bringen in den rechten floith up dem seinen, dass er niemand schaden thue.

63. wer einen andern verdrenkt mit seinem wasser, bröket 5 mark.

64. ob auch einer dem andern sein watter wegnehme, bröket 5 mark.

65. dar fruchtbar bäume stehen in einem hofe und die fruchten fallen up eines anderen gut, die sollen sie zusamen deilen.

66. baum telgen sollen über den zaun nicht gaen seinem nachboren zum schaden.

67. dar bäume stahn an dem wege, und die telgen hangen uber den weg, dar man hinfahren soll, und hinderen an dem fahren, so mag derjenige, so das recht hat hinfahren, und die telgen off hawen, so hoch dass sie ihme nicht hinderen an dem fahren; mit nahmen so hoch, als ein man gereiken kan mit einer beilen, und

der stiel sall lang sein elf handbreit wan er stehet uf einem ge-  
ledderden wagen.

68. desgl. dar baume uber des andern land gewachsen seind.

69. wer einen fohrstein auswirft mit gewalt, broket lif und gut.

70. wer einen nothweg verenget wissentlich und freventlich,  
so manigen stock oder staken, so manigen ein mark.

71. so manige voer einer dem anderen entbawet wissentlich  
und freventlich, so manige 5 mark.

72. so manigen staken einer dem anderen beteunet wissentlich  
und freventlich, so manige ein mark.

73. wer garven stilt, den mag man bringen an den richter.

74. der fuhrmann mag foderen auf dem stuke eine garve tho  
vief stuken, und der hovemann oder ruitter drei garven, und reiden  
von dem stuke.

75. wer eine erfhegge potten will, soll dem anderen endweichen  
so breit als eine eggede von vier balken breit ist.

76. item flechtet uber den taun hoppe, wer dan die wortelen  
in seinem hove hat, der gripe to dem taun wart, und ziehe den  
hoppen zu sich, und was ihme alsdan volget, dat ist sein, und wass  
an der ander seiten bleibet, ist seinem nachbaren.

77. dar ein man wehre, der seinem rechten weife ihr frew-  
liche recht nicht thuen könd, der sall sie sachtiglichen up seinem  
rugge vaeten und dragen, und dragen sie uber niegen ehrttuine,  
und setten sie alleit sechtlichen nidder sonder stotten, schlaen  
nnd werfen, und sonder einig quaeth worth oder ovelsehen, und  
roepe alsdan seine nachbaren ahn, dass sie ihme seines weibes leifnot  
helfen wehren; und ob sein nachbar dan das nicht thuen wolte  
oder könde, so soll er sie senden uff die nägste kermesse darbei  
gelegen, und dass sie sich seuverlich zumache und verziehre, und  
hangen ihr einen beudel wol mit gelde bespickt auf die seide, dass  
sie selver etwass gewerven könne. kompt sie dannoch wieder un-  
geholfen, so helfe ihr dan der teufel.

78. man soll den leiftuchter rechtlichen und redlichen lassen  
bei seiner leibzucht bis in sein graf.

79. wer pfande nimbt mit gewalt, broket 5 mark.

80. der zehendman wan er sein koren in muss führen so soll  
er gaen stehen of das steel of kaaren und ropen dreimahl so lude  
als er kan: föhr deinen zehenden, föhr deinen zehenden oder hoel  
deinen zehenden! kömpt er dan nicht, so mag er sein koren ein-  
führen sonder wedde u. broke.

81. die höchste bröke ist 5 mark.

82. alle mark bröket dem herren.

83. alle schillinge bröket dem richter.

84. war man rechten zehenten gibt, dar muss man dem zehend  
hauf gleiche gross den andern tehendtheuffen und garben geben.

85. lest ein man sein koren darbauten stahn, wan alle leude ihr korn inne haben, wird ihme das abgefressen, man geldet ihme den schaden nicht.

86. frawenkramm soll ban und friede haben ihre 6 wochen aus, binnen und bauten hauses, war dat es seie.

87. niemand soll pfänden dan geschworne frohnen.

89. ob ein man auf sein land oder darvon nicht kommen könte und müste darop oder ab daruber zu misten, oder sein korn abzuführen, der soll uf dem seinen pleiben, so lange als er kan, und müste er uber eins andern mans land, so soll er in der foer pleiben zwischen innen beiden, so lange als er kan; muste er aber uber des andern land, so soll er das land wiederum besehen oder mit garben besetzen: als das von alters gewonlich gewesen ist.

92. item wollte der herr einen hoher beschweren dan diese landfeste vermeldet, der soll ihn mit recht fordern.

93. notgerichte soll man halten nach der alten gewonheit.

94. item man soll alle felthecke auf gebuhrliche zeit öffnen, als mit namen den bawnt, und auch zu mistezeiten, und ob jemand sothane hecke offen liesse bausser den vorg. zeiten, den schaden den der man dess kriege oder lidde, den soll ihme derjenige, so dat offen liess, aufrichten und bezahlen.

#### HOFRECHTE VON HATTNEGGE<sup>1)</sup>.

16 jh.

Anno dominj düsent vyff hundert vier und . . . hefft die ehrenveste und frome Bertram von . . . ambtman tho Blanckenberg, erffhoffschultheissen des hoffes von Hattneggen, binnen Hattneggen . . . wyschen ein hoffgericht in eigener persohn gesatt und bekleidet, am vyffteinden tage dess monaths january, in beywesen der sämtlichen vnderschriebenen vnse und geschworne hoffsluide, und hebben doe oere hoffgerechtigkeit bey oeren eden, sie dem hoffe gedoen hatten, gewyst, wie hier nae beschreven folget.

Dytt sind die hoffes luide des hoffes von Hattneggen: Tzentzo toe Brendtischet hoffrichter, Noilde op dem Honnessbergk, Euerdt Koirte to Keynckhausen, Arndt toe Kaelfshauss, Hillebrandt ter Varrentrap, Herman op ter Linden, Arndt tem Lychtfoite, Jorgen in der Haselbeck, Johan op dem Stein, Peter Broite to Huxel, Coyne tom wege, Johan in der Strybeck, vp dem Poltzenbergk, Johan tem Kissner, Johan op tem Kampe, Herman Leytman to Stiepel, Herman op dem Spangeneul, Johan in der Lembeck, Abel op dem Hombergk.

1) aus Sommer n<sup>o</sup> 87 p. 255—257.

Item diese ouen geschreven hoiffs luydt hebben tom ersten von sich gesagt und gewyst, so wie sie daet von ihren alderen biss op dyse tyt gehoert, und in allen hoiffsgerechten gewyst sy worden, wie kayser Henrich to Collen liggende bey dem Ryne sey kommen, in der tyt alss der gute herr sant Herbert ein bichoff to Collen dat löffliche gottes huiss und kloster to Duytz was bowende unde timmerende, so hefft syn kayserliche mayest angesin und to herten genomen, so men dar gott allmechtig, Marien syner gebenedeyten moder und allen himmelschen scharn biss thom ende der welt inne dynnen solte, vpdat syne kayserliche mayestätt, und alle synne naekomlinge aller guder wercken dar geschehen und geschehen möchten, deelhaftig syne wolden, hefft der vorgenandte kayser Henrich datt vorgeschb. gottshuiss to Duytz mit kayserlichen gyfften und gaven begiffigt und begavet, nemlich mit dem hoiffe von Hattneggen fry loss und ledigh, also fry, datt niemandts da wat uith boiren solle, dan der gutte herr sant Herbert. Dyse kayserliche gyfften und gauen hebben quade luyde dem guiden herren sant Herbert und dem gotshuyse to Duytz vergunt und beneydt, und hebben die hove verheret, verbrandt und versturt, also dat sich die luyde op den hoven nicht behelpen en konten, do sint die samentliche hoiffsluyde getogen to Duytz und wy eth oen gegangen den herren klegelick to kennen to geuen; do syndt die herren von Duytz von stundt an mit den männern getogen op die hove, to vernehmen, to besichtigen vnd to beseyen, wie die gehne syn mochten die an oer gyfften und gauen also jämmerlich verschmelden, verdorven, und verbrenten. Als nun die herren op die hofte sindt gekommen, hefft alle malck stille gelegen, und niemandt sich der hofte gekrodt, do sind die herren wiederumb to huys getogen, godt vor oere gyfften und gauen to dienen; alss die herren to huys waren getogen, da syndt die quade luyde weder gekommen, und hebben die hove arger berofet, dan irsten gesecht, also dat dat letzte quadt arger was dan dat irste. Do syndt die hoeues luyde anderwerts to Duytz getogen und den herrn geklaget, dat leste quadt sy veel arger dan dat irste. Da dyt dy herren hoerten, syn sie bedroefft geworden, und syndt noch ein mahl mit den männern getogen op die hoive, vns vorth von den höuen tot dem landtfursten dem grauen von der Marcke, und hebben syner gnaden clegelick to kennen gegeuen, wie oen oer gyfften und gauen, oen keiser Henrich hette gegeuen, nemlich den hoff von Hattneggen, jämmerlich werden verstuert und verbrandt, darup hefft die graue von der Marcke oen geandtwortet, hie en hebbe sulx geyn wetten noch geyn doen, hie hebbe oen oere gyfften gelaiten gelick hie sey gefunden hefft; do hebben die herren den obgemelten grauen von der Marck gekoiren vor eynen beschirmherren des vurss. hoiffs, und hebben syner gnaden jährlix vith oeren renthen vnd thynsen,

sie von dem hofe jarlix plegen to heuen, twyntig malder haveren und twyntick marck geldes, twelff schilling vur die marck und twelff penninge vur den schilling, pagyments alss in der kayserlichen statt Dortmund (nae dem ydt eine kayserliche gaue ist) ganekbahr ist; voirt hebben die hövesmänner, dem duck gemelten grauen von der Marek jarlix gegeben den haluen dienst, dat jahrs einen dagh bey sonnen vyth und heim, und offt et saeke were, der graue vyande hette, und to felde liggen muss, so willen sie oen to huilpe kommen mit einem heerwagen to föeren, und man sall oen also tytlich orloff geven, dat sy by sonnen wiederum hemme mögen kommen oere höve to bewaren, teelen und bauwen, dat enem jarlicken dat synne können und mögen geven. Item fort syndt die herren und sämptliche hövessmänner thosamen gegangen und hebben eindrechtiken gekoren eynen erfflugt oder schultheis, nemlich einen erven oder ein besitzer dess huys tem Clyff.

Item dess hoffs schults sall den hoffs luyden jahrs durch sich selvest offt synnen verwachter tom Clyff, offt einen anderen in syne statt setten und halten op oerer alder gewonlicker stede, nemlich binnen Hattneggen vp der wyschen drey höffes gerichter, nemlich dat irste vp freytag negst na vnsers herrn hemmelfahrtstagh, dat ander vp sant Martens abendt, dat derde op lichtmessen abendt, vnd op diese vorss. drey verpflichtende höves gerichte sollen kommen alle höves männer, die zu dem hoff gehören, vnverbunden und sollen wroigen und inbringen alle dess gehnen dem höve gebrechlich und nödig ist, und welcker houesmann dat nit en kommet, sonder bewysslicke orsacke, der bröcket dem hofe twey schilling und dem scholts einen schilling.

Item voirt sall der hoffs schults dem hofe und einem jedenen, dem welchen dat hoffsgerecht nödig syn werde, besitten op kosten vnd vugeliken, vnd wanne solchen gericht gehalten sall werden, darto sall dess hoffs frohne einen jeden houesman ain boden, wey dan nicht en kommet, der verbrucht dieselben ouen geschreueue penne.

Item so manch hoffsgerichte der schults sittet verdient hie vor synt Peter ein scheppel havern. Item der schultz boirt jarlix vth dem hofe ein malder havern, dess giff Varentrap ein scheppel, Strybeck ein scheppel, die Linde ein schepl, und Bredenscheidt ein schepl, und die andere hövesluyde geven ilicke dem schultz ein hoen, und blyfft ein op der wysche, darinnen dat hoffsgerichte sittet, und dese haver und hoener sollen sie betallen vp sant Mertin.

Item ein ick hoffman soll jarlix dem schultheiss ein dagh meyen, und wenne sie meyen, sall man oen geven to etten hammelfleisch.

Item wan ein scholtz versteruet, sall dann de commende scholtz durch den abtt von Duytz in eigener persohnen vp dess schult-

heissen kosten binnen Hattneggen vp dir wysche in ein oppenen gehegten hoffs gericht in gefohrt werden, vnd der abt soll oem synen staff in synne handt doen, und sall dan loven in rechter aidtsstatt gode und sent Herbert vnd dem sämtlichen hove, den hoff bey oelden herkommenden und rechten to laiten und nicht wieders dan von alders gewöhnlich te beschwehren.

Item die hoiffs schulden soll haben all vpfeel vnd nederfeel der hove, dess sall hie die hove verdedigen und wie ouen geschrieuen, bey oeren alder herkommen und gewonden halten und belaten.

Item wanne ein man offte frawe uith dem hofte verstervet, die hoff schuldig offt dem hofte behörig ist, so sall der hoffs frohne oder richter vp den hoff gaen, und dat guth beschlaen tho behuff dess scholtz, und der schultz sall treken op den hoff, und nehmen met sich twy off drey hoffs männer, und sall den man off fraw also erffdelen, dat so viel op der wehr blieve, damit man die wehr bestaen könne, alle dat gene de kocken beschert ist, alle daet er fast und nagelfest ist, alle hoilde veite, alle gänse und hoener sollen op de weer blieven.

Item wair oek ein erffdelinge felt, dar vor stritt der sohn dat geherwede und die dochter dat geraide.

Item die thoebehörige handt, ydt sy man oder fraw, knecht oder maegt, soll der schultz umblangen umb ein ferdell wyns.

Item die freye handt sall der scholtz umblangen den rechten eruen umb einen gehuldigen penninck, wie sie dess over kommen kont mit dem scholtz, doch alle op genaden.

Item die eine freye handt soll die letzte vytschwairen, so ferne sie vnverendert blyfft sitten, und wanner off tho welcker tydt sie sich veranderen, bestaiden, off dat guth overgeven, moiten sie an den schultheiss wynnen und werven.

Item wan ein man oder fraw verstoruen vnd vnmundige kinder nae litten, die dess hoffes nicht künden bearbeden, so sollen die hoffes schultz und hoffes luyde tsamen den hoff verdoen seess jahr, van sessen to twelffen, van tweluen to achtynden, und so lange die hoff den kindern nutte syn werde, und off die kinder unbequem bleven, sall der scholtz den hoff doen den rechten erven, bis tot dem negsten lede thoe.

Item wanne ein man offte fraw mit dem hoffs scholtz gewonnen oder geworuen hebben, so sollen sie kommen by den hoffs richter in beywesen dess hoffs sch. off thum minnesten tweyer hoffes lüde und leggen oem drey alby in seinen hoit, und empfangen also die gewonnen handt, und sollen dan voirt an drey die erste folgende jahr itlichs jahrs den gemeinen hoiffes luyden op sant Martins abendt ter orkonde geven drey alby, und die sollen sie inne behalten an de duyscher pfacht.

Item geyn hövesman sall in den hoff angenohmen werden, hie doe irsten eynden dem hove trew und holt toe syn oder wesen.

Item die scholtz und hoffs luide heben tesamen te setten eyn hoffs richter und frohne, ween een dem hoffs bedunket nuyttelick oder profitlick to wesen, und derselbe sall syn ein geschworen beerff hoffsman, und wane dem scholtz und hoffs luiden belefft, mögen sy en aff setten und ein ander wederumb ansetzen.

Item die hovesfrohne sall penden all dess genen dem hoffs scholtz und dem hoffs von wegen des hoves nödig ist to penden.

Item der hoffsfrohne sall opboiren nnd by einander brengen von den hoffs luiden alle dess genen ein jegelich jarlix geldende ist, und geuen einem itlichen datt syn, behältlich oen furen syner older gerechtigkeit.

Item wertsacke, emandts von den hoffs luiden syn jarlix pechten nicht betalde, denselbigen sall der hoffsfrohne darumb pfänden, und brengen dat pandt ob den negsten hoffs hoff, kompt der gepandte man und folget seinem pande nae (synen schaden to vermyden) by beschienender sonnen, so sall der frohne dem dat pandt wieder geven, sonder syn genehmende gutt, und dat biss totm drittenmahl.

Item weret oer sacke, de gepante man durch frevel synne pande nicht erfolgende noch weder en gesunne; so sall dat pandt bliven staen biss op die derde nacht, dar von mag die richter oder frohne, mit tweyen oder dreyen hoffs luiden, dat pandt nach hoffs rechte hirunder geschreuen vmmeschlaen und die gepante man, die syn pandt also mit frevel hefft laiten staen, verfelt in vier schillinge penen, twe dem hoffs, ein dem scholtz, und ein dem frouen.

Item weret ouer sacke, die gepante man synes pandes in gebürlicher tytt, wie ouen geschr. gesunde, und der hoffs frohne, oem dess durch frevel nicht weder geven en wolde, soll der frohne fallen in vier schillinge penen, halff dem scholtz und halff dem hoffs.

Item wert sacke, emandts von den hoffs männern syn jarlix pechte nicht en betalde vnd sich darumb thum dyrden mahl leyte penden, dat pandt mag der hoffsfrohne verfoiren, und wie ouen geschreuen umbschlaen und verkopen, und op dat pandt dreyfeldigen schaden, und allet nae hoffs recht.

Item wehret sacke, einig hoffsman durch einig vnglücke verdorffe, ofte doch einig nutthafftig und bewisslich schade overquäme nnd to doen hette, dar uyth he sich seluess nicht geredden en konte, demselvigen sall der scholtz und hoff geuen to versetten,

syn noth und schaden dar mit tho kehren, und dat unden an biss ofen vyth, und biss thom leichtbaleken tho, und sall geschehen mit gudem vorwetten dess scholtz und hoffs und anders nicht.

Item man sall geine hoefsguider versplittern noch der erfftael verdielen, noch darvth der erfftal verkoipen, buiten willen und consens dess hoffsschultheis, vnd der hoffs luide. Wey over solches anders dede, sall altyt vanvwehrde machtloss syn und blyven, und der dedder in straff und bröicke gefallen syn.

Item alle die lyfftuchten, von den hoffsgüderen gegeben, fallen wiederumb nae dode der tuchter an den hoff, darüth die tucht gegeben ist.

Item wehret sacke, eynich hoffman also ferne verquäme und verdörbe, dat he sick alhir nicht konde behelpen, und vermeinede sich in andere lande to genehren, so sall he synnen orloff weruen an den hoffs frohnen mit neggen penningen, und nehmen dar syn guth und fahren hen.

Item weret sacke, dan de scholtz queme geridden und funde den armen man mit seiner armoth of gudde in drecke liggen, dair hie by sich selbst nicht vyth konte kommen, so sall der scholtz synne foyte uyth den bogelen oder stevelen schudden, und staen aff von synem sadell und perde, und helpen den armen man vyth der noth.

Item weret sacke der scholtz mit den hoffsluyden und dergleichen die hoffluyde mit dem scholtz to doene hedden, und die gebrechen in oeren hoffsgerichte nicht gesinnen konten, moigen sie sich des beroipen to Duytz in die kemmenade vor dess abts werdigkeit, und waer dan die gebrechen dair gewyst werden, sall ein ytlich part dabey laiten.

Item alle hoffs luyde sind verpflichtet und schuldig, vp dess hoffes schulths und des greuen von der Marck möhlen to Weyll tho mahlen, wanne man dair gemahlen kan, vthgescheden die hoffs lude die van alders oers selues moilen hebben, mögen oers seluefs korn mahlen.

Item weret sake, der hoffsfrone einigem hoffsmanne doit ein beuel, geboet oder verboet, und der hoffsman sich daran nicht enkehrde, und worde yngehorsamb so manichen tag als hie yngehorsamb blyfft. mit so mannigem schillinge sall hie dem hoffs schultz, und mit so mannigem seess penningen den hoffs luyden verfallen syn, und des befehls, geboedes oder verboedes sall man dem hoffsfronen gelouen geuen.



RECHTE DES HOFES STOCKUM<sup>1)</sup>

1370.

Wy Lyza van gnade godes ebdise to Hervode bekennet unde betüghet openbare in disseme breve, dat de lüde unses ammetes to Stochem dat recht hebbet,

1. Also langhe, also der eyn levet, de mach dat ammetgud besitten to des ammetes rechte; wert he olt, dat he sich nicht mer gevoden enkan, de erven solen one voden, de na ome volghet in das ammetgud.

2. Sterft och orer eyn, den ensal men ervdelen also eyne wlschuldigen man, mer des erven nemet sine gherade, is et eyn wyff; is et eyn man, sine erven nemet sin herwede unde ervegud, und volghet ome in dat ammethorighe gud.

3. Storve ock eyn gud loes, dat it neyne erven en hedde, so sal dat de schultete, dat is de overste pechtener unses stichtes, besetten mit ammethorigen lüden, de deme ammetgude overlopet.

4. Ock enmach de pechtener sodane lüde nicht vorkopen eder vorvesselen vor egene lüde eder ervedelen.

5. Ock ensolet de ammethorigen lüde neyne wif nemen, ze en sin ammethorig, up dat de kindere enweldich bliven, unde des ammetes recht beholden; wanne ze aver dat vorbreket, und eghene wyf nemet, so vorbreket ze ore recht.

6. Hir en boven enmogen de ervenpechtener aldusdanne lüde nicht scatten, stocken noch blocken, mer oren rechten tyns zolen ze unsen stichte betalen unde unse pacht unde redeliken dynst, dat ze unvordervet bliven von den oversten pechtener, unde de truweliken heghen, und up deme pachtgude und ammetgude vordeghe-  
dingen.

7. Vortmer we sin guet to sich nemet und underwindet, dat horet an dat ammet to Stochem, de zal deme pechtener unses stichtes geven eyne lefmodicheyt na utwisinghe der werkmestere und der eldesten ammethorigken lüden, rechte und wonheit des ammetes to Stochem.

8. Untginghe och eyn man eder untweke deme ammete und gude des ammetes Stochum buten landes, eder worde dar von vordreven von echter noet und unvelicheit sines lives; des hove enmach de overste unse pechtener to erven nicht vordoen, mer he mach ze to neghen jaren besetten mit ammethorigen luden, eft he ze hebben mach, oder mit andern luden to den sulven jaren; wanne aver de ammethorighe berve man de hove ghebuwen mach,

1) unweit Langendreer auf der strasse von Dortmund nach Hattingen. aus Kindlingers hörigkeit p. 475—477, vgl. eine urk. von 1497 daselbst p. 640.

und sine rechten plicht dar van doen kan, de ist dar allerneghest. Worde aver eyn ammethorich man vordreven eyn jar, twee eder dre, und konde he dat bestellen, dat uns, unseme stichte und oversten pechtenere ore recht und plicht ghesche alle jarlikes, de mochte sine hove vorwaren laten.

9. Vorarmet och de hovener, dat he der hove nicht ghebowen enkonde des ammetes vorscreven, und queme dar na to hovelikeme gude, dat he sine plicht und schulde uns, unseme stichte und pechtener betalen konde, hir umme en zolde men one nit vorwisen van der hove, wente id ir ammethorighe gud is, und dar to gheborèn sint; unde en sint neyner bote dar umme plichtig.

10. Vortmer nymt eyn ammethorich man eyn ammethorich wyf, eder eyn ammethorich wyf eynen ammethorighen man, de sal de werkmester des ammetes wisen und weyren in de were der hove mit conscop des oversten pechteners; sint se dan plichtich gift eder gave, dat scou on to wisen de werkmester des ammetes und de eldesten in deme ghedinghe mit rechte na utwisinghe der swornen ammethorighen lüden.

11. Nymt eyn ammethorich man des sulven ammetes eyn wyf, de one nicht enweldich en is, ze en werde ghewesselet in dat ammet, des wyf und kindere vorleset des ammetes recht.

12. Und wat alsodaner vorscrevener stücke borst is eder wert, dat scou richten de ammethorighen lüde und de geswornen des ammetes in dem hove to Stochum, wanne wy, eder we eyn vrowe to Hervorde in der tyd were, circate ridet, und in den hoof to Stochum komet na unses stichtes rechte und utwisinghe unser bocke.

13. Dit is des ammetes recht und och anderer unser lüde up andern ammeten.

In eyne merer betughinghe disser vorscrevener dingh hebbe we unse inghezeghel an dissen bref ghehanghen, de ghegeven is na godes bort dusent drehundert jar in deme seventighesten jare, in sunte Johannis daghe baptiste to middensommere.

#### HOFSRCHTE ZU HERBEDE <sup>1)</sup>

aus einem zerrissenen papier des 15. jh.

Dyt nageschrieben is dat recht det haues vnd haueslüden des haues te Herbede, so veel ich des yn den schedesbrieven fynde, vnd van mynem vader seliger vnd den aelden haues lüden gehaert hebbe, vnd myn aelderen byt an my togebracht vnd gehalden is.

1) an der Ruhr, zwischen Wenigern und Blankenstein. das zu Herbede berechnigte Frauenstift Kauffungen liegt in Niederhessen, schulteissen waren die herrn von Elberfeld, deren einer das hofsrecht aufzeichnete.

Tom ersten steruet en haesman vp eynem haes gude, soe nempt syn vrowe to vorn aff syn beste peert. daer na nempt myn vrowe van Kouffungen vnd ich to gelicken deylle syn geherwede, also syn kleder vnd handgetowe, so hey syn vronden to leue und lede geet vnd vaert. deylt hey myt my alle veyrfossich vee, gereyde gelt vnde allet dat hey gewonnen hedde vp fromden lande, vnd hedde der man eyn kar ader wagenn, der daer huyr verdeynde vp der straten, dey weer myner vrowen van Kouffungen vnde des schultesen myt, en vorder eyn (l. en) gebart vns van dem manne, (dey vp) dem haes gude steruet, nycht; alle haelde vate, gedorschen off vngedorschen korn, dat vp der erfital gewassen yss, versteet allet dey weer.

Item steruet oick eyn vrowe vp eynen haesgude, iss daer eyn dochter off meer dey a . . . vnbestat des seluen gehaers, versteet det geraede. storue sey bynnen jays, soe weert dem schulten verfallen; weer daer geyn dochter, so geboerd myn vrowen vnde dem schulten, vorder en geboerd dem schulten daer dan nycht.

Item eyn erffkynt mach syn hant entfangen vmb den groetsten, also to vers . . . . vmb den derden pennynck dat guydt myner vrowen des jays to pacht gyfft . . . der moydt dat erffkynt gesynnen, eer dat guydt loss vnd to haue sterue, anders . . . guydt verfallen; soe men den guyder in huldigen handen haelden moet.

Item wan sich dat erffkindt verandershetet to der hilgen ee, dey vpgehaelde hant mowten sey an dem schulten wyms vmb eynen penninck, daer dat guydt vnverderflick um si, soe seuen haes luyden mogelick dunckt. dat punt al soe nae foert.

Item der schulte en sall gene hande an haes gude doen, daer en . . . . geswaeren haess lude, vnd wan dey versterff als vorss. also v. . . . . sall hey oick seuen haes lude senden, umb dat to deylen, dey erue . . . . . vnd verdregen sich sunder beseyn. vnde wan dey menne so vyt dem k. . . . . moet en dey schulte dey koesst doen, vnde bynnen kerspels malck eyn . . . .

Item stereuet eyn haesman, dey vp geynen haes gude ensittet, daer geet to geherwede syn boempeert, dat spent men in den wagen vnd tuyt den nagell vyt der lanckwart; wat dan vmer dem wagen volget, dat geet int geherwede, vnt vaert boert men daer eyn vul geherwede, also sich dat van rechte gebort. Daer tegen wysst men der vrowen dat gerade vnd dan vort dem schultese allet daer vorder yss half kaern in dem velde gedorschen off vngedorschen, wess daer yss gereyde off vngereyde, kleyn off groet, nycht vytgescheden.

Item steruet oick eyn vrowe, dey vp genen haes gude enwont, syt daer geen dochter, so gebort dat gerade myner vrowen

vnde dem schulden. Syt daer dochter, dey verstaet dat in maten vorss. daer tegen wyst men dem manne dat geherwede. wess daer dan vorder blyfft, sall dey mau myt dem schulden deylen in maten also vorss. steet, wan dey man gestoruen yss.

Item steruet en havesman, dey vp eynen kaeten sittet, dey in eyn haues guydt haert, den mach dey haues man eff deylen, dey vp dem gude sittet, daer in dey kaeten haert.

Item sterue oick eyn havesmaget off knecht, dey myt eren aelderen in vnderdeylden gude sete vnde geen verticht gedaen hedde, steruen dey in dyssen lande off yn anderen lande, dit mogen dey aelderen nemen vnd nycht dey schulduyss, dan wer sey verdeylt off hedden verticht gedaen, soe boerde dem schulden er goet mydteyn.

Item wan sich eyn haues man off vrowe yp den havesguyde verandert to der hilgen ee, er ider eyn sal dem schultse geuen eyn halue marck, vnde der gude mach nymant besitten, sey en haeren in den haeff.

Item wolden sich suss twe gemeyne luyde bestaden, up haues guden nycht en seten, vnd beyde in den haeff haerden, der ider eyn boerde dem schultse eyn halue marck off en maelder hauerem.

Item wolden sich suss eyn knecht off maget, dey in den haeff harden, bestaden to der hilgen ee, vnd nem eynen, dey yn den haeff nycht en harde, dey moeste vmb den orloff dedyngen nar genaeden.

Item wellich haues man eyn soen offte dochter . . . . .  
. . . en man off vrowe, dey gern vyt dem haue . . . . .  
. . . . . wesselen kont sey em soe gedoen voer en wederwess  
. . . . . man vnde wan dey wessel also gescheet,  
daer solt . . . . . vnde der schulte en sal nymant  
verwesselen sunder wederwessel . . .

Item alle geherwede vnde geraede deylen en vrowe van Kouffungen . . . . . gelick.

Item so tymert des haues lude dem schulden eyn mole aen kamprat, aen stene, vnde daer an nycht mer yserens dan VI  $\delta$ . dan den seluen steen sall dey haelen vp Ryns baerde, vnde wyllich havesman daer up nycht en melt, verbreckt III  $\delta$ . vnde dat multer iders maels.

Item wat ick van slachtholte behoefte to der molen to myn schlechten moyten dey haeslude daer by stellen vp er kost.

Item so tymeren my dey haeslude eyn bowhuys van VI baleken, nu dat bowhuys half vnd eyn schuys van vyff baleken.

Item eff my myn lantforst verschreue to dienste vnd ich eyns herwagens behoeffte, soe moet eyn ider hauesman to myme gesynnen syn beste pert yn myn haeff brengen vnd oick myt synem eede behaelden, dat et soe sy, vnd daer vyth mach ich ass dan nemen vnd spannen an mynen herwagen dey selue perde; wem dey so aff gengen, moesten dey hele haueslude dey betalen off vernogen, off sey nycht weder qwemen.

Item by tyden myns vaders, do der goltgolden X ss. galt, plach myn vader voer eyn schultswyn to nemen vyff schellinge, daer em doch nae lude des schedesbrieues geborde en halff golden, soe dey schedesbrieff inhelt und vermach, dat en schultswyn weert sall syn twyer schillinge pennynges und IIII schillinge den. sult gelden eynen guden swaren goldgulden; also gebort my voer en schultswyn en haluen goldgulden, vnd dat yt verlepen was durch dat lichte gelt, soe myn vader vyff schillinge voer dat swyn to nemen plach, dae der goldgulden X ss. galt vnde der goldgulden . . ech vnde verleip to vnd . . . . to achteyn und twyntich schillingen . . . . haueslude woelden sey my . . vyff schillinge voer dat swyn geuen, dat s. . . . . vmb yn tyt des lichten geldes en hor. . . . . rechte in maten vorss en halff goldg. . . . . lude in dem aerde van dem garden an dem ende an der . . . . . bungeners haeff.

. . . . . ider haues man myt synen perden des jays en dach.

. . . . . voert ider hauesman iders haluen jays eyn vnder brantholtz myt synen perden . . . . . van geboer, dat sey schuldich syt gelyck er pacht.

#### WEISTHUM ZU WENIGERN 1).

Dyt nabeschrevene sind die rechte der Wenger marck, de gewyst werden an dem holtgericht thevorn meinem gnedigen herren, na den dreien sallerven, gemeinen erven vnd kottern, ein yder besonder.

Ick Arndt Howarde, in der tydt ein holtrichter der Wenger marck, stelle an dy Heinrich Reschop, off dat sy dag vnd tydt, dat eck sitte ein holtgerichte, na dem male, dat ick dey mach hebbe thovorn von minem gnedigen herren, vnd na von den gemeinen erven, vnd myn gn. h. vnd dey gemeinen erven des holtgerichts nicht enbreken können.

Do karde sick Hinrich Reschop umb, und bereit sick mit den gemeinen erven, und quam weder vor den vurb. holtzrichter vnd

1) zwischen Herbede und Volmerstein.

sprack alduss: sintemahle dat gy dei macht hebben thevorn von minem g. h. vnd nechst van den gemeinen erven, so wyse ick vor recht, dat gy dei macht hebben ein holtgerichte tho sitten.

Ick Arndt Hoewarde holtrichter stelle an dy Hinrich Reschop dattu minem g. g. wysest syn recht in diser verb. marcken.

Da karde sick disse Hinrich umme, vnd bereit sick mit den gemeinen erven, vnd quam wieder in dat gerichte vnd wiess minem g. h. vor syn recht in disser wenger marcke den hochsten stoell, dey schonste schötel vnd den wittesten becker, und wat bröcke in der marcke vallen, solle min g. h. binnen der marck mit den erven verteren. Und da noch thoe geven dey gemeinen erven minem g. h. dess jahrs uth der verb. marcken thoe dertigh schwynen berechten vnd einen beren der maste, wanner ein bescharbar eckern yss, darvor soll oen min g. h. afstellen, off dey verb. marck ey mant overfallen wolde mit vnrecht oder gewaldt an se doen, dat se selves nicht gestüren en konden, dat se dan min g. h. bey oeren rechte behalde.

Ick Arndt holtrichter verb. stelle an dy Hartleyff Kellermann, dattu wysest den sallerven oer recht. Da karde sick dey verb. Kellermann umb vnd bereit sick mit den gemeinen erven vnd quam wede in dat gerichte vnd sprack: wat die sallerven hedden van schwynen op ören trögen vor sunte Margreten, dey sey selves gevoet hedden, dey solden sey laten gahn in der maste vngeschart, mer off sake were, dat dey erven erkennen konden, dat oer selves driff nicht so gut enwere, dan möchten sey oer stellperdt verkopen vnd nemen darvan vyff marck, vnd betern sey, vnd dat sall geschehen vor sunte Margreten.

Ick Arndt Howarde verb. stelle an dy Hartleff tho Ellinghaussen, dattu wysest den gemeinen erven oer recht. Doe karde sick dey verb. Hartleff umb vnd bereit sick mit den gemeinen erven, vnd quam wede int gerichte vnd wyste oen vor oer recht, wat ein ytlich erve hedde van schwynen op oeren trögen vor sunte Margrethen, sollen sey dryven op oeren gewöhnlichen scharkamp vnd laten dey scharen den seven geschwornen schernen. Ock wyste deyselve Hartleiff vor recht den kottern, dat sey mogen dryven ein schwyn, vnd wat sey vor sunte Margrethen selves gevoet hebben, dat sollen sey bringen op den gewonlichen scharkamp vnd laten dat scharen.

Und vort wyste dey verb. Hartleyff den kottern oer recht in disser verb. marcken, to hawen erlen, backen und tovorn selffsvallen holt, und et wer sake, dat sey wat behofften to tymmern, dan sollen sey gan to den gemeinen erven vnd gevent en to kennen, wat sey oen dan wysen, dat sollen dey kotter hawen, vnd anders nicht.

Ick Arndt Howarde vurb. stelle an dy Hanss Samel, da ein erve wehre dyser vurb. Wenger marcken, vnd mit einem andern erven to doen hedde, off dat ock ein uthmann verdedigen solle? Do karde sick disse Hans Samel umb und bereit sick mit den gemeinen erven vnd quam weder in dat vurb. holtgerichte vnd wyste vor recht, dat nemandt vor den andern dedigen solte, noch was doen, he en were ein binnen erve disse vurb. Wenger marcken.

Item ock wyset disse thwe, Samel vnd Hoewarde vurb., van wegen der semplicken erven vor recht, wanner dey geschworne schernen beseyth vnd warth disse vurb. marcke, dan sollen sey einen stucken verteren van XII  $\delta$

Item Dyderich Donhoff dedt fragen dies rechten an dey gemeinen erven, nampl. an Herman Borbergh dar man einen buten man bode an holtgerichte, vnd nicht en volgede, wo man darnet vmbgan solde, dat den erven gein unrecht geschage, vnd dem manne recht? darop sick Herman vurb. mit den gemeinen erven beraden hefft, vnd ist weder gekommen int gerichte, vnd hefft gewyst vor recht, wey solches dede, vnd deme so ungehorsam wehre, dan soll man sick halden an den man off syn guth in der marcke, datt man sick best an bekommen kan.

#### HOFRECHTE ZU EIKEL <sup>1)</sup>.

gegen 1500.

Dit sind die rechte und gerechtigkeiten des hoeffs der herren van sanct Pantaleon binnen Colne, ordens sanct Benedicti, gelegen zu Eickell in dem lande von der Marke, over welchen hoeff dieselve herren, abt und convent sanct Panthaleon vurg. rechte ergrundherren sind und niemand anderss, als die fundatio und donatio und privilegien uisswissend van fünffhundert jare her und darnae etc.

1. Item tom irsten sollen der hoeven sein eicht und twyntich, uess, welchen hoeven ein mit kotteren sall man kysen seven man, die dem hoeve zugehörig sein; und die sall man kiesen, die da die verstendigste und weisten und die erbarste sind. Dieselven sollen heissen litones, dat iss zu deutsch laten. Und dieselven seven laten sollen alle jairss zu vier reisen des hoeffs gedinge besitten ein mit dem scholtiss, die van der herren wegen darzu gesatt, wenn in dat befohlen wird; iss idt aver hillig virdag, so en sall man nit dingen, dan alleine entfangen zynss und pacht, als hernach volget. Und dieselve seven laten sollen zusamen die hoeffluide und kottere kysen. Ind wan ein van den seven laten doides halff aff wirt gaen, so sollen die seess andere einen in dess statt kiesen uess den frien gueden.

1) Limburg gegenüber an der Lenne, zwischen Iserlon und Hagen, aus Kindlingers hörigkeit p. 645—657.

2. Item tom tweden sollen die gene, die op den hoeven wonnen, alle jairss zu zynss und pacht geven zo veyr zyden zweie schild und veir honer, und die kottere halff also viell, dat is einen schild und zwei honer; ind vur ichlichen schild sall man geven eichtzehn crossen, ind einen ichlichen crosse magh man betalen mit einem alten engels, ind einen ichlichen engels mag man afflegen mit einem colnischen weisspennink.

3. Item tom derden sall man alle jairs vier ungeboden gedinge halden op dem hoeff op der rechter malstadt; ind dan sall ein ichlich betalen sinen tynss nae andeil, als herna volgt.

4. Item op den sonntag zo halff fasten, genant letare, sall man op den hoff kommen, ind sall betalen dem herrn, off dem scholtiss von des herrn wegen, die hoevener vierdenhalven alden engels, die kotteren anderhalven engels, ind dat vierde del von einem engels, ind einen engels mach man afflegen mit einem colnischen weisspennink, ind den weisspennink mag man betalen mit zwölff colnischen hellern. Ind op den dag sall man nit dingen, want id virdag iss.

5. Item des saterdags nae unsers heren upperfartsdag, zo latin genant ascensio domini, sall man op den hoeff kommen, ind die hoevener sollen geven twelff engels, die kottter seess; ind op dat self mail so sollen die seven laten all des hoeffs recht ind herrlichkeit na ermanung des herrn offt des scholtiss, die in des herrn platz sitzet, ercleren ind erwecken, ind bei ihren eiden, die sie dem hilligen sanct Panthaleon und dem hove hant gedaen, wysen.

6. Item des ersten werkeldages nae unser leven frawen krautweihe, zo latein genant assumptio, sollen alle die hoovesluide zusammen, wat in den hoeff gehörig iss, it sein die hoevener, die kotttere offt ummeling, wat op ein miel nae woent, in den hoeff kommen, ind die hoevener sollen geven in betalen neün alde engels, ind die kotttere fünfftenhalven alde engels; ind op dat self mael sall der herr selfs dat gedinge besitten, offt der kelner, offt suss ein ander von den herren, wer dazu geschickt wird, ein mit dem scholtiss, ind ermahnen dieselven laten, bei ihren eiden, dat sie alles des hoeves recht ind herligkeit nae uisswisonge diess breiffs ind rollen erwecken ind erneuern. Ind wan jemantz van den hoeffluiden, die ind den hoff gehorig sein, die enich gebreck hedde, die sall alsdan syn gebreck opdoen ind zu erkennen geven, ind recht ind ordell darop nehmen ind emphanen; ind sall allewege dingen op dem hoeff, ind ainhaven tho einre uhre nachmittag, ind er die sonne undergeid, dat gedinge beschliessen.

7. Item des irsten sonntag nae sanct Andreisdag sall man op den hoeff kommen, ind sollen die hovener betalen eilftenhalven engels, die kötter die halbscheid, dat iss vünfftenhalven und dat vierde deil van einem engels.



8. Item op den sонтag zo gross vastelavend, den man nent to latin esto mihi, sollen die hovener betalen veir honer und die kottter twee hoener, ind die sollen sie op den hoff leveren.

9. Item alle hoevesluide in den hoeff gehorig, idt sie man off fraw, knecht oder magd, sollen alle jairs eins op sanct Panthaleonsdag geven ind betalen dem herren off scholtiss, die des moegig und mächtig iss, von des herren wegen, einen gezeüchnisspennink, dat hie in den hoeff gehorig iss ind underworpen; und sall geven einen alden sylvern torniss, der möntzen des konings van Frankreich, welche torniss mag man affleggen mit zweien alden wisspennink der churfürsten müntzen bei dem Ryne, oft dat werde dar vur; ind die vruen und megde sollen halff also viel geven als die man, ind nit mehr. Ind wer op den dag seinen weisspennink des getüchniss, dat hie in den hoeff gehorig iss, bei der sonnen nit en betalet, hie sei man oder frawe, der sall dem herrn off scholtiss in eine wedde verfallen seyn von drien torniss, all dergleichen als vorg. up gnade; ind der herr off scholtiss mag innen darvor des andern dages laten penden mit dem hoeffsfoenen.

10. Item vort sollen alle die gennen, die op den hoeven sitten, dem herrn oft dem scholtiss von des herren wegen vier dienste doin, einen bei grass, einen bei stroe, einen zu holten, einen zu düngen; ind ein itlich dienst sall geschehen mit vier perden, ind den luiden sall der her off der scholtiss, wan sie dan deinen, die kost geven ind nit den perden.

11. Item die kötter sollen desselven gelichen, als die hovener, vier dienste doen dem herrn off dem scholtiss von des herrn wegen mit zwei perden in aller massen vorg.

12. Item darzu sollen die genne, die op den hoeven woenen ind oick op den kotten, mallich mit seins selbst leib zweien dage in dem jair dem herrn deinen off dem scholtiss von der herren wegen; und wem sie deinen, die sall in die kost geven, als einem arbeidern man zobehoret.

13. Item vort zweier gewonlicher ind zimblicher dienste bede sall man dem herrn off scholtiss nit weigern, idt sy mit perden off mit dem lyve; und die zweien dienste sollen nit lenger dan zweyen dage wheren, und wem sie dan also deinen, der sall in die kost, ind den perden dat foder geven.

14. Vort alle ummelinck von mansspersonen, wair die wonnen, die der herr off scholtiss betreffen mag, sollen einen dag deinen, warzu dat dan den herrn off scholtiss des hovende iss; ind hant sie perden, sollen sie dienen mit perden einen dag off mit ihrem selffs lyve; und sall man den luiden die kost geven den einen dag ind nit den perden.

15. Vurt buisen und boven diese vurg. dienste en sall nein man, in den hoff gehorig, hie sie von den hoven off kotten off

ummelink, geinen dienst mehr doin van recht, noch auch nit wachen noch gein wachtgelt geven geinerley wyse.

16. Vort wanner ein hoeffsmann off ein hoffsfraw, die up einem hoeffguidt sitzen mit gewunnener hand, dodes halven affgaen, so sall van ervellenüss dodes des mans der herr, off der scholtiss van des herrn wegen, die des mächtig iss ind bevele van des herrn wegen hefft, das beste perd, die beste koe, dat beste vercken nehmen; van der frawen doid sall der herr off scholtiss nehmen die beste koe, dat beste vercken ind dat beste kleid; und will dan der herr off scholtiss, so mag hie dat schetzen op ein glimplich redelich geldt, ind dat geldt dar vor nehmen mit gnaden. Bedüchte sich einer, die dat anstande ind betalen moste, dat der herr zo hohe ind ungebührlich geldt heische vor die ervellenuss, so mag hie betalen dem herrn mit dem, dat ervallen iss, dat iss mit perd, koe, vercken off beste kleid, wo idt eine vrawe iss; ind der herr noch scholtiss mag noch en sall sie vorder dringen.

17. Item wanner ein hoeffsman off ein vrouwe in den hoff gehorig wonnen op anderer herschop guider, ind dodes halven affgain, so sall alsdan dem herrn off scholtiss von der herrn wegen, so ver dieselffe quick ind vee haben, ervallen sin von dem man dat beste perd, koe ind vercken, von der frawen die beste koe, vercken ind kleid in aller massen als vorg. steidt; wer idt aber sach, dat sie gein quick noch vee en hedden, so sall und iss gefallen dem herren off scholtiss von des mans wegen vier alde guldenschild, von der vrouwen drie alde guldenschild mit gnaden; ind einen iglichen schild mag man affleggen mit anderhalven overlendischen reinschen churfürsten gulden ind einen alden engels, offt dat werdt dair vur mit gnaden.

18. Item wanner ein hoffsman oder magd, die unbestadet sin, und doch in den hoff gehorig sein, mer in dem lande by der hand off in vromeden landen wonhaftig sein, ind ihr broed bei andern herschafft ind anderen luiden verdeinen, doidz halven affgaen, so sall der herr off scholtiss von des herrn wegen vur erfallenuss des sterven, nehmen von dem knecht zweien alde schild, ind van der magt einen alden schild mit gnaden; ind dess en sall der scholtiss van der herren wegen nit verseümen, dan hie sall sinen fleiss doin, dat hie möge wissen, war ind in wat lande, die in den hoff gehorig sein, wonnen und sich enthalden.

19. Item wanne ein man offt ein vrawe gehorende in den hoeff, doitz halven sein affgegaen, ind op des hoves guide gewont, haen genoch gedain dem herrn off scholtiss, als vurg. steit, ind dat die ersten erven, offt ein ander, die dat mit rechte mag doin, begert vom herrn off seinem scholtiss dat guidt zo hand gewinnen ind werven, dass sall ime der herr off scholtiss gunnen, und vur dat handgewin sall der man ind vrawe, die op den hoeven wonnen,

geven gelick; dat iss also zu verstain, dat die vrawe so viell sall geven als der man, so dicke als dess dan gefiele, dat iss vier alden guldenschild mit gnaden; die genne, die aver op den kotten wonnen, sollen geven für handgewinn ind gewerff, hie sie man off vrawe, zwein alde guldenschild mit gnaden, off dat werdt darvoir als vurg. steit und neit mer.

20. Item wan ein hoeffsman gestorven iss, und seine vrawe dem herrn off scholtiss davor genoch gedan hedde, beduchte man die vrawe dat sie des gudes nit lenger bekennen noch gewinnen möchte, so sall ind mag sie, off sie will, vur dem herrn off scholtiss kommen, ind ime in die hand tasten, in op dat guidt vertein. Wannan dan dat gescheidt iss, so mag der negste erve kommen, ind gesinnen des von dem herrn off scholtiss zo handgewinn, dess dan ime der herr off scholtiss geven sall; ind sall geven vor dat handgewinn, iss idt ein hoeves freygud, vier alde guldenschild, iss idt aver ein kotterguid, zweien alde schild mit gnaden, off dat werde davor; ind wan die vrawe gestorven, so magh der man desselven gleichen doin.

21. Item wannan ein hoeffsman sein hoeffsguid zur hand gewonnen ind geworven von dem herrn off scholtiss, so sall hie dem herrn off scholtiss in der heren stadt einen eidt doen, ind geloven mit opgerichten vingern dem hilligen sanct Panthaleon ind dem apt ind dem convent des goedeshuiss sanct Panthalion binnen Colne ind dem hofte treuwe ind holt zu sein, ir beste vur zu kheren ind ir ergste zu warnen, ind des haves recht ind herrlichkeiden helpen tho handhaven na all seinem vermögen ind besten sinnen indt vorstandt, so ime helpe gott und seine heiligen; indt den eid sall ime vurstapelen der froene des hoves von bevehle des herrn off des schultiss.

22. Item wer edt sacke, wannan ein hoeffsgud erstorven iss, dat dan ein ander, die dat van rechte doen mag, hie sey man off frawe, sohn off dochter, knechte off megde, des guids und erves binnen dreien munden an dem herrn off schultiss nit en gesinnen, ind dat oen versaümnuss oder verachtnuss anstain liessen, so sall ind magh alsdan der herr off schultiss, die des mechtig von des herrn wegen, wan einem anderen, wair hie iss, dat guid zum handgewinn zu loesen geven, ind dar mit belehnen, so ver, als dar ein hoeffsman offte vrawe in den hoeff gehorig, und anders nit.

23. Item wer idt sacke, wannan ein hoeffsguid erstorven were, ind die rechten erven niet binnen landz en weren, so mag der herr off scholtiss einem andern bevehlen, dat guid zo bauwen und hanthaven biss zur zeit, dat die rechte erven bei die hand quemen, ind des guids to handgewinn gesönnen; oft der herr off scholtiss mochte dat guidt selfs na sich nehmen ind bauwen, biss so lange die rechte erven wider zu land bei die hand quemen.

24. Item wanne idt sich so vueget, dat jemantz, so in den hoeff gehorig iss, idt sei man off vraw, umb sacken willen und nütz sich zo einer anderen herschafft ergeven wolden, off in andere land trecken, und sein brodt da verdienen und sich to vermuiden, dat sall hie mit orloff des herren off des schnltiss doin, ind vor den orloff sollen sie geven einen gulden des schlechten pagementz mit gnaden.

25. Item wanne ein hoeffsmann offte vrawe begert sich bei ein ander herschafft overzogeven evenlich, dat iss ihr levenlank, off einigh anderer begerde unse hoevesluide, hie sie man off vrawe, zu haven, und nach sich zu nehmen, sollen sie beide partheien ersuchen an dem herren off scholtiss, ind dat mit orloff doen, ind einen wesselink in die stadt stellen zur stund, man vur man; ind vraw vur vraw, und nit man vur ein vraw, ind nit fraw vur einen man: ind fur den orloff sall der jenne, die uess unserem hoff gewesselt wird, geven dem herren off scholtiss der reichste zweien rinsche gulden, der middelmässigste anderhalven rinsche gulden, der arme einen rinsschen gulden, der allerarmste einen halven rinschen gulden, ind alles mit gnaden, ind einen rinschen gulden mag man betalen mit vier und twintig alder engels.

26. Item wannehe ein man off vrawe, in den hoeff gehorig, sich bestaden, willen an andere, die auch in den hoeff gehorig sein, sollen beide perthien mit orloff des herren off scholtiss doin; ind vor den orloff sall man geven dem herren off dem scholtiss von der herren wegen, der man zweien rinsche gulden, die frauwe einen rinschen gulden, ind alles mit gnaden.

27. Item wer idt sacke, dat ein hoeffsman, in den hoeff gehorig sich bestaden wuelde an eine vrawe, die nit in den hoeff gehorig en were, dat sall hie mit orloff des herren off des scholtiss doin; ind dieselve vrawe sall wasszinsig pfichtig sein dem hoeff ihr levenlank, ind dat erste kind, dat von dem man ind vrawen kompt ind geboren wird, sall in den hoeff gehorig sein, ind alle die andere kinder na dem ersten kinde folgende sollen allsamen wasstinsig seyn dem hoeffe ihr levenlank ind niet lenger, ind sollen alle jairss op sanct Panthaleonsdag up den hoeff leveren ind betalen ein pundt wass, dat mögen sie ableggen mit einem engels stuess, off dat werdt dar vur; ind vur den orloff sall hie geven zweien rinsche gulden, die magh hie affleggen einen gulden mit vier ind thwintig engels, ind einen engels magh hie betalen mit einem colnischen weispennink mit gnaden.

28. Item wer idt saicke, dat sich ein hoevesfrawe, die in den hoeff gehorig iss, würde bestaden an einen man, die nicht in den hoff gehorig en were, dat sall sie doen mit orloff des herren off des scholtiss; ind die man sall wasstinsig sein dem herren sein levenlank, all jairss up sanct Panthaleonsdag ein pundt wass, dat

hie betalen mag in massen als vurg. steit; ind alle die kinder, die von der vrauwe kommen, sollen in den hoff gehorig seyn zu ewigen dagen. Ind vur den orloff sall die vrauwe geven dem herren off scholtiss anderhalven rinschen gulden, affzulegen ind zu betalen als vurg. steit mit gnaden.

29. Alle ummelink in den hoff gehorende, wue dat die wonnen, idt sei binnen oder buten landz, sollen alle jairss sich bekennen dem herrn up sanct Panthalionsdag, ind geven dem herren off scholtiss zweien engels der man, die vrauwe einen engels. Und wannehe also ein ummelink dreissig jair lang sunder mahnung ind gedrang alle jair seinen zins hefft betalet, so sall hie vort an vrei ind loess sein; mer dat leste jair von den dreissig jairen sall hie dubbelde zinss geven: ind dede hey dat niet, so en sall noch mag iem niet bathen all dat hie thovorens hedde gegeben.

30. Item sall der herr off scholtiss van der herren wegen dry man, di in den hoff gehorig sein, uitkysen, ind sall in bevehlen, bei ihren eiden, dat sie alle die iennen, die in den hoeff gehoren ind ie andern landen wonnen, nae ihrem vermögh vernehmen ind befragen, ind dem herrn off scholtiss die verkundigen; in de herr off scholtiss sall die in ein register schrieven, op dat hie rede ind antwort darvon mag geven, ind oick moge wissen, waer der herr sein zinss mag gesinnen; ind wannehe dieselven ummelink sterven, so sall ind magh der herr off scholtiss von der versterffnüss ind verfeltnüss nehmen ind heischen die helffte van alldem gennen, dat hie läst mit gnaden, idt en wer dan sacke, dat hie dreissig jair seinen zinss betalet hedde, als vurg. steit, ind dardurch vry wer worden.

31. Item wannehe ein hoeffsman, die noch unbestadet were, eine hoeffsmagd beschleiffe, die noch eine juffer were, ind dat uessbreche, so sall der man vuer boess geven dem herren, off dem scholtiss van der herren wegen, zweyen gulden franken mit gnaden, der hie einen mag ableggen mit drissig colnische weisspennink.

32. Item wannehe ein hoeffsknecht eine magt beschleiff, die vry wehr, ind in diesen hoff nicht gehorig, sall der man vur die boess geven dem herren off scholtiss zweyen gulden als vurg. steit mit gnaden, ind die frucht, die davan quemme, sall wasstinssig sein dem hoff sein levenlank, up sanct Panthaleonsdag zo betalen ein pundt wasses off einen engels stuiss darvur, den hie mag affleggen mit einem alden engels.

33. Item wannehe ein hoffesman, die ein ehelich weyff hett, beschleiff eines anderen mannes weyff off eine magt, die in den hoff gehorig off niet, die sall vur die boesse geven vier alde gulden-schild sunder alle gnade.

34. Item vort en sall noch en mag ein scholtiss noch neimand anderss einige hoeffsguider versplissen, verdeilen off verkauffen

buisen der herren will und wiss ind orloff; ind wan dair entboven tobevorens edtwas bescheidt, off noch beschehe, dat sall alles van unwerde ind machtloiss sein; ind wer idt dan sacke, dat idt mit des herrn will ind wiss geschege, so sall der herr dar over breiff ind siegell geven, op dat mallich weiss, wae hie kheren ind wenden sall.

35. Item wer idt oick sacke, dat sich jemantz in den hoff gehorig, idt sei man off vrauwe, knecht off magt, loess, vry ind affgelden wulde uess dem hoffe, dat sollen sei ersuchen an den herrn und nirgendt anderss; mogent sie erwerben an dem herrn, dess werden sie gewair, ind der scholtiss en sall noch en mag geinen hoffesmenschen vry ind loes geven sunder wesseling; ind der herr vuir die affgedinge mag heischen ind nehmen, wat ihn gut bedünkt nae gelegenheit der saicken.

36. Item wannehe ein hoffsmann off vrauwe, die mit gewunnener hand an einem hoeffsguide sitten, doides halff affgain, so sall zo hand binnen einem maind die negste erven zu dem gued, kommen zo dem herren off scholtiss, ind gewinnen ind werven; en geschehe dat niet, so sall der herr off scholtiss beiden noch zweie monat; en queme dan entütschen neimantz, die des gudz gesunne, so magh der herr off scholtiss einem das guid bevehlen zo bauen, ind zo wonnen, wem hie will: so sall alsdan die scholtiss off die fründe schriben dem off den erven ind magen, woe dat sie dan zo betreffen ind zo finden sein op wat stede, ende ind lande op der partheien kost, dat sie zo lande kommen, ind ihres erves zo recht gesinnen. Wer idt dan sacke, dat niemand nae dreien jare, nesten nae dode der gewunnener hand, en quemme, in des guts gesinne, so mag alsdan der herr dat guid nae sich nehmen mit rechte, ind selfs bouwen, off einen andern damit behanden, wem hie es gunnet mit gnaden.

37. Iem wer idt sacke, dat einig zweyunge, zwiss off dubium uperstünde, van einigen puncten hirbevoir geroint ind benompt, off ock onberort, dat halden wir abt, prior und kelner und vort dat ganze capittel des gotzhauss sanct Panthaleon zu unserer erclerunge, bedingunghe ind scheidunghe und nicht der scholtiss.

#### LANDRECHT DER SIEBEN FREIEN <sup>1)</sup>.

Landrecht, so die sieben freien unserem gnadigten fursten und herren jahrlichs uf montag nach Margarethae zu weisen pflegen.

1) aus Kinlinger XLVIII, 19 ff., übereinstimmend mit dem landrecht von Bochum, welches in Weddigens neuem mag. 2, 205—212 gedruckt steht und nur eine neuere abfassung darbietet. ohne zweifel war die benennung der sieben freien in dem märkischen amt Bockum (zwischen Dortmund und Essen) hergebracht.

1. Item ein reisig man, der über feld kompt reiten, die mag so viel garben ufnehmen, als hei in einem vullen rennen mit seinen klaven opnehmen kan, und anders nicht.

2. Item die nicht zu dienste kompt, dei gemeiet und meigelt gegeben, und quem dan nicht, und töge to enen anderen, sall die dienstbote meinem gnedigen hern die hochste broeke schuldig sein, und dem klegern einen andern to lonen pflichtig, und die dannoch gemeht heft, sol auch nit behalten, allet bei straf der broeke.

3. Item da einer dem anderen einen eikenstam aufblötete, dat geklagt wirt, so manichen stam, so maniche 5 mark dem herren und dem kleger to stellen.

4. Item der eine bawmagt behovet, die sall er geven zwei heinmawen und eine nadel, dar sei die distelen met utgrevet, item dar so viel tho, dat sie et gerne thut.

5. Item dar nahber bi enander wohnen in einer bawrschap, die ihre gemeine bawerei umbtragen, dat sie en nit verwilde; so dan von den iemant uitblive, so dat dei nachbaren buten willen der amptleute des ungehorsam halven seinem hove to pelden, sollen sie dar de broeke vor gelden.

Item ein hausman, der auf seinem pfluggewin sitzet, wan er seinem herschape die pfachte betalt heft, sall seines herschafts schulden halver gein noth mehr liden; die pfächte weren dan vorhin unter ihm utgegeben, verboten und dar en boven sonder verlof des rechtters utgegeben; ist die unsem gn. herren bröckhaftig geworden.

Item do einer tendland heft, sol die dat korn up tillen, und wanner hei mit dem wagen kompt und die tenden nit afgesetten weren, sall hei achter op dat herstell gaen staen, und ropen dreimahl: und hael den tenden! und alsdan sein korn enweg fuhren u. den tenden liggen laten.

Item niemand soll tenden aufnehmen dan ein geschworen tender bei der hochsten broeke.

Item so jemand op meines gnedigsten herren gefangen oder op seiner gn. und amtleute, dat dem gefangenen unrecht geschehe, kallede, soll man deme am lieve und guede strafen, allet op gnade des herren.

Item so iemand queme gefahren und einige beste von der hand tod förde, sall hei nit umb leiden; so overst to der hand, ist hei schuldig to betalen.

Item wer dem anderen bluet wundet, und kann hei wiesen, dat hei liefes noth gewehrt heft, sall dei gewohnte broeke geven. Item ein dullschlag, blundt und blaw, dem richter XII ss.

Item der da gewalt klaget, und kan die nit bewiesen, sall die gewalt selber nit misgelden.

Item wer einen vorstein mit frevelmode utwerpet, heft verbroeket lief und gude in gnade des heren; wan er aber mit bawen und graven ohngelueklich uitworpe, sall wapen ropen, dat em die naberen to hulpe komen und setten ihn dar weder to rechte.

Item da einer dem anderen weglagde, dat man bewiesen konde, heft verbroeket lief en gut op gnade des herren.

Item der in der landvesten hawet einen stok eines dumen dick, so mange stok so mange 5 mark.

Item der den kloeckenschlag sonder erlof nit folget verbroeket lief und guet in gnade des hern.

Item der einem geschwornen frohnen pfandweigerung thut, das ist die hochste broeke.

Item ein geschwornen frohne soll so frei sein, dat hei sall dragen enen witten stok, und sall dan gebott und verbott heischen, geld und pfand soll man ihm folgen laten, bei straf der hochsten broeken.

Item so ein geschwornen frohn einem sein gut to schluge, und der sete over disch, die sall sein messer nit in die scheid stecken, hei enhebbe sein guet erst entsat, bei der höchsten broeke.

Item daer en bowe sich im gelage verwendt oder zankisch machete, den man dan in heeler hut unterweiset, dat hei daran gedachte, sall man keine broeken vergelden.

Item wei mit bösem frevelmoede tho gericht spreke heft verbroeket XII ss.

Item wei auch sonder erlof des richters im gerichte kallet, heft verbroeket III ss.

Item ein königsstrate soll so weit sein, dat 2 foder hewes beneven en heer konnen fahren, und an beeden seiten die leute konnen anhalten.

Item ein notweg sol sein so weit, soe dar ein dot leichnam op einem wagen queme fahren, deme eine bruat ofte ander frau mit einem heuken gemotte, dat dei dar unbefleckt darbei her konne gaen; und so dar iemand met bawen, gegraven steeken, thunen benawete, so manche vorsteeke oder staken, so manche V marke.

Item wer enem sein land aufbawet mit wetten ofte mit frevelmode, so manche voor ofte schuppe, so manche V marke.

Item dar einer dem andern ohngewonlich ofte mit frevel dem anderen to nahe tünede, so manche staeke, so manche V mark gebroeket.

Item wer int felt ein erfheggen umb sin land maken will, der sall seinem nachbarn viertenhalben voet, dat hei sin land mit der pflog bekommen kan, entwieken.

Item wer sein land ime felde an einem kampe unthhunen will, soll seinem nachbar derdenhalben voet wieken.

Item wer sein land dungen will, und hat dar kein dungweg zu, der sall klimmen auf sein achterste haus of bergfret, und



soeken den nechsten weg und minsten schaden, und beleggen den weg mit garben.

Item der ein foel guts heft, deme dar ein stier ofte beer gehort zu halten, die dan int korn gaen, deme soll man nicht schlagen noch werpen, dan jage sie over die voer und late sie lopen.

Item wer averst soleke biester haldet und nit gebueret to halden, die im korn schaden deden, soll man dem ambtman bringen vor verstrecken guet.

Item wer auch verstrecken oder verflogen guet heimlich an sich hielte, et were wat et were, gilt die hochste broeke.

Item ein schneewitte sogge mit neggene witte kodden, sonder einige flecken, die int korn gaen, sall man nit werpen oder schlaen, dan over die voer jagen und laten sie gaen.

Item dar fruchtbare baume over eins anderen grund hangen, die fruchte, so op den grund fallen, sollen sie gleich deilen.

Item daer telgen über den weg hangen, und an fahren hinderen, so mag die, dem sie hindert, op einen geledderden wagen klimmen und nemen ene exe mit einem helfe eilfs handbreit lang, und hawen sie so hoge als hie darmit reiken kann af, und wat in die ledderen felt, mag hei met nehmen.

Item so einer dem andern wundet, so manche wunde so manche V mark.

Item einer soll seinen garten mit einem thune von sechs voten hoch umbtunen; springen die beester dan dar over, mag hei sie schlaen sonder broeke.

Item daer Nachbar bi einander wohnen, soll einer dem andern tho halve wege freihen.

Item dar wischen bei einander liggen, daer en floet durch schlet, op ihrer beider erve springende, sollen sie gleich gebrauchen, to floten ehre wischen.

Item daer einem durch iemandts have ein kornschade geschehe, soll hei die have schutzen, und laten den schaden mit beiderseits nachbieren werdiren oft vortragen, sall die, dem die have horen, ein pant von dren hellingen geven, vnd nemen seine have wieder, und die dat pfand heft, sall dat am negsten gericht bringen und verkopen dat, als de schade wert ist.

Item enthelt sie ihme die have daren boven broeket hei V mark.

Item daer hüener im korn schaden thun, soll man met barveden voten op twee scharpe thunstaeken klimmen und werpen twischen den beenen her, so ferr heben die hoener recht und nicht meer.

Item ganse hebben gein recht, dan sei met dem halse twischen tween planken her konnen treken; gingen sie vorder, soll man sie met den halsen op dem stüeke an die orte hangen; ist die orte zu kort, soll hei enen witten stock splitten und hangen sie mit dem

halse daerzwischen; queme dan iemant und schülte meines gnedigsten herren gerichte, ist die hochste broeke.

Item queme iemandt mit einem dungwagen mit V pferden gefahren, deme ein dronken man gemotte, sall hei stille halten und laten den bei sich hergaen, geben dem gute worte, und fahren dan sine strate.

Item ein fuhrman der over weg kompt fahren, mag III garben tegen dem stueke foderen und die orte in dem wege liggen laten; wörpe hei die orte up dat stueke, of die garven op sein foer, sall hei um die broeke und schaden angehalten werden.

Item ein dieb, der einem manne sein herstelle afstellet, dat man daer over krieget, sall hei op dat herstelle mit seinem bueke gaen liggen und steeken seinen eilften dumen vor dat stelle, biss so lange er bi enen schmit kompt und stellet enen anderen nagel dafur, buten des fuhrmans schaden <sup>1)</sup>

---

1) hier fügt das Bochumsche landrecht bei Weddigen noch folgende acht artikel hinzu:

49. Item ein dieb der garben stiehlt, und (wer) ihn darüber krieget, soll ihn von dem stück gehen lassen und schlagen ihn dreymal mit einem klüppel vor die scheenen, und ruffen wapen, das ihm die nachbarn zu hülf kummen und bringen den an den amptmann.

50. Item, ein dieb der einem die lünse vor dem wagen her stiehlet, dar man ihn over krieget, soll er seinen eilfften daumen vor das rath stechen, bis so lange er bei einem schmidt kömpt, und stellet einen andern davor ausser des fuhrmans schaden.

51. Item, der meines gnedigen herren gerichte schändete oder einige instrumente abnehme, der hat verbrüchtet leib und gut in allen gnaden meines gnedigen herren.

52. Item, ein mann der ein echtes weib hat und ihr an ihren freunlichen rechten nicht genug helfen kan, der soll sie seinem nachbahren bringen, und könnte derselbe ihr dan nicht genug helfen, soll er sie sachte und sanft aufnehmen, und thuen ihr nicht wehe, und tragen sie über neun erbhüne, und setzen sie sanft nieder, und thun ihr nicht wehe, und halten sie daselbst fünf uhren lang und rufen wapen, dass ihm die leute zu hülf kommen; und kan man ihr dennoch nicht helfen, so soll er sie sachte und sanft aufnehmen, und neu kleidt und beuthel mit zehrgeldt (geben) und senden sie auff ein jahrmart; und kan man ihr alsdenn noch nicht genug helfen, so helffe ihr thousand düffel.

53. Item die höchste brüchte ist 13 marck.

54. Item, wer für dem frohnen leugnet eine schuldt und darnach mit rechte oder anders muss bekennen, oder überwiesen wird, hat dem gerichte ein marck verbrüchtet.

55. Item welcher gelobet dem frohnen pfande an das gericht zu bringen und sie nicht bringet, brüchtet dem gerichte ein marck, und soll der richter dem kläger vor seine beklagte schuldt alsofort ohnverzühliche pfande geben.

56. Item, so jemand einige ungepürliche oder ungewöhnliche zuschläge oder bezünungh thäte, so mannicke stacken oder planken, so mannicke fünf marck dem herren.

FREISTUL ZU OSTONNE 1)

1505.

Item ein (vryge stol) tho Ostönen in des Wulves hove achter dem huise under den appelbome na Soist wart. Item dair geboirt den huisherrn, de up den hove wonet, de tafeln tho bereiden, und wannehr dar ein vrygreve und stoilhere der van Soist dat gerichte aldaer besetten hebben, dan gebört denselbigen, de up den hove wonet, ein niggen becker mit wyne, ein gebraden hoen, und vort twe pennige wegge tho bringen. Item demselbigen gehört vor alle vryge stoele der van Soist tho gainde. Item wanner ein huisherr, de up denselbigen hofte wonet, he sy we he sy, de enne junkfrauen edder wrowen thor hilligen ehe nimbt, so geboret einen vrygreven von Soist deselvige brud tho empfangen vor dem hove, und nehmen sey bi eren arme und leiden sey up erm brutstoil, und gaen by sey sitten, und dan gebört dem vrygreven van Soist van dem hushern und brud twe nigge hanschen, einen gulden, dair des kayzers edler könnigs munte inne stan, einen niggen bicker mit rynischem wyne, und ein gebraden hoen. Item yt en sal gheyn man op dem hove wohnen, de eygen ofte unechte sy, mer he sal so gekleidet syn, dat he vor alle frygestoele, wo vurss. moge gehen. Item up dem vurss. hove hevet niemand gebott noch verboth mit ghennerley recht, den allein ein vrygreve der van Soist.

WEISTHUM ZU VALBERT 2).

1533.

Zur schlichtung der streitigkeiten zwischen Cöln und Mark in dem kirchspiel Valbert wurde im j. 1533 an einem gericht binnen Valbert, vor der halle, den vorgeschlagenen zeugen die frage gestellt: wes en kundig und wetlich si van eren vorvadern und van den alten gehort hebben, off die klockenschlag, grundfälle, gebot und verbot, fischen und jagen oik to behorig sin meinem gn. lieven herrn van Cleve, ofte wes enne kundig und wetlich darvan si?

Darauf bekannten sie gerichtlich,

1. enne si wetlich und kundig, dat sie van eren vorvadern und van den alten gehort hebben, dat die klockenschlag, gebot und verbot, fischen und jagen und grundfälle m. gn. l. h. van Cleve to behorig gewesen si und ok noch si.

Als in langen verleden tiden twidracht gewesen bei einigen erer wolgedenken, und dieselbe twidracht vor beider fürsten råde gebracht, dat aldar sess cölscher mannes hebben bewäret, die klockenschlag und grundfälle cölsch to sin, und dar entegen sin

1) zwischen Soest und Werl, aus Tross saml. von urk. des femgerichts p. 62.

2) im amt Altena, an der von Meinerzhagen nach Attendorn führenden strasse. aus von Steinen 2, 262—266 ein späteres zeugenverhör von 1548 das. 266—270.

gekommen achtien frommer tüchbar märkische mans des kerspels Valbert, sich to den eden geboden, op eren kneien gesetten geblöt, dem rechten genug to doende, die kloekenschlag, grundfälle, gebot und verbot, fischen und jagen clevisch to sine; hebbe darup dat-selvige mal Goddert Ketteler, ritter, van der cölschen wegen gesproken, die welt mochte vergan, god mochte uns alle strafen! und vort gesproken: man kan wohl betrachten, dat dem die meiste hop der lüde und gerichte sin, moite oik die hocheit und verbot sin. Und forder hebben sie bekant, die kloekenschlag, gebot und verbot, fischen und jagen si m. l. gn. h. van Cleve, und des oik van alders nicht anders gehort, wiewol die cölschen nü spreken, dat sich doch nicht also befinden sall, wante unse gn. l. h. van Cleve hebbe to Valbert drei gerichte, ein frei stulgerichte, ein wibelgerichte vor dem kerkhove, und ein buirgerichte op dem kerkhove, und die cölschen nicht mer dan ein wibelgerichte.

2. Sie hebben van eren vorvaderen und van eren aldern gehort, die wildbane und jagt si to behorig unsem gn. l. h. van Cleve, und nicht den cölschen.

3. Si hebben van eren voraldern altit gehort dat ein märkischer frone dat vorgebot in der kerken getan hebbe, und ok altit ein clevisch oder märkisch köster gewesen si, und oik noch hüde bi dage; mer vormals si dar ein scholmester gewesen, de egen gewest is den ernvesten Johan van Holthusen, und ene korte tid köster gewesen und oik wederum entweken.

4. Si hebben van eren vorvaderen und van den alden gehort, dat beider fursten diener an der Scheiderhoe oder Scheiderberge genant mit gebode und verbode wenden, und id ensulle gein cölsch frone upkomen op siden vorgemelden berges oder hoe in dem kerspel van Valbert, und over geine manslüde oder gueder gebot und verbot geben.

5. Et si wetlich und kundig, dat si van eren vorvaderen und aldern gehort hebben, dat die samtliken kerspelslüde to Valbert, beide clevisch und cölsch, to Attendorn an dat hochgericht gehorig sin, und die hogreve sulle dat gericht hegen van beider fursten wegen, und die derde deil desselven gerichts si m. gn. l. h. van Cleve, und die hogreve sulle an m. gn. l. h. borch to Altena sin hulde und ede doen; und wanner ein clevisch man van Valbert im hochgericht to Attendorn bekummert werde, hebbe die hogreve den kummer afgestellt und quit gescholden, oik hebbe altits binnen Valbert ein märkisch frone gewesen van des hogreven wegen.

Dass dies alles wahr sei, haben die zeugen insgesamt beschworen, die freischöffen bei ihrem dem kaiserl. gerichte geleisteten eid, die andern mit entblössten häuptern, gebognen knien und aufgerichteten fleischlichen fingern.

HEERGEWAETE UND GERADE ZU BOCKE 1).

1326.

Wi Engelbert Greve van der Marke doet kunt al den ghenen, dei dussen breif sein solen (lesen?) und horen lesen, dat wi mit rade unser vründ einer schedinghe hebt vornemet tüschen Lüdeken van Boghe und sine erven up de einen ziden und al den hovesluden de in den hof to Bo[r]cghe horent up de anderen ziden, van al den stücken de tusschen en werende waren, also als hierna gescreven steit. § 1. To dem eristen so segghe wi: wer, dat dar ein man störve, dar Ludeke und sinen erven ein herwede voeraf vorvelle, dar ein sone were, de sone sal nemen dat beste perd tovarn af, dar na sal Ludeke un sine erven keisen dat beste perd, und vortmer al sin geschapene ghewant, also als de gude man to markete und to godinghe plach to ridene, und nicht mer, to herwede. vortmer so solen se gehven tot erve alle veir voeten schat. wer ok dat sake, dat dar gewonnen lant were, ofte gekoft lant, dat sal tot erve ghan, et enwere also vele, dat se et brechten in eren eder tün, dat ensal nicht tot erve ghan. § 2. Vortmer, störve dar ein vrouwe in er hoves hoeven, dar Ludeken un sine erven ein gherade invelle, dar sal Ludeke ofte sine erven dem hushere laten ein bedde und twe lakene, und decke eme sinen disch; dar na mach Ludeke und sine erven nemen to gherade dat beste bedde und twe lakene und der vrouwen geschapene ghewant, und nicht mer, te gherade. und vort tot erve alle veir voeten schat, als hir vor gesprochen is, und vortmer al dat ander recht, dat dusse vorg. lude Ludeken und dem hove to Boghe plagen to doen und ghedain hebt, dat solen se eme vort doen. § 3. Und der gichte, der sich deselven lude vormaten, de endunket uns nicht recht wesen, dar umme seghe wi se doet, und sal vortmer ave wesen.

Hirmede hebbe wi de vorgenompten puncte letterliken (d. i. luterliken) und gensliken vorscheiden, und dit sal mallich dem anderen vortmer gans und stede halden. in orkonde und stedicheit dessen vorg. stücke hebbe wi unse ingesegel gehangen an dessen breif, de ghegeven is und gescreven int jar unses heren als man scrivet 1326 jar, des gudensdaghes na paschedaghe.

HOFRECHT VON ST. PETER ZU SOEST 2).

1186.

In nomine sancte et individue trinitatis. Philippus, divina favente clemencia sancte coloniensis ecclesie humilis minister, universis Christi fidelibus in perpetuum. predecessorum nostrorum

1) aus P. F. J. Müller a. a. o. 462—464.

2) Seibertz westf. urkb. I no. 90. besonders abgedruckt und erläutert von Beseler (zur geschichte des deutschen ständerechts, Berlin 1860), welch die erste abfassung dieses hofrechts in das ende des 11. jh. setzt.

exempla sequentes familiam beati Petri in suo iure et tranquillitate conservare dignum duximus et ea, que ad commodum ipsius familie spectant, ad noticiam posteritatis transmittere. cum itaque familia beati Petri, manens Susati et in circuito eius pertinens in Gelmen sive Hattorp, in Osinchusen, Borgelen et Elfendehusen, instrumentum de iure suo scriptum incendio perdidisse(t), nobis quidem ostensa fuisset instrumenti continencia rescripto et attestacione fidelium nostorum, sacramento quoque ipsius familie: nos assensu et consilio priorum ac fidelium nostorum tam nobilium quam ministerialium scripti tenorem reformavimus, equitatis sic et pietatis intuitu provocati. ex eo quidem tempore, quo predium, quod Susati, sancte coloniensi ecclesie collatum est, ut familia pertinens ad curtes illas quieta esset, et ad servitum coloniensi ecclesie gauderet se esse translata, frequens fieret apud Susatum eorum collectio, concessum est eis clemencioris gracie privilegium.

§ 1. Scilicet si vir de familia illa quincunque uxorem ducat de ipsa familia, villico curtis quatuor solidos, non amplius, dare teneatur, et sic optento illius assensu domum, agros, curtis, aut quidque habuerit, mobile aut immobile, tradat uxori, et filiis, si habuerit, nec tenebitur uxor aut filii agros, seu quidque eis traditum fuerit, de manu villici vel cuiuscunque alterius suscipere, viri sive patris donacione contenti. § 2. Cum autem mortuus fuerit vir, uxor seu filii medietatem omnium quadrupedum dabunt curti, celebrato tricesimo defuncti. prius tamen poterunt in exequias illius bovem et porcum unum accipere; et si plenum mansum habuit defunctus, debet uxor vel filii sive legitimi heredes duos porcos, quales dantur pro censu mansi, aut si dimidium habuit mansum, potest porcum unum de quadrupedibus accipere et solvere censum pro agris suis; quod si aream habuit defunctus unde solvenda esset ovis, debet uxor aut filii aut heredes eius unam sibi ovem sumere, si oves habuit defunctus, reliquas cum curte equaliter dividere; equos quoque cum curte equaliter dividet, excepto prius meliore, qui ad proximum heredem masculum pertinebit nomine herewede. § 3. Cumque una sit harum curtium familia, possunt licite de qualibet earum ad alia transire matrimonia, obtento, ut dictum est, villici assensu quatuor solidis. § 4. Si autem vir non de familia ducat uxorem de familia, vel si vir de familia ducat uxorem de non familia, contractus ille matrimonii et donaciones inter sponsum et sponsam erunt pro bene placito villici. § 5. Quod si vir non fuerit de familia, uxor sive filii seu heredes accipient hereditatem defuncti, nichil relinquentes curti, et matris condicionem sequentur filii, nullam trahentes maculam de paterna servitute, si nati fuerint de libera matre.

§ 6. Si vero de familia moriatur quispiam, qui agros curtis non habuit, sed censum annum pro se dedit, sive in cera, sive in

nummis, pro eo quadrupedia non dabuntur; talium filii cum censum dare incipient, parentes honore census alleviabuntur. § 7. Qui agros censuales habent, alium pro se censum non dabunt. § 8. Quod si aliquis de predictis familiis beneficio ad alium dominum transferetur, non licebit novo domino graviore eum subicere angarie vel servituti. § 9. Porro qui censum debitum dare supersederit, duodecim solidos componet. § 10. Litones igitur harum curcium filiis suis et uxoribus, sive fuerint sue condicionis sive alterius, omnia sua tam mobilia quam immobilia, exceptis quadrupedibus, ut dictum est, relinquent; quod si nec filios nec uxores habuerint, ad proximos suos sue condicionis transibit hereditas. hoc sane indultum est eis, ut et ipsi in loco suo multiplicentur, et, qui liberi sunt, ad eorum consortium transire non abhorreant.

§ 11. Indultum est eis pretera, ut coram comite, qui vrigreve dicitur, sive advoco, loco liberorum sententias proferant, advocati esse possunt et patroni causarum. § 12. Quod si aliquis liber se ad condicionem hanc contulerit, habens predia vel mancipia, possidebit ea et pro eis stabit loco liberi absque mundiburdo infra ipsum bannum.

Et ut hec in perpetuum rata permaneant et inconversa, presentem inde conscriptam paginam sigilli nostri auctoritate communi fecimus et banno ea firmavimus beati Petri, sedis quoque apostolice auctoritate ac nostra statuentes, ut nulla omnino persona humilis aut alta, secularis vel ecclesiastica presumat hanc nostram constitutionem violare et ausu temerario eicontraire. (folgen die zeugen).

Acta sunt hec anno dom. incarn. 1186, regnante domino Friderico Romanorum imperatore magnifico et domino Henrico filio eius Romanorum rege augusto. data Susati 14. kal. augusti feliciter. amen.



# Gedichte

von

Johann Grumelkut, genannt Steinwert,  
auch Johann von Soest genannt,

eines Hoffängers und Arztes des fünfzehnten Jahrhunderts.

Mitgeteilt

und

mit Nachrichten über Leben und Schriften des Dichters versehen

von

Fr. Wilh. Aug. Pott.

---

## Literatur-Angaben:

- „Frankfurtisches Archiv für ältere deutsche Literatur und Geschichte“.  
Herausgegeben von J. C. v. Richard, genannt Baur v. Syseneck.  
Frankfurt a. Main in Kommission bei Gebhard und Körber 1811.  
2 Bände. Band I, Vorrede X, XI. S. 75—139.
- Johann Suibert Seiberz: „Westfälische Beiträge zur deutschen Geschichte“.  
Darmstadt 1823. 2 Bände. Band II, S. 156—175. 359.
- Friedrich Naßmann: „Literarisches Handwörterbuch der verstorbenen  
deutschen Dichter und zur schönen Literatur gehörenden Schriftsteller  
in 8 Zeitabschnitten von 1137 bis 1824. Leipzig 1826. S. 15.

---

Johann Grumelkut, Sohn des Steinmeßers Röttiger Grumel-  
kut und seiner Ehefrau geborene Wendel aus Werl, wurde 1448 zu Uuna  
geboren. Als einjähriges Kind hatte er das Unglück, sein Gesicht in  
glühendem Del zu verbrennen, sodaß er auf beiden Augen blind wurde.  
Später wurde das rechte Auge wieder sehend, das linke blieb beschädigt.  
Im Alter von drei Jahren verlor er seinen Vater, einen sittsamen, von



seinen Mitbürgern geachteten Mann. Seine Mutter zog mit ihm zu den  
Jhrigen nach Werl, verheiratete sich dort wieder, zog nach Menden und  
endlich nach Soest. Dort erhielt Johann seinen Schulunterricht. Er war  
begabt mit einer reinen und schönen Stimme, die ihm die Gunst aller  
gewann, die mit ihm in Berührung kamen. Im Alter von neun Jahren  
wurde er Chorfnabe an der St. Patrocli-Kirche in Soest. Um diese  
Zeit kam ein Gaukler nach Soest, der Johann singen hörte. Die Stimme  
gefiel ihm so wohl, daß er den Knaben an sich zu ziehen suchte, indem  
er ihm versprach, ihn zum großen Herrn machen und ihn seine Gaukler-  
kunst lehren zu wollen. Der Knabe ließ den Einflüsterungen ein williges  
Ohr und war bereit, mit dem Gaukler zu entfliehen. Der Versuch wurde  
auch ausgeführt, aber er mißlang, reißige Söldner holten Johann beim  
Kloster Himmelpforten bei Werl wieder ein, während der Gaukler in das  
Kloster flüchtete, um sich der Strafe der Entführung zu entziehen. Johann  
setzte seinen Chordienst an St. Patrocli fort. Einige Zeit später erschien  
der Herzog Johann I. von Kleve in Soest, welcher den Gesang des  
Knaben hörte und solches Wohlgefallen daran fand, daß er den Knaben  
mit dessen freudiger Einwilligung an sich zog und unter dem stärksten  
Widerstreben der Mutter mit nach Kleve an seinen Hof nahm. Dort  
kam Johann in die Singschule. Unausprechliche Freude erfüllte sein Herz  
als er die Sänger des Herzogs hörte:

Des fursten senger in gemeyn  
Dy songhen also grosz und kleyn  
Das mych ducht engelscher gesanck  
Myn hertz da von in frewden spranck  
So ser das ich vor frewden weynt  
Und docht ach Gott werstu vereynt  
Mytt solcher konst so meysterlich  
Das nem ich fur all furstenrich

Bei seinem Talente machte er solche Fortschritte, daß er zum Staunen  
aller bald Meister in der Gesangkunst war. Doch das Bewußtsein der Meister-  
schaft blähte ihn auf, machte ihn stolz und hoffärtig, er geriet in schlechte  
Gesellschaft, war seinen Oberen ungehorsam und spottete seines eigenen Meisters.  
Wie er so in der Irre ging und Gefahr lief zu verkommen und zu ver-  
derben, da erschienen am Hofe seines Herrn zwei Sänger aus England.  
Nachdem er diese hatte singen hören, sah er ein, daß er noch ein Kind in  
der Kunst war und von Stund an war sein ganzes Wesen wie umgewandelt.  
— Seine Liebe zur Kunst ist gar groß, sie hat etwas Dämonisches an sich.  
Sein Herz ist voll Verlangen, solche Kunst sich zu eigen zu machen. Jetzt  
ist er wieder ganz der demütige Schüler, er geht den fremden Meistern  
um der Kunst willen zur Hand und er erlangt ihre Gunst. Sie ver-  
sprechen ihm in Heimlichkeit, ihn zu unterrichten und laden ihn ein, ihnen  
nach Brügge in Flandern zu folgen, wohin sie von Kleve ziehen. Johanns

Geist beschäftigt bei Tag und Nacht der Gedanke, wie er von Kleve fort-  
kommen kann, um den Unterricht der englischen Meister genießen zu können.  
Doch die Ausführung ist schwierig. Johann hat dem Herzog alles zu  
verdanken, seine Ausbildung, seine Stellung, sein ganzes Glück, und der  
Herzog will ihn nicht entlassen. Tag um Tag bringt er sein Anliegen  
beim Herzog an, aber vergebens. Doch nicht die Gefühle der Dankbarkeit,  
nicht die gesicherte Stellung, nicht Versprechungen, nicht Drohungen, nicht  
Kerker noch Gewalt vermögen ihn von seinem Vorsatze abzubringen. Ohne  
Geld und Gut, Bücher und Kleider verläßt er Kleve und eilt nach Flan-  
dern, wo er in Brügge auch wirklich die beiden englischen Meister findet,  
die ihn freundlich aufnehmen und ihm in Liebe zugetan werden. Dort  
wird er nun in den wahren Tempel des Kunstgesanges eingeführt und das  
ist ihm lieber, als wenn er ein Land gewonnen hätte.

Dan vil me lyb hatt ich zw konst  
Merck dan zu aller fursten gonst.

Nun beginnt ein Wanderleben, lange hält es ihn auf keiner Stelle,  
nirgends Ruh, nirgends Raht. Wir finden ihn in Ardenburg als Kapellan  
des Stifts, auf kurze Zeit wieder in Kleve, um seine dort zurückgelassenen  
Kleider abzuholen, in Maastricht als Succentor Unserer lieben Frauen; dann  
will er nach Welschland und kommt zunächst nach Cöln, von wo er auf  
den Rat des Probstes zu St. Gereon, Landgrafen Hermann von Hessen  
zu dessen Bruder, dem Landgrafen Ludwig dem Freimütigen von Hessen  
nach Cassel geht. Nachdem dieser 1471 gestorben, geht Johann zum Pfalz-  
grafen Friedrich dem Sieghaften nach Heidelberg, welcher ihn mit einer  
lebenslänglichen Pension anstellt. Dies hat entscheidenden Einfluß auf  
seine künftige Lebensweise; denn er entschließt sich zu heiraten.

Deshalb eyn iunefraw ick da nam  
Durch welche ich da glich wart tzam.

Von der Tonkunst geht er dann über zur Arzneigelehrtheit und wird  
Doktor der Medizin.

Sein Ohneglück dauert jedoch nicht lange, seine Frau stirbt und nach  
deren Tode hat er viel Ungemach. Er will deshalb Priester werden und  
bittet seinen Fürsten um eine Pfründe, die ihm dieser zwar auch zusagt,  
die er aber wegen anderer Erledigungsfälle nicht erhält. Nachdem er  
Margaretha Hecht, Tochter des Heidelberger Bürgers Hans Hecht, die er  
bei deren Bruder Melchior Hecht kennen lernt, in zweiter Ehe geheiratet,  
einen ergöglichen Streit mit seinem Schwiegervater über die Wittgast seiner  
Frau gehabt, nimmt er wegen anderer Streitigkeiten mit Hans vom Drott  
seinen Abschied vom Hofe des Pfalzgrafen Friedrich und zieht als Stadt-  
arzt nach Worms, von da nach Oppenheim und endlich 1500 nach Frankfurt  
am Main. Ueber die Berufung Johanns nach Frankfurt und seinen Tod  
dasselbst berichtet v. Sickingen I 75 und 76: „Persner in seiner Kronik

Frankfurts I 59, nennt ihn Johann Steinwert von Soest und sagt II 60: daß Johann von Soest im Jahr 1500 auf Vorschreiben des Pfalzgrafen Ludwig des Friedfertigen (Friedrich des Sieghaften Nachfolger), auf vier Jahre zum Stadtarzt angenommen ward. Der Rat gab ihm jährlich 16 Gulden Gehalt und befreite ihn von dem Beitrag zu den öffentlichen Abgaben. Er starb 1506 im 58sten Jahre seines Alters, dem von ihm in seiner Lebensbeschreibung angegebenen Geburtsjahre zu Folge. Sein Grabstein ist in der Bartholomäuskirche zu sehen. Es sind zwei einfache Wappenschilde darauf eingehauen, auf dem zur rechten Seite die sechs Buchstaben I. D. S. A. T. O. (vermutlich Iohannes De Sus A. T. O.) in zwei übereinander laufenden Reihen, auf dem zur linken ein durch einen Querbalken schräg links getheiltes Feld, oben und unten eine Taube mit einem Delzweig; letzteres scheint das Siegel der Frau. Die Inschrift, welche schon Versner I. Buch II. 109 bemerkt, ist folgende:

Hic ex susato Steinwert cubat ecce Johannes  
Cantandi et medica Doctor in arte potens.

Obiit II. Maii 1506. requiescat in pace.

Ein Beweis, daß er als Sänger und Arzt bei seinen Zeitgenossen nicht unberühmt war. Den Namen Steinwert scheint er sich selbst beigelegt zu haben, vielleicht war es eine Anspielung auf das Handwerk seines Vaters, eines Steinmehrs.“

Die beiden nachfolgenden Gedichte unseres märkischen Landsmannes sind dem oben erwähnten Frankfurterischen Archiv für ältere deutsche Literatur und Geschichte von J. G. v. Fichard, Band I, S. 77—139 entnommen. Die Gedichte sind mit einigen Anmerkungen versehen, die von dem Herausgeber von Fichard herrühren und die ich stehen gelassen habe. Einige von demselben angezeigte Druckfehler habe ich berichtigt. Das Lobgedicht auf die Stadt Frankfurt hat nur meist lokales Interesse, zeigt uns aber, daß Johann einen guten und ehrbaren Charakter hatte und ein guter Bürger Frankfurts geworden war, und daß er als Fremdling die guten Einrichtungen der reichen, freien Reichs- und Handelsstadt und ihr weises Regiment sehr gut erkannt hatte und zu schätzen wußte.

Die Lebensbeschreibung ragt nicht durch ihre poetische Form hervor, ist aber reich an kulturgeschichtlichem Inhalt: Sitten, Gebräuche, Anschauung, Leben und Treiben des 15. Jahrhunderts treten in den Erlebnissen hervor und die Darstellung atmet Frische und Natürlichkeit der Empfindung und eine oft rührende Naivetät des Gemütes. Das Ganze bietet uns das wechselvolle Bild des reich bewegten Lebens eines nicht gewöhnlichen Menschen jener fernliegenden Zeit. Die Lebensbeschreibung scheint in zwei Büchern abgeteilt gewesen zu sein, von dem zweiten Buche sind einige Blätter der alten Handschrift verloren gegangen, die nach der

nabeliegenden Vermutung v. Fichards wahrscheinlich die Geschichte des ersten Ehe Johanns, sein Leben am Hofe zu Heidelberg, seinen Uebergang von der Tonkunst zur Arzneiwissenschaft und seine Promovierung zum doctor medicinae enthalten haben werden. Das Lobgedicht auf die Stadt Frankfurt ist 1501, die Lebensbeschreibung 1504 verfaßt.

Die dem v. Fichardschen Drucke zu Grunde liegende Abschrift wurde von dem von Johann selbst geschriebenen Original genommen, das sich in der Sammlung des Herausgebers befand und außer den beiden hier mitgetheilten Stücken noch eine „Erklärung des Textes der Evangelien auf die meisten Sonn- und Feiertage des Jahrs, in Reimen, 1503 geschrieben“ enthielt. v. Fichard bemerkt, daß diese Erklärung vielleicht in einem der folgenden Bände des Archivs eingerückt werde, da sie in mancher Hinsicht einer Bekanntmachung nicht unwert sei. Sie ist aber in dem 2. Bande des Archivs nicht enthalten und mehr als zwei Bände desselben sind mir nicht bekannt. Da v. Fichard erklärt, daß sie in seiner Sammlung im Original vorhanden sei, so wird sich dieselbe wohl noch jetzt in Frankfurt a. Main befinden und hoffentlich noch einmal in die rechten Hände geraten.

In der Vorrede zum 1. Bande des Archivs Seite X und XI bemerkt v. Fichard: In den von v. d. Hagen und Büsching herausgegebenen Gedichten des Mittelalters wird S. XXIII der Einleitung ein handschriftliches, zu Hamburg befindliches Gedicht über die unbefleckte Empfängnis der Jungfrau Maria von Johann von Sost erwähnt. Höchstwahrscheinlich ist dies derselbe, dessen Gedichte hier geliefert werden, eine Vermutung, die aus dem Inhalte jener Handschrift sich leicht entscheiden ließe.“

Vielfach habe ich nach diesem Gedichte geforscht, habe es aber bis jetzt nicht angetroffen.

## I.

Eyn Spruchgedicht zu lob und eer der  
Statt Franckfortt. Anno 1501.

Frankfortt du edle Statt getzyrt  
 Myt tughend off dat hogst probyrt  
 Dyn fruntlich, gutt, und erbar art  
 Tzwyngt mych das ich moss ongespart  
 Dyn lob ussprysen mancherley  
 Da von du dan host gutz geschrey  
 Von manchem menschen wol bekant  
 In tutschem auch in welschem lant  
 Umb sust du nyt dy cammer bist  
 Des romschen richs zu aller frist  
 Wasz mensch begertt in grosz und kleyn  
 Fynd man by dir in der gemeyn  
 Golt, Silber, perlyn, edelgesteu  
 Hastu myt hauffen ist nyt neu  
 Auch Syden gwant und gulden stuck  
 Als wasz da dynt tzu dem geschmuck  
 Kostich gewyrckt fast mancherley  
 Da in hastu ein grosz geschrey  
 Deshalp al fursten suchen dich  
 Des iars tzu mesz im gantzen rich  
 Wasz nymantz hott, vynd men by dyr  
 Du bist dem romschen rich eyn tzyr  
 Holtz wyngart bronnen wasser weyd  
 Visch wylprett frucht hott dyn geleyd  
 Auch schiffrieh wasser Meun genent  
 Von manchem Kauffmann wol bekent  
 Gesellschaft gutt hostu in dyr  
 In tzuucht und eern by wyn und byr  
 Auch alles das da nott mag syn  
 Eym menschen hastu schon und fyn  
 Ess treff auch an beyd lyb und sel  
 Das fynd men by dyr bald und snel  
 Gotz dynst in Klostern Styfften pfarren  
 Mytt kosten grosz thustu beharren

Kostlich gebawt myt gottes tzyr  
Geordnet wol vynd men by dyr  
Der armen menschen nempstu acht  
Und dy versichst wyslich betracht  
Deshalp byst Kayserlich begobt  
Und host verdynt das men dich lobt.  
Durch tughent grosz bistu erhogt  
Welcher mensch ubels dyr tzu fogt  
Der sy verflucht in hel abgront  
Myt allem hertzeleytt verwont  
Dan du byst dy zu aller Stont  
Gelauben helt ist manchem kont  
Deshalp tzuflucht sucht men by dyr  
Fur allen in des richs ryvyr.  
Dy gulden bul dyn namen nent  
Fur allen Stetten wytt erkent  
Al fursten bischoff graven hern  
Du tzymlich helst in hohen eern  
Auch pfaffheytt adel in gemeyn  
Al geystlich dy dan umb dich syn  
Du eerst und vurderst alle tziit  
Den frydden suchstu ver und wytt  
Eym yderman gerechtigkeit  
Gedyen lest on wydderstrytt  
Das dan dem kaufman wol gefelt  
Der dan brengt war dar zu bargelt  
Dan er wol weysz syn lyb und gutt  
By den von Franckfortt ist behutt  
Der erbar ratt helt sich so fyn  
Das arm und rich in der gemeyn  
In lobet hog off dyssen tag  
Das macht offrecht ist syn anslag  
Den gmeynen nutz nach aller macht  
Mytt flysz thut suchen tag und nacht  
On obermut dy herrn regyrn  
Keynr mag sy lichtlich reprobyrn  
Sie halten herlich yren stott  
Furwar sprich ich im gantzen rott  
Frontlich und frydsam syn by ein  
Des erbarn ratz frond und gemeyn  
Ir knecht sy halten fyn und schon  
Und gyben yn bargelt zu lon  
Dartzu ist der von Franckfort art  
Welcher ir Knecht wol off sy wart

Den selben so er nytt me mag  
Versorghen sy wol al syn tag  
Dy wyl das er das leben hott  
Wort ym genug nach synem stott  
An solchem ort gut dynen yst  
Dan da ist trw zu aller frist  
Ir policy ist so besetzt  
Das keynr mit onrecht wort geletzt  
Men sehe an Schultes Scheffen gmeyn  
Wy dapffer kostlich und wy<sub>2</sub>fyn  
Sy tretten her nach yrem statt  
Des glich myt yn der gantze ratt  
Keyn onder in ist anzusehn  
Onachtbar mag in warheytt iehn  
Sy syn alsampt der eeren wert  
Das macht gelaub in yn<sub>2</sub>bewert  
Ir ia ist ia, ir nen ist nen  
Keyn man kont anders ny versten  
Des glich dy iunckhern und gemeyn  
Sich halten erbarlich und fyn.  
On hoffart erlich syn bekleytt  
Stetlich nach aller billigheytt  
Hofflich in sytten fyn und schon  
Syn sy und wyssen er zu don  
Eym yderman nach synem stott  
Ist grosser rom dem gantzen rott  
Wy tzuchtig auch dy frawen syn  
Dar tzu dy iunefrawn in gemeyn  
Holtselig erbar dar tzu from  
In tughend sy folfurn den rom  
Fur andern vil in eern besten  
Sprich ich furwar und ist nyt nen  
Yr rom gett durch dy gantzen welt  
Mag ich wol sprechen onverhelt  
Franckfort du edel Statt und Kron  
Vil menschen du host gutz gethon  
Auch myr deshalp holt ich dyr byn  
Nach dyner huld so stett myn syn  
Dann trw und glauben spor by dyr  
Deshalp dyn wesen lybet myr  
In frydden by dyr rughen mag  
By dyr behutt by nacht und tag  
Das machen greben thorn und murn  
Dy mich und gantz gemeyn beschurn

Auch wechter off den thornen al  
Teglichs verhutzen ongefal  
Ja tag und nacht sin sy bestelt  
Wytt us zu sehen off das felt  
Auch in der Statt was onrat brengt  
Bald ist der wechter dar und klengt  
Dem nach fromd heymesch wol bewart  
Tzu franckfort ist on wydderpart  
Hett mancher mensch franckforder macht  
On tzwifel vil worden veracht  
Dy itzund blyben hog gehalten  
Das dan durch ratt der wysen alten  
Vermytten wortt off dyssen tag  
Ir wyssheytt ich bewysen mag  
In eynem stuck trifft an das brott  
Nach dem vil menschen ist vast nott  
Und sich beklagt des tag und nacht  
Das franckfort dan hat hog betracht  
Und durch den wysen ratt gefonden  
Das iglicher zu allen stonden  
Gutt brott mag essen umb syn gelt  
Gebacken wol dyr numer felt  
Auch swer genug an synem gwicht  
Das ich hy billich meld und dicht  
Dan ny keyn fur von disser tzitt  
Gefunden ist also geschytt  
Der das durch rechnung dar tzu brecht  
Das brott gemeynlich wer offrecht  
Da wydder dan eyn erbar rott  
Eyn ertzeny gefunden hott  
Dartzu Daniel Bromm<sup>1)</sup> myt flysz  
Gehulffen hott in hohem prysz  
Er ist da hyn Gott trost dy sel  
Und gyb ym rug behend und snel  
Er ist gewesen from und wysz  
Den gmeynen nutz meynt er myt flyss.  
Als ander auch don in dem rott  
Dar off eyn gmeynner nutz dan stott  
Wol dem der gmeynen nutz an sicht  
Myt flysz vil me dan alle pflicht  
Got lybt eyn solchen ussermossen  
Und wort yn entlich numer lossen

<sup>1)</sup> Daniel Bromm ein hiesiger Geschlechter und Schöff starb 1501.



Franckfort merck off du edel Kron  
Off myn gedicht in dyssem thon  
Eyn kurtze ler nym off von myr  
Dan sy vil nutz wort brenghen dir  
Hab Got den Hern von hertzen lyb  
Sy mylt und gern umb Gotz wil gyb  
Gemeynen nutz such alle tziit  
Da by hanthab gerechtigheyt  
Sy frydsam altziit in gemeyn  
Myt dynen burghern grosz und kleyn  
Nach tughend streb dyn regement  
Dy bosheyt straff rechtlich erkent  
Dyn nachbarn frontlich sy und holt  
Dan gunst get dick fur alles golt  
Dyn fynd nyt spar zu ebner tziit  
Sonder starckmutig sy bestrytt  
Nytt heb getzenck an lydderlich  
Dan kleyn sach dickmols grosset sich  
Dyn frond hog eer und hab sy lyb  
Und sy umb keyn Sach obergyb  
Dan frontschafft mag eyn stat alleyn  
Behalten und eyn gantz gemeyn  
War frontschafft trw nyt wil bysten  
Dar mossen land und lutt vergen  
Das kraut trw frontschafft seltsam ist  
Wer frontschafft hott zu dysser frist  
On tzwifel hott eynen starken ruck  
In dysser tzyt myt grossem gluck  
Dem nach Franckfort in frontschafft leb  
Tzu aller tziit on wydderstreb  
Zu rechter tziit du sammeln solt  
Erlich frucht wyn silber und golt  
Vil bussen pulver mancherley  
Off teurung kem und vyntz geschrey  
Das du dan myt gewappter hant  
Dyn vynden mogt don wydderstant  
Dan on solch richtumb ist nyt nen  
Keyn stat in wesen mag besten  
Dem nach erlich du sameln solt  
Wy ob stett silber vil und golt  
Und flye stoltz hoffart obermutt  
So blybstu wol by ern und gutt  
Dyn hoffnung stel alleyn zu gott  
Dan er ny keyn verlassen hott

Der hoffnung hot zu ym gestelt  
Gelaub des myr, dyr numer felt  
Da myt Franckfort beschirm dich Gott  
Und ste dyr by in aller nott  
Zu lon myr lasz syn myn gewyn  
So ich in leben numer byn  
Sprich myner armen sel zu trost  
Nu trost dich gott Johan von Sost.

Danck der hochverordneten Raths

## II.

### Johanns von Soest eigne Lebensbeschreibung.

(Im Original fehlt die Ueberschrift)

In ellend ich geboren byn  
Blosz nacket gantz on allen gwyn  
Myt hulen weynen von anfang  
Gelych al menschen durch dy banck  
Doch elich byn geboren ich  
Dis danck ich Got von hymelrich  
Myn vatter selig stenmetz wasz  
Tzu Unna in Westphalen sas  
Hyess Rotcher stenmetz Grumelkut  
Mytt zunam eerlich wol behutt  
Stenhawen hont er meysterlich  
Bekent von allermeniglich  
In Unna der stat da er sass  
Eyn frommer man verromet wasz  
In mossen ich nach langher tziit  
Virnomen hab an Wydderstrytt  
Syn tziit wasz als dy bemer laghen <sup>1)</sup>  
Fur soest ym heer on als vertzaghen  
By bischoff Dyterich genant  
Von Kollen dy tziit wol bekant  
Eyn graff von Mors derselben art  
Wass solcher byschoff zu der fart

<sup>1)</sup> Unseres Dichters Vater, der Steinmetz Rüdiger Grumelkut, hielt seine (tziit) Hochzeit in dem Jahr als die Fehde zwischen Erzbischof Dietrich von Kölln und dem Herzog Adolf von Kleve begann. Dietrich belagerte mit einem grossen Heer das meistentheils aus böhmischen Söldnern bestand, die unter Anführung des Herrn von Sternberg ihm zu Hülfe gekommen waren, die Stadt Soest, die es mit seinem Gegner hielt, und von Johann, dem jungen Herzog von Kleve, der mit seiner Ritterschaft die Stadt selbst besetzt hatte, mit vielem Mute vertheidigt ward. Nach mehreren abgeschlagenen Stürmen musste Dietrich mit Verlust die Belagerung aufheben. Diese im Jahr 1447 vorgefallene Fehde beschreibt umständlich die Cronica van der hilligen stat zu Colne, in plattdeutscher Sprache von Johann Koelhof Burger zu Kölln gedruckt (ohne Jahrzahl, doch wie aus Blatt 217 S. 2 erhellet, vom Jahr 1499) auf der 2ten Seite des 310ten Blatts. Unser Dichter ward also 1448 geboren.

Und glich dy tziit als men solt kryghen  
Myn mutter wart on alles lyeghen  
Vermalt mym vatter obgemelt  
Und ym zu elchem wyb bestelt  
Yr nam wasz Wendel hubsch und fyn  
Tzu Werl geborn eyn husselyn  
Genent also nach dem geschlecht  
Von alter her furnem und recht  
Als sy nw hatt der vatter myn  
Drey iarlang hatt das frewlyn fyn  
Drey son myt ym der erst was ich  
Der ander wart genent Henrich  
Der drytt Gerwyn der broder myn  
Dy dan albeyd gestorben syn  
Der eyn zu Unna ligt begraben  
Henrich genant by andern Knaben  
Da dan auch lygt der vatter myn  
Dem Got der her wol gnedig syn  
Der ander Gerwyn obgenant  
Zu Soest lytt eerlich wol bekant  
Alleyn ich obrig blyb dy tziit  
In iamer angst und hertzeleytt  
Dan nach dem ich behalten hon  
Nach myner lyber mutter won  
So wart ich yn dem ersten iar  
In oel verbrent myn antlitz gar  
Und wart myt beyden aughen blynt  
Dan ich so wasz eyn kleynes kynt  
Das was myn erste abentwr  
Dy ich ontpfant fast ongehwr  
Myn mutter des fast ser erschragh  
Sy mych gelob den selben tag  
Zum helghen das ich nyt wort blynt  
So lyb mich hatt als dan yr Kynt  
Dy walfart ted sy bald myt mir  
Yr gutten frond gynghen myt yr  
Zum helghenbys an solche statt  
Da sy mych hyn gelobet hatt  
Dan sy yr offer hatt gethon  
Trag sy mych wydder fyn und schon  
Byss yn yr hauss da sy dan sas  
Dar nach mir wart ye leng ye basz  
Das rechte aug hob an zu sehn  
Das lyncke aug das wolt gar vergen

Dan dy lynck sytt wasz gar verbrent  
In heyssem oel fur obgenent  
Susz wasz myn antzlitz gar zerstorrt  
Von solchem brant furobgerorrt  
Also teglich nam tzu am lyb  
Und was mynr motter tziit vertryb  
So lang bys ich drey iar alt wart  
Dan starb myn vatter from von art  
Dem got genad von hymelrich  
Begraben lygd er eyghentlich  
Zu Unna off dem Kyrchhoff dar  
By andern menschen grosse schar  
O got myn her erbarm dich syn  
Dan er ist ye der vatter myn  
Durch den du mich host mensch gemacht  
Dyn gottlich gnad bytt ich betracht  
Das du ons aln gebotten host  
Ons ern eltern komen zu trost  
Dem nach bitt ich got vatter myn  
Mym vatter wol barmhertzig syn  
Syn sond vertzye ym gantz und gar  
Und fur yn in der enghel schar  
Und schaff das ich genad ontpfynd  
Und mynen vatter by dyr fynd  
Nach dyssem leben ewiglich  
Des hylff mir Got von Hymelrich, Amen.

Als nw myn vatter wasz gestorben  
Myn mutter docht sy wer vertorben  
Betruht von dan tzog sy myt myr  
Gen Werle tzo in dy ryfyr \*)  
Von Werle ich zu Menden kam  
Myt myner motter lobesam  
Von Menden kam ich erst zu Sost  
Da ich dan fand gut eer und trost  
Dan myn mutter auch da hat frond  
By welchen dan dy tziit sy wond

\*) Folgende Zeilen sind hier im Original von derselben Hand ausgestrichen:

Dan darselbs sy noch fronde hatt  
Tzu Werle in derselben statt  
Und in der statt eyn andern man  
Erlich zu der tziit sy gewan  
Der dan zu Menden tzog myt yr  
Eyn gutt alsz genant mythen wyr

Da selbest wochs ich off und sang  
Mytt gutter stym hel das es klang  
All gassen uss war hyn ich gyng  
So sang ich lutt on al gedyng  
So das dy lutt des wonder nam  
Eyn iglicher der zu myr kam  
Der sprach zu mir. Syng lyber bub  
Gelich zu singhen ich an hub  
Umb sus frolich und fur da hyn  
Das myr bracht gonst und guten gwyn  
So das iglichs mych lyb gewan  
Bekent wasz ich von yderman  
Tzu schol gyng ich da frw und spett  
Und flyss mych syngkens altziit stett  
Als ich nw so wort nun Jar alt  
Eyn Korschuler wart ich bestalt  
In sanct Patroekles Kyrchen dort  
Da ich dan sang dy helghen wort  
Fast kurtz dar nach eyn gockler kam  
Tzu Soest der mych dan bald vernam  
Myn stym gefyl ym ser fast wol  
Heymlich kam zu myr off eyn mol  
Und sprach, ich solt blyben by ym  
Er wolt myr helffen durch myn stym  
Ich werden solt zu eynem hern  
Dar tzu wolt er mych gocklen lern  
Das myr da hertzlich wol gefyl  
Don ich sag by ym sollich spyl  
Er sprach ich solt verschwyghen syn  
Und morghens frw by sonnen schyn  
Solt fur dy pforten gen alleyn  
Er wolt umb dy tziit by myr syn  
Den helweg us gen Werle zu  
Dy gantze nacht hat ich keyn rw  
Byss ess tag wart don stond ich off  
Und flugs und bald dy pfort us luff  
Gen Werle zu nach mym bescheit  
Der gockler auch was bald bereyt  
Und kam myr nach und luff zu myr  
Das dy tziit was myn grosz begyr  
Syn konst dy hett ich gern gelert  
Mich ducht ich wer da durch geert  
Deshalb frolich strich ich myt ym  
Und sang weydlich mit guter Stym

Bys wyr von Sost eyn myle kamen  
Zur Hymelpforten in das closter  
Dar da in wont der nunnen koster  
Und glych als wyr da selbest kamen  
Gar bald wyr reysig da vernamen  
Soldner von Sost, dy suchten mych  
Der gogler bald lyff snelliglich  
Zum closter in so ser er mocht  
Dan er durch mych syn leben focht  
Das er mich hett von Soest gefort  
Da selbs wart ich bald uffgesport  
Dy soldner kamen bald zu myr  
Und namen mych gantz myt begyr  
Und forten mich heym wydder umb  
Sus gynghen sy in alle krumb  
Den gogler suchen hy und dort  
So wasz er dy tziit yn versportt  
Dem nach so ryten sy myt myr  
Und brochten mych heym myt begyr  
Myn mutter da von frolich wart  
Das ich so heym kam ongespart  
Und wydder umb zu Kor mocht gen  
Myn ampt folbrenghen solt verstehn  
Kurtzlich dar nach der hertzog kam <sup>1)</sup>  
Von Kleff der selb myn stym vernam  
Und glich myn stym gefyl ym wol  
Das er von stund an off das mol  
Mich hollen lys in syn gemach  
Und fast genedig zu myr sprach  
Sag Bublyn wyltu syn by myr  
Eyn hern ich machen wyl von dyr  
Her ia sprach ich bald und behend  
Don nam er mych glych by der hend  
Und mich befal sym capellon  
Den er alleyn hott by ym ston  
Und sprach bald, fort mir yn eyn weg  
Heymlich dos nyt werd eyn geseg  
Das ich den Knaben by myr hab  
By myr sol syn bys in myn grab

---

<sup>1)</sup> Johann I. Herzog zu Kleve, der von dem Aufenthalt, wo er seine Jugendjahre zubrachte, den Beinamen: das Kind zu Gent, erhielt, kam 1448 zur Regierung und starb 1481; s. Egbert Hoppii Genealogia Comitum ac Ducum Cliviae p. 166.

Laest kleyden in, versorgt yn wol  
Das ist myn wil genslich fur fol  
Da wart ich fro von hertzen ser  
Das mych so lyb hatt soleher her  
Der capellon heymlich myt myr  
Gyng, da wyr vonden bald und schyr  
Gut essen drincken mancherley  
Myt freuden vil on grosz geschrey  
Nach essens bald heymlich zu letzt  
In Kamerwaghen wart gesetzt  
Also fort men mich bald eyn weg  
Das myr dan was eyn grosz beheg  
Mynr mutter ich genslich vergasz  
Dar umb sy dan betrubet wasz  
Da sy dy tziit mych hatt verlorn  
Das sy dy tziit gern hett onborn  
Sy hult und weynt fast bytterlich  
Das macht fast ser sorgt sy für mych  
Das myr dan nyt zu schaffien gab  
Ich for da hyn in strengthem trab  
Byss yn eyn statt der ham genent  
Myn mutter solichshot erkent  
Und kam gelauffen da zu myr  
Und wolt ich solt heym gen myt yr  
Ich sprach nen lybe mutter myn  
Mynthalb solt yr zu frydden syn  
Myn her von Kleff wyl haben mich  
Da wyl ich auch myt sicherlich  
Myn mutter sich des obel hylt  
Sy bald behend zum fursten ylt  
Das erst das sy in fynden kont  
Zu fuss dem fursten vil zu stont  
Sy weynt und sprach, genedger her  
Begnadet mich in Gottes eer  
Myn kynt bytt ich gybt wydder myr  
Dan ist verfolt al myn begyr  
Der furst myn mutter hys offsten  
Und solt bass neher zu ym gen  
Als sy dan thed sy gyng zu ym  
Der furst sprach also, mych vernym  
Nytt sorget frau fur ewer son  
Ich wyl yn by myr halten schon  
Villicht zu nutz nyt ym alleyn  
Auch uch zu gutt solt sycher syn



Dar umb nyt weynt gehabt uch wol  
Belonen wyl ich ym furfol  
Da myt der furst befal den reten  
Etzlich das sy zur frawen tretten  
Und retten myt yr off das best  
Gelauben solt sy fynden fest  
Tzwen von den reten beyd gemeyn  
Dy gynghen zu der mutter myn  
Un fortien sy und dartzu mich  
In eyn gemach wasz suberlich  
Gut essen drincken wart da brocht  
Myn mutter gantz nyt essen mocht  
Ich sprach zu yr. Eest Mutter myn  
Und drinckt und last onsz frolich syn  
Ich wil by mynem gnedghen hern  
Noch werden rich myt grossen eern  
Dar umb so swigt syt gutter ding  
Dy red der wort lachten geryng  
Und leyttien myner mutter fwr  
Wylbrott gefanghen off der spwr  
Und eyn von eynen sprach zu yr  
Furwar myn fraw gelaubet myr  
Ich hon auch son drey oder vyr  
Wan myn genedher her begyr  
Zu eynem hett als ewern son  
Noch dyssen tag solt er yn hon  
Und sag uch das by myner trwen  
Ess wort uch numerme gerwen  
Dar umb stellt ewern onmut aben  
Myn her versorghen wort den knaben  
Da myt hob ich selbs an und sprach  
Myn mutter setz uch in gemach  
Da ich itz byn da ich wyl blyben  
Keyn mensch mag mych von hyn vertryben  
Dem nach so mach uch wydder hem  
Das wort dem hern syn angemem  
Myn mutter sneffizet hert und fest  
Und sprach also zu myr zu lest  
Wol an far hyn myn lyber son  
Nyt weytter kan ich dartzu don  
Da myt sy weynet bytterlich  
Ach Got schepfer von hymelrich  
Wy gar wenig dy tziit betracht  
Das mych myn mutter hatt gemacht

In swerer borden mych getraghen  
Irn slaff gebrochen mych zu waghen  
Onrug durch mych umb rug gehebt  
Alleyn myt erbeytt hert anklebt  
Off das mir wol wer tag und nacht  
Dy tziit ich leyder nyt betracht  
Ondanckber wass ich gar und blynt  
Dannoch wass ich yr lybes kynt  
Tzu fuss das gut wyb lyff zu myr  
On essen drincken myt begyr  
Mych frontlich batt ich solt myt yr  
Heym wydder gen in yr ryfyr  
Und ich solt hern hern lassen syn  
Sy wolt myr geben gross und kleyn  
Als das sy hett gereyth sy myr  
Uss al yrs hertzlichen begyr  
Wan ich betracht mutterlich lyb  
Dy sye dy tziit myt myr vertryb  
Myn allerlybste mutter myn  
So werd ich foller aller pyn  
Das ich so gar yr bed veracht  
Krenckt mich erst itz schyr alle nacht  
Ich rad uch Kynden in gemeyn  
Ir sytt hog nyder grosz und kleyn  
Ewr eltern solt fur aughen haben  
Wolt yr fur got syn frome knaben  
Thutt yr des nyt gedenckt an mych  
Gott wort uch straffen ewiglich  
Doch myt vernofft mag men das don  
Umb grossern nutz da von zu hon  
Den eltern auch in gmeyn zu gut  
So mag men sprechen oberlutt  
Myn lybe mutter bdenckt uch recht  
Ir wylt ich byn eyn armer knecht  
So kont yr nychtz gegeben myr  
Dar umb byt ich uch myt begyr  
Erlaubt myr bytt eyn kleyne tziit  
Beyd ons zu nutz on wydderstrytt  
Das gluck itzund ist myr beschert  
Wer weysz wan ess mer zu myr fert  
Myn lybe mutter habt gedolt  
Verdynen wil sylber und golt  
Und uch darnach komen zu stwr  
Wan ongluck kompt myt ongehwr

Und yr myt kranckheyt werd beladen  
Da wyl ich halten uch on schaden  
Und wyl uch frwlich don bystant  
Im alter uch das letzt verwant  
Myt solchen reden sol cyn son  
Myt syner mutter reden schon  
Des leyder ich nyt hab gethon  
Dar umb myn mutter manchen tron  
Umb mynet wyllen dy tziit weynt  
Dar umb dan itz noch werd gepynt  
Dy red aber dy warent wyss  
Und retten solichs gantz myt flyss  
Da durch myn mutter wart getrost  
Und for von myr also zu Soest  
Doch fur zum Hertzughen sy kam  
Der sy dan by der hende nam  
Und sprach zu yr fraw glaubet myr  
Den son last myr ist myn begyr  
Eyn herren wyl ich uss ym machen  
Der uch noch sol in allen sachen  
Komen zu stwr ich uch verheys  
Zu doen warlich myt allem flyss  
Myn mutter bald vil ym zu fusz  
Und sprach also mit worten usz  
Genedgher her merckt off genaw  
Ich byn eyn ellend arme fraw  
Keyn son hon ich nyt me dan den  
Ewr furstlich gnad wol das versten  
Dar umb wolt ym genedig syn  
Der furst sprach lybstes frewlin myn  
Keyn sorg habt forter fur den son  
Ich wyl yn halten fyn und schon  
Da myt myn mutter obgenant  
Schytt von dem fursten myr verwant  
Ein eerlich schenck der furst gab yr  
Eyn gulden tzwen drey oder vyr  
Dar nach gar bald gesegen mych  
Mytt freuden furbass so fur ich  
Bys yn eyn stat kamen genant  
Dy myr da wasz fast ombekant  
Und also forter myt mym hern  
By dem von hertzen ich wasz gern  
Gen Wetter zu und Altena  
Keyn sorg dy tziit mych machte gra

Da fur ich hyn bys das ich kam  
Gen Kleff da selbs ich dan vernam  
Des fursten senger in gemeyn  
Dy songhen also grosz und kleyn  
Das mych ducht engelscher gesanck  
Myn hertz da von in frewden spranck  
So ser das ich vor frewden weynt  
Und docht ach Got werstu vereynt  
Myt solcher konst so meysterlich  
Das nem ich fur al fursten rich  
Myt warheytt ich wol sprechen mag  
Keyn grosser freuwd hab al myn tag  
Furwar off ertrich ny gehebt  
Dan dy tziit myr durch gesanck anklebt  
Das macht sy songhen meysterlich  
Myt guten stymen al gelich  
Mytt discant tenor contrabasz  
Myn hertz vor frewden frolich wasz  
Ach docht ich kont ich auch dy konst  
Dy nem ich fur der welde gonst  
So grosse lyb hatt ich dar tzo  
Des dan myn her von Kleff was fro  
Und ted mych bald in dy sangschol  
Da lert ich bald dy konst fur fol  
Das ich kunstlich kont solnysyrn  
Auch contrapunct kont iubylyrn  
Dar tzu so lernt ich componyrn  
Und kont myn konst warlich probyrn  
So das iglicher wonder hatt  
Das so bald myr solchs gng von stat  
Dan scholer dy da worn von wert  
Und hatten drey vyr iar gelert  
Der meyster wart ich flucks und balt  
Das ich most lernen iung und alt  
Der hertzog als er mercken wart  
Das ich so wasz geschickt von art  
Wart myr genedig starck und fest  
Ich ass und dranck by ym das best  
Hubsch kleyder vil so macht er myr  
Und gng myr nach al mym begyr  
Des halb hoffertig da von wart  
Myn gmutt und syn zu bosheytt kart  
Eyns teyls durch mych selbs wort zerstort  
Auch boes geselschafft mych verfort

Mych ducht ich kont dy syben kunst  
Das macht alleyn des fursten gunst  
Dar off mych dan fast ser verlyss  
Nytt wult ich don wasz men mych hyss  
Myn obern ongehorsam wass  
Das gutt genslich zu mol vergasz  
Tzu aller bosheytt wart geschickt  
Der tuffel was yn myr verstrickt  
Myns eyghen meysters spottet ich  
Mych ducht ich kont bass meysterlich  
Dan er myn gsank dyminuyn  
Dar tzu bass dan er componyyn  
Mych ducht off al ort war ich keem  
Solt myt gewalt syn angenem  
Dan ydermann wart mich erkennen  
Und hub mych an sustehen zu nennen  
Deshalb das ich genomen wart  
Tzu Soest vom mym hern edler art  
Dar umb noch huttestags bekent  
Werd ich Johan von Sost genent.

Ursach der hertzog ist von Kleb  
Got wol er selig ewig leb  
Dan er eyn anfang ist myns heyls  
Off ertrich hy das merer teyls  
Nest Gott der al gut tad beschert  
Fur allen sol syn hog geertt  
Dan er ist der al creatur  
Geschaffen hot uss nychtz und pwr  
Und gibt yglichem myltiglich  
Obriq genad barmhertziglich  
Beyd gutt und bosen yderman  
Solch tughent alleyn Got henckt an  
So lang als wyr off ertrich syn  
Aber zu letzt eyn andern schyn  
Nach dyssem leben haben wortt  
Wan das dy welt wort gantz zerstortt  
Dan wort er guttz und boes belonen  
Nach syner düt und nymantz schonen  
Nach dem ieglicher hott gethon  
Fur vol wort er den lon ontpfong  
Des ich off dy tziit nytt betracht  
Das mych itz kreneckt gar manche nacht

Wan ich myn bosheytt so bedenck  
Mytt mancherhande wylde sweng  
Dy ich myn tag getryben hab  
Auch don ich wasz ein iungher knab  
Ach got myn schepfer myr verty  
Barmhertziglich mir gnad verly  
Das ich myn bosheytt mog beweynen  
Ee myr dyn orteyl wort erschynen  
Und das ich sprech als David sprach  
O her barmhertziglich erwach  
Ich bitt der sond der ioghent myn  
Nyt wol myn Gott indencklich syn  
„Delicta Juventutis mee  
„Ne memineras Domine  
O Joghent Joghent wan du wyst  
Wy sorglich hy dyn leben ist  
Was dyr anhenckt verderblicheytt  
Keyn tag numer in frolicheytt  
Du leben wordest sag ych dyr  
Und sonderling so dyn begyr  
Myt aller wollust wort erfolt  
Dan bistu in der hogsten scholt  
Und gottes fynt am hogsten grott  
Helstu nyt offrecht dynen stott  
In mossen ich dy tziit nyt ted  
Das ich beweyn itz leyder sted  
Eyn iungher der sol schamhafft syn  
Demuttig dynsbar in gemeyn  
Wahrhafftig from kusch und gerecht  
Gotfochtig erbar von geslecht  
Von gutten sytten ober al  
Sol haben er eyn gutten schal  
Welcher solch tughent hott an ym  
Der edel ist mych recht vernym  
Wan er schon ist eyns hyrten son  
So mag er fur eym keyser ston  
Dan adel nichts dan tughend ist  
Welcher dy hott zu aller frist  
Der billich wort in alle lant  
Fur eynen edelman erkant  
Herwydder umb wy rich eyn lebt  
Wan ym nyt tughent hert anklebt  
Dan nummer edel wort genent  
Als dan wort durch dy schryfft erkent

Dar umb keyn mensch so er vil hott  
Sich edler dunck von hoherm grott  
Sonder sich des me fochten sol  
Dan richtumb bryngt bosheytt fur vol  
Ich glaub wer ich zu hoff nyt komen  
Vil bosheytt ny hett angenommen  
In armott dar ich fur in wass  
Don myrs aber ye leng ye bass  
Wart gon zu hoff nach mynem willen  
Don mocht ich bosheytt nyt gestillen  
Das ich beklag itz iemerlich  
Weysz gott myn her von hymelrich  
Her umb uch iunghen trwlich warn  
Yr dy da noch synt onerfarn  
Last wollust numer uch verfern  
An myr exempel wollet sporn  
Das erst das ich zu Wollust kam  
Vil bös gesellschaft zu myr nam  
Eyns teyls durch mych selbs wart zerstortt  
Eyns teyls gesellschaft mych verfortt  
Dem nach solt flyhen aln anhanck  
Von boser gsellschaft durch dy banck  
Uch selbs in Gottes focht regyrn  
Wolt yr myt cristo iubilyrn  
Dan welcher des nyt flyst zu don  
Dem selben wort gar boser lon  
Wan er von hyn mosz ellend scheyden  
Gotz angesicht mosz er ewig myden  
Welcher folgt aber mynem rott  
Der ewig selig wort by Gott.

Als ich nw so gyng in der yr  
In wollust nach myns hertzen gyr  
Und ducht mich meyster syn im synghen  
Deshalp mych dan mocht nymantz tzwinghen  
Von stoltzigheytt in allem schyn  
Wolt nymantz onderworffen syn  
Als dan dy iunghen knaben don  
Ir syn musz altziit fur sich gon  
Wan sollichs aber nyt geschycht  
So werden sy von gmut ontricht  
Und gyben ober Got und welt  
Mitt zorn sy werden obersnelt

Und dick folbrynghen yrn anslag  
Das sy dar nach rewte al yr tag  
Der selben knaben wasz ich eyn  
Das ich off dysen tag beweyn  
Von solchen knaben Salmon spricht  
In synem buch von yn gedicht  
Des iunglyns syn myt ongebern  
Hab er nye moghen ussen lern  
Itz ist es ia dan ist ess neyn  
Keyn wyser kan yn recht versten  
Dar umb spricht er am andern end  
Eyn nar verandert sich behend  
Gelich der mon itz ist er grosz  
Itz kleyn: dan gantz des liches bloz  
Also dy iunghen narren don  
Keyn wysen moghen sie nyt hon  
By yn dan tughent bytter ist  
By yn und swer zu aller frist  
Alleyn was freud in brenghen mag  
Nach dem sy streben nacht und tag  
Der selben lutt wasz ich auch eyn  
Das ich off dyssen tag beweyn  
Alleyn im alter ken ich das  
Das ich dy tziit onsynnig wasz  
Off der tziit gab myrs nyt zu schaffen  
Vil lyber wasz ich by den affen  
Dan by den wysen hog gelert  
Das myn gemutt itz dick beswert  
Wan ich gedenck an Davitz spruch  
Der in ym hott starcken geruch  
Das eynem in der nasen smertzt  
Dan er myt wortten da nyt schertzt  
„Pluet super peccatores  
Im spelter du das selbig less  
Und lern das selbig wol versten  
Wyltu nyt in verdampnisz gen  
Hett ich dy tziit den versz gemerckt  
In bosheytt ny so vil gesterckt  
Wer ich geworden zu der tziit  
Das myr itz ist von herten leytt  
Also ich armer iungher knab  
Gyng yn der yr von Got schabab  
Off eyn tziit kamen sengher tzwen  
Uss engellant zu myn herren gen



Dy konnten ussermoss wol synghen  
Fast meysterlich in allen dinghen  
Als ich dy selben synghen hortt  
Do vil myn konst gantz oberbort  
Für ducht mych wy ich meister wer  
So hortt ich von yn so vil ler  
Das ich eyn kynt was geghen yn  
Das myr betrubt dan al myn syn  
Von stunt myr selbs gantz vyant wart  
Don ich sy hortt in yrer art  
So kunslich und so meisterlich  
Sy songhen beyd das ich des glich  
Myn lebtag ny mer hatt gehortt  
Ich ted mych zu yn also fort  
Und dynten uss lyb yrer konst  
Da durch erlangt von yn eyn gonst  
Sy saghen das ich wasz geschickt  
Von yn ich heymlich wart verstrickt  
Wolt ich von yn dy konst auch lern  
So solt ich mych bald zu yn nehern  
Tzu bruck in flandern fond ich sye  
Keyn frohern menschen sagt yr nye  
Dan ich wasz zu der selben stond  
Als myr von yn das wort verkond  
Heymlich befallen sy myr schyr  
Heymlich das lassen solt by myr  
Da myt sy zoghen hyn eynweg  
Altziit docht ich an das geseg  
Dy konst dy hett ich gewyssen  
So wust ich wol myn her geflyssen  
Waz das er mych behalten mocht  
Solt ich dan wychen myr nyt docht  
Dan er myr wasz eyn gnedgher her  
Von dem ich dan hatt gutt und eer  
In myr eyn tziit lang gyng spatzyrn  
Altziit in myr zu arguyn  
Doch hinden nach beslosz in myr  
Ich wolt erlaubung nemen schyr  
Von mynem hern und also scheyden  
Ich dacht Gott word mych wol geleyden  
Eyn mol zu mynem herren kam  
Demuttiglich und orlob nam  
Myn her sich des verwondert ser  
Er sprach das ist myr selsam mer

Myn sustchen wer hott dyr gethon  
Begerstu von myr grossern lon  
So sag mir das du solt yn hon  
Sag ich dyr tzu yn warem won  
Neyn her sprach ich alleyn myt gonst  
Ewern Gnaden wolt ich lernen konst  
Und darnach wydder kommen her  
Myn her sprach also ongefer  
Konst hastu glich genug fur mich  
Blyb hy ich sag dyr sicherlich  
Eyn rychen hern wyl von dyr machen  
Myt geystlich weltlich so verfachen  
Das du dar tzu und al dy dyn  
Des sollent hog gebessert syn  
Ich sprach dar off Genedgher her  
Keyn gold noch silber also ser  
Myr lyeht so vil als konstlich syn  
Dar umb so thutt den wyllen myn  
Und myr erlobt eyn eynigs iar  
Ewr gnad sol fynden offenbar  
So ich gelern wyl wyddern komen  
Myn her sprach du hast mich vernomen  
Da myt stond off und von myr gyng  
Ich docht wy fechstu an dysz dyng  
Myn her dartzu nyt lustig ist  
Doch mych bedocht bald zu der frist  
Des andern tags ich wydder kam  
Und glich wy for eyn orlob nam  
Myn her altziit gab myr gut wortt  
Doch mocht myn bed nyt syn erhortt  
Des drytten tags kam aber eyns  
Myn bed und wortt was alles keyns  
Tzu lest sprach ich uss hohem gmutt  
Genedgher Her ich bytt ewer gut  
Erlaubet myr ist myn begerd  
Susz selbest orlob nemen werd  
Don wart myn her beweghet fest  
Und sprach also zu myr zu lest  
Wyltu zu nutz nyt blyben dyr  
So lauff an galghen wyt von myr  
Das worn von ym dy lesten wort  
Dy ich von mynem fursten hortt  
Noch wasz ich im mym gmutt so hart  
Ich wolt nyt blyben in der art

Gelich den abent fyng men mych  
Und leytt mich in eyn torn gelich  
Dar zu eyn andern also balt  
Solt sollichs mytt myr hon bestalt  
Und myr geraten weg zu tzyhen  
Das doch nyt wasz mosz ich veriehen  
In der gefengniss manigfalt  
Mytt myr rett wy ich blyben solt  
Da ich mych doch gantz nyt an kart  
Eyn weg wolt ich gantz ongespart  
Des ich mych gantz hatt furgesetzt  
Deshalp lyss men mich uss zu letzt  
Und kam zu myr eyn kammer knecht  
Und fort mych uss der pforten recht  
Und sprach zu myr du wylt nyt blyben  
Dar umb wyl dich myn her vertryben  
Gee hyn gen Sost das ist der weg  
Da in hatt ich eyn grosz beheg  
Mytt frewden fwr ich also hyn  
Ich docht zu lernen myr zu gwyn  
Wasz lyber myr dan furstlich gnad  
Deshalb gyng ich bald snel und drad  
Gen flandern tzo on gelt und gut  
Myn bucher kleyder worn behutt  
Tzu Kleff der ich nyt haben mocht  
Da in ich dan hatt gantz keyn focht  
Als ich so stracks gyng uss das felt  
Von eynem knecht wort obersnelt  
Der selb was auch eyn kammer knecht  
Fast leff myr nach den weg uss schyr  
Und bat mych frontlich myt begyr  
Ich solt da blyben by mym hern  
Er wolt mych warlich des gewern  
Myn her syn tzorn ablegen solt  
Und solt myr geben wasz ich wolt  
Ich sprach neyn front ich danck uch ser  
Ich wyl hyn gen nach konst und ler  
So ich dy kan wyl mych nyt sumen  
Und wydder zu mym herren komen  
Da myt gyng und sag nytt zu ruck  
So lang bys das ich kam zu bruck  
In flandern dar ich dy tzwen vant  
Gutt sengher myr in lyb verwant  
Dy mich dan hyssen wylkom syn

Und mych tractyrten schon und fyn  
Da lert ich synghen erst uss konst  
Contreyn und fauberdon myt gonst  
Der meyster tzwen us engellant  
Proporcion vil mancherhant  
Dy ich fur nye me hatt erkant  
Das myr wasz lyber dan eyn lant  
Dan vil me lyb hatt ich zu konst  
Merck dan zw aller fursten gonst

Von bruck kam ich zu Ardenburg  
Da ich dan wont on alle sorg  
Im styfft wart ich eyn capellon  
Des gab men myr eyn gutten lon  
Jars sess pfunt grott anfenglich nam  
Zu lon das erst als ich da kam  
Ee das iar uss wassz wolt men myr  
Tzwyfelt lon geben myt begyr  
Das alles dy tziit ich veracht  
Und flugs und bald mych danen macht  
Und glich das febres styss mich an  
Da durch wart ich eyn armer man  
Der got nyt nutz was auch der welt  
Mosz ich bekennen onverhelt  
Den nesten weg zog ich gen kleb  
Myn seckel wasz fast ombeheb  
Von tuffels ledder wasz gemacht  
Was montz hat krutz das was veracht  
Myn hern ich nyt zu klebe fant  
Der myr myt gnaden war verwant  
Doch eerlich tzerung bracht da von  
Des glich myn kleyder fyn und schon  
Da myt macht ich mych zu mastricht  
Vyr myl von luttich denekt mich recht  
Da selbs gyng ich dy statt beschawen  
Succentor wart zu onser frawen  
Und iars verdynt eyn gutten solt  
Fluchs wol betzalt an barem golt  
Was ich da hatt fur tziit vertryb  
Mytt vil gesellschaft man und wyb  
Das lass ich sten fur synen wert  
Der ewig Gott das hogst geertt  
Wol myr vertzyhen al myn sonde  
Nytt nott ist das ich sy verkonde

An dyssem end al hy zu geghen  
Fur Gott aber syn nyt verswighen  
Ess gyng myr wol nach allem lust  
Dan genslich hatt ich keyn gebrust  
Dem nach vergass ich gotz myns hern  
Keyn bosheytt ducht mych syn besuern  
Dan aller wollust wasz fur mych  
Ich docht gantz an keyn hymelrich  
Der tuffel hatt mych gantz besessen  
Das end kont ich nyt uss gemessen  
In mossen dan dy iunghen don  
Den dan al wysheytt ist eyn hon  
Al wysheytt ist yn grosser spott  
Uss bosheytt sy verachten gott  
Und alles gutt von ym geschaffen  
Und syn gelich den wylden affen  
Dy numerme zu tzemen syn  
Der selben affen wasz ich eyn  
Wan mych got dick nyt hett behutt  
Ich wer vertorben in mym blutt  
Mytt lyb und sel ewig verdampt  
Durch bosheytt der ich mych nyt schampt  
Sonder zu wyl berompt wolt syn  
Das ich off dyssen tag beweyn  
O ellend wollust dysser welt  
Wy vil werden durch dich gefelt  
Und gott verachten und dy syn  
Alleyn hoffart nach allem schyn  
Mytt hohem flyss verbonden syn  
Onkuscheytt dar tzu gyrigheytt  
Sy oeben stetz su aller tziit  
Alleyn sych achten: ander lutt  
Nytt moghen haben myt yn butt  
Wan tzu yn kompt eyn armer man  
Den selben sehen sy nytt an  
Sy spotten syn und in verachten  
Alleyn wollust yst yr betrachten  
Und wy sy richer mochten werden  
In wollust hy off dysser eerden  
Wan sy schon rich syn hilfft sy nytt  
Sy willen auch syn in dem gliit  
Da men grosz eer hott syn erkent  
Auch haben gwalt im regement

Und duncken sich des wyrdig syn  
Ir richtumbhalb in stoltzem schyn  
Das ist der richen eygenschafft  
So sy schon nyt hont wysheytt krafft  
Dar umb dy richen kumerlich  
Besitzen gottes hymelrich  
Als dan in hott in eyner sum  
Das heylich ewangelium  
Vil lichter kompt eyn kemmelyr  
Durch nadeln auch gelaub des myr  
Dan eyn welt man der da rich ist  
Spricht gott onser her Ihesu crist  
Her umb richtumb verachten sollen  
Und wollust hy so ver wyr wollen  
Gotz rich besitzen myt cristo  
Und by ym leben ewyg fro  
Myt freuden grosz on onderlass  
Dy armen und ellenden bloss  
Dy sol wir genslich nyt vernychten  
Dan ich sag uch by mynen pflichten  
Welcher eyn armen man veracht  
Verachtet Gott der yn gemacht  
Dar umb spricht Gott in syner schryfft  
Den armen den ich hon gestyfft  
Der den veracht, veracht auch mych  
Verflocht sol der syn ewiglich  
Am iungsten gricht das reden wortt  
Wan erd und hymel wort zerstorrt  
Ich sprich und sag by mynem eytt  
Das armott hy in dysser tziit  
Dem menschen besser myt gedolt  
Ist dan richtumb und alles golt  
Dan welcher mensch armott veracht  
Und hy stetz lebt in hohem bracht  
Myt wollust hy in dysser welt  
Der selbig mensch sprych onverhelt  
Wort ewiglich von gott geschant  
Des setz ich dyr myn sel zu phant  
Her wydder umb wer armott lytt  
Geduldig in demuttigheytt  
Der sicher ist on wydderstrytt  
Das er an syner letzten tziit  
Getroest wort werden in syner nott

Wan myt ym rynghen wort der dott  
Und dar nach mytt gott ewiglich  
Frolich regyrn im hymelrich  
Less alle wortt der helghen schryfft  
So findestu das klor gesryfft  
Das ich ytzunder hab gerett  
Wyl gott hanhaben fest und stett  
Des hab ich leyder nyt gewost  
Don ich myr sucht allen wollust  
Dar umb byn ich gegaughen yr  
Mych itz berwt gelaub des myr  
Alleyen im alter das erkant  
Don ich vil bucher umb gewant  
Hett ich derselben nyt gelesen  
Von bosheytt nummer wer genesen  
Und wy wol ich grosz sonder byn  
Dannoch hab ich doch zu gewyn  
Durch lesen das ess myr ist leytt  
Und wil don boes in dysser tziit  
Myt gottes hylff dem ich getrw  
Er werd myr geben leytt und rew  
Fur mynem end barmhertziglich  
Des trw ich Gott von hymelrich  
Dan ich weysz und byn so gelert  
Das sollichs wort von Got bewert  
Vil me ist syn barmhertzigheytt  
Dan aller tod sonder bosheytt  
Sy sy so grosz auch als sy wol  
Deshalb nymantz vertzwyfeln sol

Als ich nw so was zu Mastricht  
Myt allem laster tyff verpflicht  
Eyn mol kam myr das in myn syn  
Das ich wolt gen das welchslant yn  
Tzu rom tzu dar da dy gesellen  
Wol songhen in des babst capellen  
Gen kollen zu nam ich myn weg  
Und felten myr doch myn ansleg  
Das macht der probst zu sant gerion  
Der schickt nach myr und wolt mych hon  
Vernommen hatt des synghens konst  
In myr deshalp erlangt ich gonst

Eyn Lantgraff wasz herman genant<sup>1</sup>  
Bischoff zu Collen itz bekant  
Der selbig nw ein broder hatt  
Zu Cassel sytzen in der statt  
Tzu dem mych schickte also balt  
Und glich by ym wort ich bestalt  
Syn nam merck lantgraff Ludwig wass  
Den hubschen frewlyn nyt gehass  
Eyn schoner furst wass von person  
By dem hatt ich eyn gutten lon  
Doch wass es alles gar verthon  
Myt fressen suffen dantzen springhen  
On suss myt andern bosen dinghen  
Durch boess gesellschaft gantz zerstort  
Ich armer sonder wart verfortt  
By tzwey iar tryb ich sollichs an  
Den starb myr ab der edel man<sup>2</sup>  
Da von ich dan wart ser betruht  
Dan by syn gnaden wart geobt  
In lyb syner eyghen personen  
Und ted myr auch fast wol belonen  
Deshalb so wasz ich by ym gern  
Doch leyder most ych syn ombern  
Der dott nam yn dy tziit von myr  
Dar nach tzog ych nyt wytt von Spyr  
Zum pfaltzgraven gen Heydelberg  
Durch weg dy leng und obertzweg  
Hett lantgraff Lodwig blyben leben  
Zu Cassel wer ich blyben kleben  
Don aber er myr abe gestarb  
Eyn andern dynst bald myr erwarb  
By Pfaltzgraf Fridrich obgemelt  
Da by myn lebtag wart bestelt  
Deshalb eyn iuncfraw ich da nam  
Durch welche ich da glich wart tzam  
In welcher mosz das selb geschag  
Hab ich gelegt auch in den tag

<sup>1</sup>) Hermann, Landgraf zu Hessen, Erzbischof von Köln und Bischof zu Paderborn, damals (im Jahr 1469 wie aus der folgenden Note erhellt, Probst zu St. Gereon in Köln) bestieg 1480 unter dem Namen Hermanns IV. den Erzbischöflichen Stuhl, er wird hier als noch lebend angeführt, denn er starb erst im Jahr 1500, vier Jahre später als diese Lebensbeschreibung niedergeschrieben wurde.

<sup>2</sup>) Ludwig der Freimüthige, Landgraf zu Hessen, von dem hier die Rede ist, starb 1471.



Im andern buch nach dyssem teyl<sup>1</sup>  
Da yn das leesz von tzyl zu tzyl  
So fyndestu vil gutter sweng  
Da selbest du myn by bedenek  
Also hostu das leben myn  
Von anbegyn gedichtet fyn  
Byss zu der tziit mych eben merck  
Das ich mych fogt gen Heydelberg  
Tzwentzig und vyr iar wasz ich alt<sup>2</sup>  
Als pfaltzgraff Friedrich mich bestalt  
Dy selben vyr und tzwentzig iar  
Beklag ich itzund offenbar  
Dan dy tziit boeslich hab verthon  
Gelich als der verloren son  
Und wan mych got nyt hett behutt  
Gefallen wer in obermutt  
In alle laster grosz und kleyn  
O got wol myr barmhertzig syn  
„Delicta Juventutis mee  
„Ne memineris Domine  
„Da queso penitenciam  
„Propter tuam clemenciam  
„Ut ante diem exitus  
„Sim puro corde monitus  
„Ut discam bonum facere  
„In hoc mortali carcere  
„Et tota mente diligam  
„Te Deum et perficiam  
„In omni bono opere  
„Ut anima et corpore  
„Finaliter perveniam  
„Ad paradisi gloriam  
„Qui vivis eternaliter  
„Regnans universaliter  
„Que tu creasti omnia  
„Deus per cuncta secula  
„Ne derelinquas Domine  
„Neque discesseris a me  
„Tu esto adjutorium

<sup>1</sup>) Es scheint dass diese Lebensbeschreibung in zwei Bücher abgetheilt war, der grösste Teil des zweiten Buches ist verloren gegangen. Siehe Note 7.

<sup>2</sup>) Das hier angegebene Alter Johanns von Soest, als er in die Dienste Pfalzgraf Friedrichs des Sieghaften trat, bestätigt die oben schon gemachte Bemerkung, dass er im Jahr 1448 geboren seyn muss.

„Nunc hic et in perpetuum  
„Ihesu salvator omnium  
„Expelle in me sordidum  
„Juventutis maliciam  
„Fac Deus ut abjiciam  
„Contrito corde domine  
„In tuo sancto nomine  
„Virtutes sic perficiam  
„Nec amplius deficiam  
„Et sic eternam gloriam  
„In evum tecum habeam  
„Laudando te feliciter  
„In celis eternaliter. Amen.“

### Von zytten der iughent myt etzlichen gutten lern.

Dy wyl mich iogent hott verfortt  
In mossen yr fur habt gehort  
So wil ich setzen hy eyn ler  
Da durch eyn iungher on beswer  
Mag lichtlich lernnen syn gebresten  
Und wenden den zum allerbesten  
Dan iughent art mych recht vernym  
Gmeinlich tzwolff stuck hott in ym  
Tzum ersten geben sy gern uss  
Das dan nit nutz brengt in dem hus  
Dan on vernunfft vil uss zu geben  
Brengt hynden nach eyn armes leben  
Tzum andern mol gutt hoffnung haben  
Und syn fast keck dy iunghen knaben  
Tzum dritten hohe ding zu don begern  
Durch hochgemutt on al beswern  
Tzum vyrden nyt boshafftig syn  
Betruglich ist yn fast gemeyn  
Tzum funfften mit barmhertzigheytt  
Syn bald bewegt zu allertziit  
Und ist an yn eyn edle art  
Gerechtigeytt doch ongespart  
Tzum sestem sy schamhafftig syn  
Das dan stett an den iunghen fyn  
Tzum sybenten hengt an yrm stott  
Gemeynlich syn passionott

Dan genslich nyt verdulden moghen  
Mytt warheytt sprich und ist keyn loghen  
Mytt mynem son wyl das bewysen  
Beslaghen auch mytt solchem ysen  
Tzum echten syn sy nyt stantfest  
Al stund nw meynung ist die best  
Tzum nunden al dinck glauben balt  
Das macht von iarn syn sy nyt alt  
Dan lichtlich glauben oberlengt  
Dy iunghen und yn schaden brengt  
Tzum tzenden sy ser kefflecht syn  
In byttrigheytt wy surer wyn  
Mytt nachreden in manchem weg  
Durch onnutz wort und böss geseg  
Tzum elfften sprich ich ongefer  
Tzu wylen lyghen sy fast ser  
Eyn lughen myt der andern fest  
Bewern sy off das allerbest  
Tzum tzwelfften syn sy indiscret  
Wasz sy anfon in hendeln stett  
Dy rechte mosz da nyt tzu halten  
Als dyngs zu vil sy wollen walten  
Dy leer nyt halten ist gewysz  
Lutend also „Ne quid nimis“  
Ir syn dunckt in der beste syn  
Der iunghen art ist ingemeyn  
In dysen stucken hy beschryben  
Hab leyder ich myn tziit vertryben  
Das mych dan rwt und ist myr leytt  
Mytt warheytt sprich by mynem eytt  
Her umb yr iunghen merckt myn ler  
Dy gutten zytt solt oben ser  
Dy bosen solt uch flyssen myden  
So mogt yr erlich gen und ryden  
In aller welt hyn war yr wolt  
Wort uch syn besser dan das golt  
Flyht boess geselschafft alle tziit  
Auch schentlich wyber fer und wytt  
Al spyl on schach solt hassen yr  
Dan schach vernunft bringt dar tzu tzyr  
By fursten hern beyd grosz und kleyn  
Worckt numer wydder dy gemeyn  
Sytt dynsthafft erlich yderman  
Der leer solt altziit hanghen an

Dan welcher mensch ist ongeleert  
Der ist veracht und gantz nychtz wert  
Mytt essen drincken sober sytt  
Tzuchtigher wort on wydderstrytt  
Wasz yr sytt schuldig gern betzalt  
So wortt uch loben iung und alt  
Sucht eerlich frewd flyhd trurigheytt  
Alleyn dy sond in byttrigheytt  
Beweynen solt zu allertziit  
Den armen gmeyn barmhertzig sytt  
Gybt mytt vernofft so vil yr mogt  
Das obrig teyl uch selbs zu fogt  
Da myt yr selbs nyt manghel habt  
Nach ern und konst fast ernstlich trabt  
Al hoffart solt verachten yr  
Demutigheytt lernt myt begyr  
Habt lyb stettz dy gerechtigheytt  
Und syt starckmuttig alle tziit  
Gantz onerschrocken hy zu geghen  
Sytt heymlich und genslich verswighen  
Nyt solt getruwen yderman  
Dan wer weyss wasz iglicher kan  
Alleyn got yr getruwen solt  
Dem tzorn dem solt yr nyt syn holt  
Sonder yn myden vest und hertt  
So wortt uch werden gluck beschert  
Tzu gottes dynst solt flyssig syn  
Gern horn gotz empter in gemeyn  
So word uch gott genade geben  
Folkomlich hy in dyssem leben  
Da mytt gott lybt fur allen dinghen  
So mag uch nummerme myslinghen  
Got fochtet und hofft fest in yn  
Da by stelt fest in ewern syn  
Tzu sterben in cristlichem glauben  
Da myt uch nymantz wort berauben  
Den hymel sonder ewiglich  
Werd yr regyren seliglich  
By gott dem hern in ewyghettyt  
Eyns wesens in dryfeltigheytt  
Myn kynd zu lon bytt gott fur mich  
Das er mych wol barmhertziglich  
Begnaden und myn sond vertzyhen  
Das ich sy hy so mag beschreyen

Das ich hernach durch sy nytt lyd  
Wan ich gestyrb nach dysser tziit  
O got myn her dar zu helff myr  
Myn eyngher trost myn hogst begyr<sup>1</sup>

Nach disser tziit wart ich geöbt  
Mitt trwrigheyt und gantz betwrbt  
Dan gar vil wydderwertigheyt  
Mit manchem grossen hertzeleytt  
Begegnet myr nach irem dott  
In armutt kranckheyt angst und nott  
In mossen ich hy schryben werd  
Dy gruntlich warheyt onverkerd  
Alley n merckt off dy rede myn  
Alhy begryffen kurtz und fyn.

Nach myner hausfrawn selghen dot  
Wasz ich betrubt hertzlich weysz Gott  
Myn meynung wasz fest pryster werden  
Fur allen stenden off der erden  
Beducht mych syn der pffaffen stant  
Der best tzu welchem mich dan want  
Und genslich prister werden wolt  
Dem pffaffen stott wasz ich fast holt  
Dar umb nach pfronden grosz und kleyn  
Stond ich myt ernst in der gemeyn  
Den fursten bad ich myt begyr  
Das er doch geb eyn pfronde myr  
Dan ich schlechtlich der meynung wer  
Eyn pffaff zu werden got zu eer  
Er sagt myr tzo er wolt das don  
Dy erst fellig word myr zu lon  
Des glichen ander gunstig hern  
Myt pfronden wolten mich gewern  
Des ich da acht nam hert und vest  
Und blyb doch alle tziit der letzt

---

<sup>1</sup>) Hier fehlen mehrere Blätter der alten Handschrift, die ohne Zweifel die Geschichte der ersten Ehe unsers Johann, sein Leben am Hofe zu Heidelberg, seinen Uebergang von der Tonkunst zum Studium der Medizin und das in dieser Wissenschaft erlangte Doktorat enthalten; das Fehlende scheint der Anfang des 2ten Buchs dieser Lebensbeschreibung gewesen zu seyn, und es sind durch diese Lücke wohl manche interessante Beiträge zur Sittengeschichte dieser Zeiten verloren gegangen.

Dan wan eyn pfronde ledig wart  
So bad ich dar umb ongespart  
Dan wart myr antwort off das nest  
Ich wer dy tziit zu lang gewest  
Eyn mol zwo drey begent myr das  
Da myt myn bryff so worden nasz  
Genslich keyn pfrond stetz wolt zu myr  
Doch ledig worden me dan vyr  
Ich docht villicht Gotz wil das ist  
Das ich keyn pfaff zu dysser frist  
Sol werden und glich vil myr in  
David nach dem latynschen syn  
„Quoniam si voluisses  
„Sacrificium dedisses  
„Sed hoc non delectaberis“  
Ontpfind ich itz und byn gewyss  
Dan ich langtziit gebetten hon  
Doch ny keyn haben mocht zu lon  
Von pfronden auch beyd grosz und kleyn  
Wolan myn got und schepfer myn  
Nach dynem willen myr geschee  
Tzu aller tziit dich bytt und flehe  
Alleyn behalt dy sele myn  
Barmhertziglich fur helscher pyn  
Da myt genslich satz ich myr fur  
Geistlich und weltlich beyde kur  
Das erst myr zu kem wolt angen  
Und krefftiglich da in besten  
Das ich dan got heym satz alleyn  
Und stond nach beyden stenden gmeyn  
Nach wybern pfronden wasz erst kam  
Wasz myr wilkom in gottes nam  
Myn hoffnung stalt alleyn zu Gott  
Der mych noch ny verlassen hott.

In dysser meynung blyb ich sten  
Stant fest genslich on alles nen  
Das erst das myr zu handen kem  
Solt genslich myr syn angenam  
Ess wer geistlich oder weltlich  
Von beyden eyns galt myr gelich  
Dem nach dy tziit nach beyden stont  
In mossen furhyn ob verkont

Darnach off eyn tziit lag und slyff  
In eynem drom verwickelt tyff  
Mich ducht wy ich eyn iuncfraw bett  
Das sy bald myr dy ee gerett  
Sy sprach sy wolt das gerne don  
Und ted das glich ducht mych gar schon  
Mich ducht sy wer hubsch dar tzu iunck  
Licht aughen hett sy wy eyn funck  
Als ich erwacht bald mych besan  
Und docht was hengt dem drom doch an  
Ess ducht mych syn eyn selsem sach  
Doch ich nytt vil syn dar umb brach  
Ich docht ess ist eyn fantesey  
Als ander drom syn mancherley  
Und gyng so hyn den selben tag  
Hortt wonder tzu wass myr geschag  
Tzu Heydelberg stont off der brucken  
So kompt dy hechtyn zu her rucken  
Mytt eren kyndern grosz und kleyn  
Auch melcher hecht da by erscheyn  
Mytt syner hausfrawen Kattryn  
Sy troghen by in in gemeyn  
Eyn grosse flesch dy wasz fol wyn  
Da by gyng eyn hubsch iuncfraw fyn  
By achtzehn iarn sprich ongefer  
Wasz Melchers swester from von eer  
Lang swang fast tzuchtig von gesicht  
Als ich sy sag bald dy geschicht  
Myns dromsz gelich kam in myn syn  
Das frylich ist dy iunckfraw fyn  
Von der dyr hott gedrompt dyss nacht  
Ich sy besag mytt gantzer macht  
In dem spricht Melcher so zu myr  
Her Doctor secht by wyn und byr  
Geet myt ons in eyn garten schon  
Der hebt glich an zu werden gron  
Ich danckt ym seer und sprach gett hyn  
Villicht kompt myr das in den syn  
So wil ich tzu uch komen dortt  
Hog acht nam ich derselben wortt  
Sy gynghen hyn also fur sich  
Bald ich hernach tratt heymelich  
Von wyttem nam ich yr in acht  
Myn hertz wartt klucken gantz myt macht

Dy iuncfrau hett ich gern gesehn  
Ich docht was da doch wolt geschehn  
Myn drom myr stetz lag in mym syn  
Dy iuncfrawn hett ich myr tzu gwyn  
Fur mynen draum genomen gern  
In dem ted ich mych zu yn neehr  
Sy alsam in yrm garten fant  
Tarsbach genent fast wol bekant  
Da sy in sassen druncken assen  
Das myr gab freyde ussermossen  
Als ich so fur den garten kam  
Ir bruder myn bald war genam  
Den garten ab lyff bald zu myr  
Und hyss mich komen bald und schyr  
Eyns drincken by in da by eyn  
Ich sprach ich wolt balt by in syn  
Furhyn wolt ich eyn krutlyn brechen  
Das wost ich in der hecken stechen  
Wan ich das brech dan wolt ich komen  
Und drincken dan myt yn zu fromen  
Also gyng ich dy hecken uss  
Doch bald keert wydder off dem fuss  
Off das sy nytt ontgynghe myr  
Nach der dan stond al myn begyr  
Eyn krutt raffelt ich uss dem grasz  
Nytt weys ich selbest was es wasz  
Myn meynung stont nyt nach dem krautt  
Sy stond nach eyner glatten hautt  
Als dan dy iuncfraw an yr hatt  
Dan sy mich hubsch ducht dar tzu glatt  
Deshalb myn syn das kraut nyt acht  
Alleyn dy iungfrawn ich betracht  
Wy ich dy recht wol mocht besehn  
Deshalb wolt ich mych zu yr nehn  
Als ich dan ted dem garten by  
Kam ich myt reuspern und gescherey  
Das dan yr bruder bald vernam  
Und von dem garten zu myr kam  
Und batt eyn drunck myt im zu don  
Das mych dan ducht dy tziit fast schon  
Also yn garten gyng myt ym  
Und sag dy iungfraw mich vernym  
Dy hand bott ich yr zu der fart  
Dy iungfraw Margreth hubsch und zart



Behend yr aughen nyder slog  
Das myr gefil in guttem fog  
Dan wan eyn iuncfraw sich nytt schemtt  
So ist das halb teyl sy verlempt  
Und hott in yr geschicklicheytt  
Tzu bobery on wydderstrytt.

Als ich nw da eyn tziit gesass  
Und swatzt myt yn und dranck und ass  
Dar nach nam orlob und wolt gen  
Sy wolten ich solt blyben sten  
Noch lengher des ich nyt wolt don  
Als sy das mercken worden schon  
Sy sprachen da in der ryvyr  
Sy wolten glich auch gen myt myr  
Als sy dan daten zu der fart  
Tzu yrem bruder ich mych kart  
Und sprach heymlich zu ym alleyn  
Myn Melcher gyb myr zu versten  
Ich hor dyn swester sy vermalt  
Sag myr doch wy hott ess gestalt  
Der bruder sprach ich wyls uch saghen  
Als morn sol wyr letzt dar umb taghen  
Gelich umb tzwolff sol wyr in gen  
Und sollent geben zu versten  
On me ustzug und vil geschrey  
In onser fursten cantzeley  
Fur dem hoffmeyster und den synen  
Der letzte tag wortt da erschynen  
Doch ist noch gantz nyt zu gesagt  
Deshalb noch ledig ist dy magt  
Margreth myn swester hy zu geghen  
Ich sprach Melcher sy myr versweghen  
Eyn bessen ratt dyr geben wil  
So ver du des wilt swighen stil  
Er sprach ia her versweghen sol  
Das warlich syn genslich fur fol  
Ich sprach gelich gered myr das  
Er sprach furwar on onderlass  
Solt yr das fynden ganz versweghen  
Heymlich fur vol von mynent weggen  
Da myt syn trw gab yn myn hant  
Don sprach ich zu dem obgenant

Wyltu dyn swester wol beraden  
Mytt eynem der yr sy on schaden  
Auch erlich nutzlich alle tziit  
So folg du myr on wydderstryt  
Er sprach wer ist er nennt den man  
Ich sprach ich byns und heysz Johan  
Von Sost. Er sqrach potz angst fur fol  
Eyn sollichs villicht wesen soll  
Ich sprach magstu mych lyden sag  
Das fursich gee so myn anslag  
Dyn swester beger ich zu der ee  
Und nyt zu oneern nummerme  
Er sprach. Ja her von hertzen gern  
Ich sprach. So gang hyn on besuern  
Erfar ob sy gutwillig sy  
Und sag myr wydder das geschrey  
Er sprach er wolt das ernstlich don  
Don tratt ich zu der iuncfrawn schon  
Und furt sy an dem arme myn  
Und sprach zu yr. Tzart iuncfraw fyn  
Wan ich da in dem Necker leg  
Genslich on hilff und alle pleg  
Und nymantz susz dan yr alleyn  
Von allen menschen in gemeyn  
Und yr myr mochten helffen wol  
Wolt yr mych lassen gantz fur vol  
Ertrincken also iemerlich  
Sy sprach furwar nen sicherlich  
So ich eyn sollichs mocht gedon  
Furwar von myr solt rettung hon  
Habt danck sprach ich myn iuncfraw tzart  
Dy antwort kompt von fromer art  
Also gyng wyr den necker aben  
Gemeynlich durch dy berg und graben  
Byss off dy bruck da blyb ich sten  
Und lyss dy andern innen gen  
Doch Melcher gab ich syn bescheytt  
Er solt noch komen frw by tzytt  
Den selben abent myr don wyssen  
Ob syn swester auch wer geflyssen  
Der mos als ich und mich mocht haben  
Fur yrem man zum elchen knaben  
Da myt gesegent ich sy al  
Und gyng so in das kalten tal

Da itz dy muntz ist wass myn huss  
Da in gyng ich mytt gutter muss  
Und lyss bereyten fyn und schon  
Von hechten eyn collacion  
Mytt fyghen kuchen kleyn rasyn  
Auch ewen dartzu vyrnen wyn  
Dan dy tziit in der vasten wasz  
Als dan anhub zu wassen grasz  
Fur palmen dynstag merck mich eben  
Tusend vyrhondert und dar neben  
Nüntzig und vyr in solcher frist  
Solchs obgemelt geschehen ist  
Der bruder kam wy er verhyss  
Dy sach erworben hatt myt flys  
Den selben abent kam zu myr  
Und brocht myr gutte botschafft schyr  
Syn swester hett er ussgespeet  
Und sagt wy sy so hett gerett  
Was er sy hyss das wolt sy don  
Das mych dy tziit dan ducht fast schon  
Da by sprach er mytt wortten stett  
Wy sy eyn gutten wyllen hett  
Tzu myr da von ich frolich wartt  
Und sprach zu ym dy selbig fart  
Wolan das ich on al gefer  
Eyn sollich merck und ussen leer  
So schaff off morn frw morphens schyr  
Umb echt das ich sy fynd by dyr  
So wyl ich komen myt yr reden  
Dy sach durch dich an sy gebeden  
Fynd ich dan krefftig solche wortt  
In mossen itz von dyr gehortt  
So wyl ich kurtz geben bescheytt  
In eern der iunfrawn hubsch gemeytt  
Er sprach er wolt das so bestellen  
Da myt wyr warent gutt gesellen  
Und assen druncken das ess kracht  
Myn hertz in mynem lyb das lacht  
Das ich dy iunfrawn wyllig vant  
Alleyn off den tag myr bekant.

Des morphens frw bald ich erwacht  
Der red des nachtz nam ich in acht

Zu kyrchen furhyn gyng myt yl  
Und docht also dy selbig wyl  
Wer weysz wy es geraten mag  
Zu erst gee hyn off dyssen tag  
Und hor fur mesz ist wol gethon  
Darnach gee tzu der iuncfrawn schon  
Als ich dan ted glich nach der mess  
Behend und snel flysz ich mych des  
Und gyng hyn in irs bruders hausz  
Da ich sy dan fand off dem fusz  
Myt yrem bruder und gesweyen  
Ich satz mych nydder an den reyen  
An eynen tisch myt yn al dreyen  
Und nam zu myr dy ich wolt freyen  
Und sprach zu yr necht etzlich wort  
Von ewerm bruder habt gehortt  
Antreffen mich hab williglich  
Gefonden uch fast zuchtiglich  
Und erbar antwort schon und fyn  
Sag ich uch danck zart iungfraw myn  
Und wyl verdynen das altziit  
Umb ewer lyb on wydder strytt  
Eynsz sagt myr bit off dysser ban  
Mocht yr mych hon zu elchem man  
Bald ia sprach sy ducht mich fast gutt  
Ich sprach furbass also behutt  
Mocht yr umb mynent willen lassen  
Wass myr wer leyt off allen strassen  
Herwydder umb was myr lyb wer  
Mocht yr das don sy sprach ia her  
Do sprach ich zu der iuncfrawn fyn  
So nimpt das gulden ringelin  
Von myr und nympt mich zu der ee  
Das ist an uch myn bed und flehe  
Von stunden an so wasz sy dar  
Und nam des gulden rings gewar  
Und nam yn frolich so zu yr  
Don wasz erfult al myn begyr

Von stund so docht ich an myn drom  
Wy er eyn hubsche iuncfraw from  
In mynem sloff myr hett ertzogt  
Da durch myn gemutt dan word erhogt

Ich batt sy myr geloben solt  
Das sy dan ted behend und balt  
Ich docht gelich itz off dem fuss  
So ist myn drom warhafftig uss  
In aller mosz wy mych gedrompt  
Wart myr die iuncfraw hog berompt  
Von stund yr bruder und geswey  
Ons wonschten glucks on grosz geschrey  
Dy iuncfraw nam ich in myn arm  
Myn hertz von freuden wart fast warm  
Ich lud sy al myt myr zu gen  
In myn hausz konten bald versten  
Und kamen zu myr nach myttag  
Ich lyss in allen zu vertrag  
Eyn badstublyn bereyten schon<sup>1</sup>  
Zu eern der iuncfrawn wol gethon  
Im namen das sy blyben uss  
Also by myr in mynem huss  
Ir bruder dar tzu yr geswey  
So lang bys das dy tziit kam by  
Das men den kirchgang haben solt  
Und ich nyt lengher beytten wolt<sup>2</sup>  
Fur pfingsten hogtziit hatten wyr  
Myt erbarn luten hubscher tzyr  
Der furst gab wylbrott dar tzu fisch<sup>3</sup>  
Im harneschluss lw er myr tisch  
Gutt malvysyr und beyers byr  
Hatt ich dy hogtziit myr zu tzyr  
Alleyn yr vatter tzornig wass  
Das selbig macht eyn alter hass  
Antreffen tusent gulden bar  
Dy dan der vatter gern nym war  
Der tochter fast gern hett ontfortt  
Deshalb der vatter wass zerstorrt  
Nyt wolt er by der hogtziit syn  
Deshalber ym dan dy gemeyn

<sup>1</sup>) Nach der im 15ten Jahrhundert in dem grössten Theil Deutschlands herrschenden Sitte, die Gäste mit einem bereiteten Bad zu beehren, der zufolge selbst ausser den öffentlichen Badstuben, noch viele zum Privatgebrauch sich in den Häusern angesehenener Bürger befanden.

<sup>2</sup>) beytten warten expectare. Siehe Scherzii Glossar.

<sup>3</sup>) Kurfürst Ludwig der Friedfertige von der Pfalz, Friedrichs des Sieghaften Nachfolger, der im Jahr 1478 die Regierung antrat und 1544 starb.

Fast obel rett das macht er wolt  
Der tochter silber hon und golt  
Das yr altfatter sterbend gab  
Im testament byss in syn grab  
Der iuncfrawn gantz zu eyghen gar  
Das wolt der vatter han so bar  
Und onnutzlich als for verdon  
Des wolt nyt don dy iuncfraw schon  
Dar umb der vatter tzornig wasz  
Sym eyghen kynd ward er gehass  
Und wolt nyt by der hogtziit syn  
Das dan beklagt dy iuncfraw fyn  
Suss eyn tag ich furgnomen hatt  
Das ich der hogtziit geeb fol statt  
Als ich dan ted eyn tag herlich  
Das macht myn hausfraw seliglich  
Glich in dem iar gestorben wass  
Dar umb wolt ich nyt dansen bass  
Nyt me dan eyn tag hoffelich  
Als dan geschag fyn tzuchtiglich  
Des andern tags myr bettler nam  
Tzu myr in myn hauss allesam  
Und botz yn wol myt fleysch und fisch  
Mytt allem ratt off alle tisch  
Dar nach des nachtes als men ass  
Dy armen betten gracias  
Dar nach ich in zu drincken gab  
Und mosten dantzen an eym stab  
Dy alten wyber betteler  
Beyd fraw und man sprang hyn und her  
Fast frolich worn in der ryfyr  
Dy tziit dy betler al by myr  
Dar nach gab orlob in gemeyn  
Und legt mych zu der iuncfrawn fin  
Da by dan wasz dy heylesyn  
Dy ons dan dynt ons tzu gewyn  
Eyn erbar wyb in wytwem stott  
From und offrecht am hogsten grott.

Nach dysser tziit kam ich zu strytt  
Mytt mynem sweher der mych benytt  
Der tochter er nichtz geben wolt  
Dar in ich hatt grosz ongedolt

Myt recht dy tziit nam ich yn fur  
Und sprach in an in solcher spor  
Der tochter gutt das hett er yn  
Und wer so hertt in synem syn  
Das er yr nytt gegeben hett  
Das wolt er yn behalten stett  
Und nyt gedencen ducht mych swer  
Vom alt vatter gekommen wer  
Und sonderlich des hauss halbteyl  
Da er da yn ses itz dy wyl  
Yr vatter dar off sprach Hansz hecht  
Er keert sich nyt an das gemecht  
Syns vatters gut wer er eyn erb  
Ich solt sus sochen ander gwerb  
Von synem gutt wolt myr nichtz geben  
So lang er in im hett das leben  
Solch wortt ich dan verachten wartt  
Ich lyss ym saghen ongespartt  
Der tochter solt er geben balt  
Das yr so das ess het gestalt  
Und solt der red bald mossig gen  
Er solt anders eyn stant besten  
Das ym zu letzt solt werden leytt  
So gab ich kurtzlich ym bescheytt  
Myn wortt worden von ym veracht  
Deshalb so spranck ich ombetracht  
Tzu ym in kram und gyng insz hausz  
Und wolt dy tziit auch nyt dar uss  
Synr tochter teyl besyttzen wolt  
Mytt frontschaftt oder mytt gewalt  
Dan ich wost das er hatt onrecht  
Dar tzu myt worten mych gesmecht  
Des ich ym nyt vertraghen wolt  
Myn hausfraw bald auch wart geholt  
Myt mynen kynden al gemeyn  
Sy solten alsampt by myr syn  
Dasz halbteyl hausz wolt ich besitzen  
Al solt ich blutt auch dar umb swytzen  
Als ich also des haus in kam  
Dy gantze statt das bald vernam  
Des glich auch selbs myn gnedgher her  
Der da verstont auch solche mer  
Und bald von synen reten drey  
Hergotzen und Zyckyng da by

Mytt docktor bernhart zu der tziit  
Sy myr gebotten by mym eytt  
Dy hausung ich bald rumen solt  
Myn her myr anders word abholt  
Keyn gwalt solt ich da forter tryben  
Sonder das recht solt ich fwr schyben  
Hett ich myt ymantz ichtz zu don  
Das recht das solt ich suchen schon  
Da wydder ich mych struben wart  
Und wolt nyt wychen zu der fart  
Myn swer hans hecht erschrack des ser/  
Er meynt der tufel in myr wer  
Dy gantze welt dy ryff er an  
Dy er mocht fynden off der ban  
Dy ret dy tziit myr gonten gutz  
Und sprachen stee von solchem trutz  
Nytt tryb gewalt anders das recht  
Wortt machen dich zum armen knocht  
Dan welcher myt eygnem gewalt  
Eyn hausz yn nympt solcher gestalt  
Verlewrt al syn gerechtigheytt  
Dem nach doe nach onserm bescheit  
Und gang myt wyb und kynd bald uss  
Anders du kompst umb sollichs huss  
Dy red ernstlich vermercket ich  
Und gyng auch uss so bald gelich  
Myt dem gedyng myn her eyn tag  
Ons setzen wolt und eyn vertrag  
Tzwischen ons beyden ondersten  
Tzu machen glich on alles nen  
Der dan ons kurtzlich wart gesetzt  
Und da by billigheytt geschetzt.

Als nw der tag her tzuher kam  
Myns teyls ich myner schantz war nam  
Myn klag ted ich so vil ich mocht  
Hans hecht syn wydder red furbrocht  
Vil redens nam ess hyn und her  
Tzu lang sollichs zu reden wer  
Kurtzlichen doch beslossen wart  
Das ich von myner wydderpart  
Das nw hausz hynden nemen solt  
Von mynem swer fur solche scholt



Dar tzu etzlich dyng me dy tziit  
Da von gereth in ver und wytt  
Wy dan verschrybung wart gemacht  
Dy ich dy tziit her ussen bracht  
Eyn erb von kynden wart gemacht  
Das hausz bevor wart myr geacht  
Dy tziit da myt zu frydden wasz  
Und stalt da myt ab nytt und hasz.

Nach dysser tziit ich orlob nam  
Von mynem fursten lobesam  
Orsach wasz marschalck hans vom drott  
Der dy tziit wasz oberster rott  
Eyn smacheytt hatt er myr gethon  
Tzu hoff bedocht mych syn eyn hon  
Am tisch geschag das offiglich  
Das ich dan klagt mym hern gelich  
Und batt yn myr halten zu recht  
Myn her antwortt myn lyber knecht  
Lasz dich nyt yrren solche sach  
Myn hertz da von grosz ongemach  
Heynlichen lytt nyt blyben wolt  
Deshalb umb keyn gutt oder zolt  
Myn hern bad ich umb orlob ser  
So wasz myn bed doch altziit ler  
Eyn gantz iar lang tryb ich das an  
So lang bys ich orlob gewan  
Also tzog ich gen Wormes balt  
Tzu eynem artzt wart ich bestalt  
Vom ratt zu Wormsz myr daten eer  
Myn zold aber der wasz nyt swer  
Deshalb lyd ich mich hert und fest  
Eyn stohensbed das wasz myn nest  
Das macht myn bed mocht ich nyt hon  
Dy ich zu heydelberg hatt schon  
Myn hausfraw iung in der ryfyr  
Geduldig lyd sy sich myt myr  
Da selbs sy gwan eyn tochterlyn  
Begraben lytt by sant martyn  
Sant Lampertz kyrchhoff wol bekant  
Eyn stat wart des kyntz obgenant  
Eva wart syn getoffter nam  
Gar bald zu Got in hymel kam

Dan sy des elfften tags nym war  
Genners myn hausfraw sy gebar  
Am mytwochen gelaub des myr  
Darnach des donerstags umb vyr  
Des abentz fur da hyn nym war  
Myt freuden in der enghel schar  
O lybes kyndlyn bytt fur mych  
Das ich auch kom in sollichs rych  
Dy tziit der Konig eben lag<sup>1</sup>  
Zu wormsz und hylt eyn furstentag  
Mytt sampt der romschen konighyn  
Da von ich auch hatt gutten gwyn  
Durch ertzeny off manchen weg  
Dar ich dan in hatt gut beheg  
In dyser tziit tzwydrechtig worden  
Dy stat myt sampt geystlichen orden  
Berorn den bischoff und dy hern  
Vom thum gemeyn in hohen eern  
Deshalb dy pfaffen tzoghen uss<sup>2</sup>  
Und lyss iglicher sten syn huss  
Don wolt ich auch nyt lengher blyben  
Dan wenig gab recepten schryben  
Dem nach zog ich gen oppenheim  
Der statt artzet wartt ich bequem  
Sy taten myr an eer und tzucht  
By in erlangt ich nutz und frucht  
Fast gern sy hetten mich behalten  
So docht ich wytter doch zu schalten  
Tzu franckfort myr geraten wartt  
Das wer eyn fleck von gutter art  
Da dan eyn artzt mocht sammeln gelt  
Ich tzog da hyn und wart bestelt  
Vom rad gelich in kurtzer tziit  
Und byn noch da on wydderstrytt  
Myn sach zu franckfort ongespart  
Je leng ye me fast besser wartt

<sup>1</sup>) Hier ist von dem, durch die Menge der anwesenden Fürsten, ausgezeichneten Reichstage die Rede, welchen Maximilian I., der damals den Kaisertitel noch nicht angenommen hatte, im Jahr 1495 zu Worms hielt.

<sup>2</sup>) Bischof Johann III. von Worms, aus dem edlen Stamme der Kämmerer von Worms, Freiherrn von Dalberg, war 1499 in grossem Streit mit der Stadt, auf seinen Befehl verliessen alle Geistliche ihre Wohnungen dasselbst, und alle Kirchen standen leer.

Myn hern des ratz myr gunstig worden  
Des glich ander geystliche orden  
Und byn noch da so lang Got wyl.  
Wy sich anlossen wyl myn spyl  
Fur bas das selb gott kent alleyn  
Doch ich verlor da tochter tzwen  
Als Steffeny und myn Kordellyn  
Dar nach gelich nwmer vernam  
Myn pallus uss welsch landen kam  
Den ich da tzehn iar hat verlorn  
Der kam geritten in syn sporn  
Vyr hondert guld wert brocht er myt  
Eyn fyner gel zuchtiger ziit  
Myn hertz da von fast frolich wart  
Das ich noch eyn hat myner art  
Tzwey iar darnach eyn kindlyn kleyn  
Myn hausfraw gewan eyn sonlyn fyn  
Der wart gedofft Solon genant  
Der pferrer hub yn myt der hant  
Am nuntzensten tags decembris  
Tusent funfhondert ist gewyss  
Dar tzu vyr iar ist das geschehn  
Off dem kornmarekt darff ich veriehn  
Tzum alten korp in mynem hauss  
Dar ich teglichs gee in und uss  
Der ewig gott gyb myr genad  
Das ich myn leben besser drad  
Und al myn sond fur mynem end  
Mag bossen hy bald und behend  
Da myt ich gotlich gnad erlang  
So das ich ewig gott anhang  
In lyb myn tag byss in myn tott  
Des hilff myr her barmhertzig gott.



## Geschichte unseres Sandes und unserer Feldsteine.

Von einem Freunde des leider so früh durch den Tod hinweggerasteten Naturforschers Dr. Herm. Müller in Lippstadt erhielten wir einen von diesem feinerzeit gehaltenen höchst interessanten Vortrag über die

### Geschichte unseres Sandes und unserer Feldsteine.

In den Ausführungen desselben verbreitet sich Referent namentlich über zwei Fragen, deren Lösung noch zu wenig allgemein bekannt sein dürfte und darum unsern Lesern mitgeteilt werden soll; sie lauten:

„Woher kommt der Sand, der unser westfälisches Tiefland bedeckt? Woher sind die Steine gekommen, mit denen an verschiedenen Orten manche Aecker dicht besät sind?“

Redner sagt: Diese Fragen scheinen ungemein einfach zu sein. Ihre Lösung hat jedoch Jahrzehnte hindurch die hervorragendsten Forscher beschäftigt, deren unermüdlcher Geistesarbeit wir allein die endgültige Antwort verdanken. Dieselbe lautet in Bezug auf die erste der beiden Fragen: „Der Sand, der die westfälische Ebene bedeckt, ist Meeresand. Das Flachland, das wir bewohnen, ist ehemals vom Meere bedeckt gewesen. Die Höhenzüge, welche unsere Ebene umgrenzen und als Teutoburger Wald, Egge und Haar bekannt sind, haben die Ufer dieses Meerbusens gebildet, der nach Westen hin mit dem Ozean in offenem Zusammenhange stand. Allmählich hat sich dann der Boden gehoben, und das Meer ist immer mehr nach Westen zurückgewichen, bis es endlich seine jetzigen Grenzen erreicht hat.“

Wer die Dünen der Nordseeinseln kennt und vom Ostrande unserer Ebene z. B. von Lippspringe aus die Senne mit ihrem nackten Meeresande und ihren leibhaftigen Dünen durchwandert, immer weiter westwärts, bis er endlich durch die holländische Niederung an das zurückgewichene Meer gelangt, der wird von dem stattgehabten Vorgange sich eine lebendige Vorstellung bilden können. Noch in geschichtlicher Zeit ist das Meer an manchen Stellen soweit zurückgewichen, daß ehemalige Seestädte jetzt meilenweit von der Küste entfernt liegen. Dasselbe Zurückweichen des Meeres infolge langsamer Hebung des Landes hat auch schon in vorgeschichtlicher

Zeit ungezählte Jahrtausende hindurch stattgefunden und ehemals vom Meere bedeckte Länderstrecken trocken gelegt. Wie unser westfälisches Tiefland, so ist das ganze norddeutsche und nordeuropäische Tiefland überhaupt jetzt von Meeresand bedeckt und ehemals vom Meere bedeckt gewesen. Europa bestand damals aus mehreren getrennten Teilen. Der größere südliche umfaßte die Alpen nebst den östlich und westlich sich anschließenden Gebirgszügen, reichte nördlich bis an den Südrand der heutigen nord-europäischen Tiefebene und bildete so eine große Halbinsel, die im Osten mit dem asiatischen Festlande zusammenhing. Nördlich davon lag ein weites Meer, aus welchem Scandinavien, sowie die Hochebene von Schottland und Nord-Wales als Inseln hervorragten.

Bekanntlich findet sich bei verschiedenen Völkern die uralte Sage von einer großen Flut (Sintflut), die den größten Teil des Festlandes mit Wasser überdeckt habe. Als man daher der Geschichte des Sandes der heutigen Tiefländer nachforschte und ihn als Meeresand erkannte, glaubte man, ihn auf die Sintflut jener Sagen zurückführen zu können und benannte dem entsprechend das ehemalige Meer des westfälischen und nordeuropäischen Tieflandes als Diluvium (Sintflut). Dieser Name ist bis heute beibehalten worden, und man spricht noch jetzt von Diluvialzeit, Diluvialmeer und Diluvialsand.

Woher stammen ferner die kleinen Steine, die sich auf unsern Feldern ausgestreut finden, die größeren, die, von den Feldern aufgelesen, seit langen Jahren einen Bestandteil unseres Straßenpflasters bilden, die noch größeren, die man an den Straßenecken als Prellsteine aufgepflanzt hat?

In ganz Westfalen sehen wir uns vergeblich nach einer Felsart um, von der sie losgebrockelt sein könnten. Auch das ganze norddeutsche und nordeuropäische Tiefland, soweit es früher vom Diluvialmeere bedeckt war, ist von gleichartigen Steinen und Felsblöcken überstreut, die nicht an Ort und Stelle, nicht in den benachbarten Gebirgen zu Hause sind und die man daher mit Recht als Findlinge, als erratische Blöcke oder Irblöcke bezeichnet. Sie finden sich im Osten, z. B. in der Mark Brandenburg, noch vielmal reichlicher und von größeren Dimensionen als bei uns. Die Felsenkammern der Hünengräber sind aus ihnen erbaut. Die große Granitshale vor dem Berliner Museum ist aus der einen Hälfte eines solchen erratischen Blockes, der bei Fürstenthal lag, hergestellt. Sie bestehen aus Granit, Gneiß, Syenit, wie sie sich als anstehendes Gestein nur in Scandinavien finden. In Scandinavien haben also unsere Feldsteine und erratischen Blöcke ihre Heimat. Von dort aus müssen sie über das weite Gebiet des ehemaligen Diluvialmeeres ausgebreitet worden sein. Wie das aber möglich gewesen ist, das blieb lange Zeit rätselhaft, denn unmöglich können Meereswellen Felsblöcke von riesigen Dimensionen, deren Gewicht oft Hunderte von Zentnern beträgt, so viele Meilen fortgewälzt haben. Erst durch das Studium der Gletschererscheinungen der Schweiz wurde endlich die Lösung dieses Rätfels gefunden.

Bekanntlich fühlen sich die Gebirgskämme und Gipfel durch Ausstrahlung ihrer Wärme in den Weltenraum um so stärker ab, je weiter sie emporragen. Die höchsten Alpengipfel sind daher so stark abgekühlt, daß sich auf ihnen aller atmosphärische Wasserdampf im gefrorenem Zustande — als Schnee — niederschlägt. Mit den zusammenengesunkenen und zu Eis gewordenen Schneemassen der Gipfel sind auch die weiten Täler der Hochrücken gefüllt. Diese oft stundenweiten Eisansfüllungen der Hochalpentäler sind es, die man Gletscher nennt. Obwohl aus starrem Eise bestehend, rücken die Gletscher langsam und stetig abwärts, und während ihr unteres Ende in die warmen Täler hinabreicht und beständig abschmilzt, erhalten sie von oben her immer neuen Nachschub von Schnee und Eis. Bei ihrer unaufhaltsamen Abwärtsbewegung schieben sie vor sich und neben sich gewaltige Wälle von Schutt und Felsblöcken (Moränen) zusammen, und die ihrer Sohle eingefrorenen Steine wirken, indem sie unter dem Drucke der Hunderte von Fuß dicken Eismassen abwärts gleiten, auf die felsige Unterlage wie Hobel und Meißel. Sie polieren die Felswände spiegelglatt, und die harten aus ihnen hervorragenden Quarzspitzen schleifen in die glatten Felswände gleichmäßig fortlaufende Linien ein. Mit diesen Schuttwällen, geglätteten Felswänden und eingeritzten parallelen Linien haben sich die Gletscher ein unvergängliches Denkmal gesetzt. Selbst wo sie seit Jahrhunderten und Jahrtausenden weggetaut sind, haben sie diese unverkennbaren Spuren ihres Daseins hinterlassen.

Schon vor 80 Jahren zeigte ein Schweizer Ingenieur, daß sich in jetzt weit und breit eisfreien Tälern Schuttwälle und Schiffe ehemaliger Gletscher finden, daß also die Gletscher der Schweiz ehemals eine viel größere Ausdehnung gehabt haben müssen als heute. In den folgenden Jahrzehnten forschte man den Moränen und Gletscherschliffen der Alpen und ihrer Umgebung weiter nach und fand, daß während der Diluvialzeit das ganze Alpengebiet in dem Grade vergletschert gewesen sein muß, daß riesige Gletscher sich nach Nord und Süd über das ganze Land und bis über die jetzigen Seen hinaus ausdehnten (Eiszeit).

Die Erklärung dieser Verhältnisse in der Schweiz bot nun auch den Schlüssel zum Verständnisse der nordischen Irblöcke. Auch die scandinavischen Küsten und Bergabhänge zeigen überall die unzweideutigsten Gletscherspuren. Auch über das nördliche Europa hat sich während der Eiszeit der Schweiz eine große Gletscherdecke ausgebreitet. Wo dieselbe in das Meer hineinragte, mußten dieselben Erscheinungen stattfinden, die an den Küsten der Polarländer noch heute beobachtet werden, d. h. die Gletscher rücken langsam in das Meer vor, bis das überragende Stück als oft ungeheurer Eisberg abbricht und weiter schwimmt. Zahllose solcher Eisberge sind während der Eiszeit von der gewaltigen Gletscherdecke Scandinaviens hinausgestoßen worden in das Diluvialmeer. In dem Maße als sie schmolzen, sanken die von ihnen getragenen Felsblöcke, Steine und Schuttmassen zu Boden. So wurde das westfälische und das ganze nordeuropäische Tiefland mit scandinavischen Steinen bestreut.

An den Abhängen der Haar und des Teutoburger Waldes finden sich die nordischen Findlinge bis zu einer bestimmten Linie aufwärts verbreitet, die sich dadurch als die Uferlinie des ehemaligen Diluvialmeeres erkennen läßt. Diese Uferlinie verläuft jetzt nicht mehr, wie es ursprünglich der Fall gewesen sein muß, horizontal, sondern steigt von Westen nach Osten ganz allmählich auf, im ganzen im Betrage von mehreren hundert Fuß. Es muß sich also das Land hier allmählich gehoben haben, wie es an den Westküsten Scandinaviens und Südamerikas noch heute sich langsam hebt, und diese Hebung mußte zugleich ein allmähliches Zurückweichen des Meeres herbeiführen.

So führt uns die Geschichte unseres Sandes und unserer Feldsteine in eine Vergangenheit zurück, die sicher weit älter ist als die Zahl der Hümngräber und Pfahlbauten, in eine Zeit, da die Granitblöcke, aus denen man später die Felsenstammern der Hümngräber baute, noch von Eisbergen getragen auf dem Diluvialmeere schwammen, und die Schweizer Seen, in denen man später die Pfahlbauten errichtete, noch von riesigen Gletschern ausgefüllt und überdeckt waren.

Die Tierwelt hat sich seit jener Zeit merklich verändert. In den Kalthöhlen des Sauerlandes und im Sande der Ebene finden wir die aus der Diluvialzeit stammenden Knochen und Zähne von Säugetieren, die inzwischen größtenteils ausgestorben sind. Elefanten (Mammut) und Nashorn, durch dichtes Wollhaar gegen die Rauheit des Klimas geschützt, grasten damals an den Ufern der noch meerbedeckten Niederung, deren inzwischen trocken gelegten Sand wir heute bewohnen. Inzwischen ausgestorbene Bären, Löwen und Hyänen hausten in den benachbarten Bergen des Sauerlandes und schleppten inzwischen ebenfalls ausgestorbene Hirsche in die Höhlen, die ihnen als Schlupfwinkel dienten.

Aber auch in dieser fernen Vergangenheit, die hinter der uralten vorgegeschichtlichen Zeit der Hümngräber und Pfahlbauten noch um Jahrtausende zurückliegt, existierte bereits der Mensch und hatte sogar bereits eine gewisse Kunstfertigkeit erlangt. An vielen Stellen hat man zusammen mit den Knochen diluvialer Säugetiere auch rohe Steinwerkzeuge gefunden. Den schlagendsten Beweis aber, daß gleichzeitig mit Mammut und Höhlenbär auch der Mensch schon existierte und sogar schon zu zeichnen verstand, liefert die Tatsache, daß unverkennbare Zeichnungen des lebenden Mammut auf diluvialen Renntiergeweihen eingeritzt gefunden worden sind. Wir sehen daraus, wie lange Zeiträume nötig gewesen sind, um den Menschen aus dem Zustande ursprünglicher Noheit zu seiner jetzigen Kultur emporzuheben und wie unendlich langsam die ersten Kulturforschritte erfolgt sind.



## Kleine Mitteilungen.

Auf dem Hohenstein bei Witten (städtischer Wald mit Parkanlage, Forst- und Wirtshaus, bekannt und viel besucht wegen der herrlichen Lage im Ruhrtal) wurde vor Kurzem die Sichen-Schonung nordwestlich vom Bergerturm (Denkmal des bekannten Landtags-Abgeordneten Louis Berger-Witten) etwas vergrößert und zwar nach dem Ruhrtal zu. Beim Werfen der zur Einpflanzung der Bäumchen notwendigen Löcher wurden lauter Kieselsteine in den verschiedensten Größen und Formen aus der Erde gehoben. Darunter befinden sich auch Quarze und sonstige Steine, die im hiesigen Sandsteingebirge nicht vorkommen. Die Steine sind so rundlich und glatt abgeschliffen, als wenn sie eben aus dem Flussbett der Ruhr genommen wären.

In der gegenüberliegenden nördlichen Seite des Berges nach dem Vorbachtale sind vor Kurzem auch Bäumchen gepflanzt worden. Die dabei ausgehobenen Steine sind aber keine Kieselsteine, sondern gewöhnliche Sandsteine, wie sie vom Gebirge abgebrochen werden, nicht rundlich, sondern eckig, nicht abgeschliffen, sondern rauh.

Demnach müßte den südlichen Hang des Berges bis zum Plateau desselben fließendes, Steine mit sich fortrollendes Wasser bespült haben. Das Ruhrbett liegt etwa 40 Meter tiefer als der südliche Saum des Berges.

---

## Anfrage

betreffs

Material zu einer Sammlung von Urkunden und Nachrichten  
über die  
Familie v. Dücker.

Der Unterzeichnete bittet Diejenigen, welche sich im Besitze von Urkunden oder Nachrichten über obige Familie befinden, ihm freundlichst Mitteilung machen zu wollen.

**Max von Dücker, Lt. 4. Garde-Rgt.**

**Berlin, Kruppstr. 12.**

NB. Der Name findet sich in der Schreibweise: Duiker, Dukere, Duxf.

---



Auf dem  
 Forst- und Wirt  
 im Ruhrtal) w  
 Bergerturm (D  
 Witten) etwas  
 der zur Gimpfla  
 Kieselsteine in d  
 hoben. Darunt  
 hiesigen Sandst  
 und glatt abge  
 genommen wä

An der g  
 Borbachtale sind  
 ausgehobenen  
 Sandsteine, wi  
 sondern eckig, r

Demnach  
 desselben fließe  
 Das Ruhrbett  
 des Berges.

Material zu

Der L  
 Besitze von  
 Familie be  
 zu wollen.

NB. Der Ra



mit Barkanlage,  
 herrlichen Lage  
 nordwestlich vom  
 en Louis Berger-  
 Beim Werfen  
 wurden lauter  
 us der Erde ge-  
 Steine, die im  
 sind so rundlich  
 ußbett der Ruhr

Berges nach dem  
 orden. Die dabei  
 dern gewöhnliche  
 , nicht rundlich,

bis zum Plateau  
 er bespült haben.  
 südliche Saum

nd Nachrichten

welche sich im  
 en über obige  
 ilung machen

Sarde-Rgt.

Dufere, Duxf.



